

# Les dits de Watrquet de Couvin

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque de l'Arsenal

Les dits de Watriquet de Couvin. XIVE siècle.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

\*La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.

\*La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

Cliquer [ici](#) pour accéder aux tarifs et à la licence

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

\*des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

\*des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [reutilisation@bnf.fr](mailto:reutilisation@bnf.fr).







Dehay de la Lanette

LH

425  
2





pp. luy d'Antoine...  
de la glo a sola  
ex patax a guberon  
luy glo de vin

*[Faint handwritten notes]*









Ci ommencent les paraboles de verite. Et cō  
 mment Watriques sires de veroli. se gisoit  
 en la tour de monferant. ⁊ dame verite  
 vint alui qui le fist sage des choses ou il pen  
 soit. et li dist l'exposicion du tornoiement  
 des dames de la verriere. li que vous orrez  
 ci apres de Watriquet menestrel au conte  
 de blois: qui dit la description des paraboles.

**L**an de la grace greignoz  
 mil. ⁊. ccc. nostre seignoz  
 .xxvii. ou milieu de tembre  
 A monferant. li q' me mebre  
 Emblezois iere avec le conte  
 Deuant au re contai maistote





Q  
F  
B  
C  
G  
B  
L  
A  
Q  
L  
O  
L  
S  
D  
N  
N  
P  
C  
D  
Q  
S  
Q  
chascuns sen puet elion

**C**ers & senghers ya sanz nôbre  
Et qui voudroit trouuer bel ombre  
S  
V  
E  
E



**Q**ue nul' croie ne le porroit  
**Q**' le douz vusignoz orroit  
**C**hancer. en icele saison  
**D**auril. toute fait la maison  
**E**t le part. du son retentir  
**E**t de haut chant sanz mentir  
**V**aincre. se laivoit a enuiz  
**D**e loueul & du mauuiz  
**D**e chant. na onques se iour  
**T**oute nuit. Et q'it voit le iour  
**A**u matin. & laube esclarie  
**L**ors renforce son chant & crie  
**F**ier. fier. occi. occi. occi  
**L**i mauuiz respout. vesle c'is  
**O**pumes le temps qui magree  
**E**t la saison plus desiree  
**D**amie. & de loial ami  
**J**ene sui d'auitru. mais ami  
**S**emble de lostel. & de lestre  
**C**e soit fins paradis terrestre  
**T**ant est de melodie plains  
**L**i cocheuz amoureux plains  
**E**t sospus va souent nochant  
**D**euant sa femele en son chant  
**D**e douz langage abaute alame  
**C**rie. or sui hors de la vilaine  
**S**aison. froide. laide dyuel  
**Q**uen terre muierent tout li ver





**A**insi se deduit & enuoise  
Et puis urefont si grant noise  
Et il autres oiselez menus  
Et n'est bons Joenes ne chamus  
Et nunt deduit ni pent anour

**E**t bien ipue son deuour  
**L**i char d'ouereul bien si vent  
De chant. menu & souuent  
Le col tendu. le bec aus nues  
Les mesenges ni sont pas nues  
Les lostourgues ne li pinchons  
Auz chantent leur les espinchons  
Et sus les branches iour & nunt  
N'est nul can telz de dunt auunt  
S'il a de dieu amer en vie  
Plus qui li donne espace & vie  
De cognoultre & sauour cest soime  
Et dieu tout ce afait pour home  
N'est riens. qui ne si a chine  
Et li roitiaus onis ne fine  
De chanter. puer & este

**M**ais qui na en la sale este  
En cor na nule riens veu  
Et ar il n'est pas dome seu  
N'est de nule autre creature  
Et pult recouuer tel porture  
Que la grant chambre & en la sale  
Et n'est pas petite ne sale





**P**our assavoir plente de gent  
**L**i rois est besantez d'argent  
**E**t pincurez de vermeillon  
**E**t tant fait bel. ou pincillon  
**C**uns rois. ne deuroit p' manou  
**S**oubaidier nul autre manou  
**O**monferant dont ie parole  
**L**a estoie. aussi qua lecole  
**D**e celui qui amou mestier  
**A**ntes foiz ma eu mestier

**E**n la saison froide & d'hyver  
**D**'hyver. que la foille reuerse  
**D**'es lois. des vignes des vergies

*La estoie enli allegies*  
*Comme vns groupiz en la tesniere*  
*Ne du feu en nule maniere*  
*Et s'loingner portat. ne me vuloie*  
**E**t si vous di bien q' iuvoie  
**S**ouvent & metui ochouison  
**D**e mengier crasse venouison  
**J**en estoie trop bien seruis  
**E**t si auoie amon deuis  
**B**on vin fort. & alic chere  
**J**e nosase en nule maniere  
**S**oubaidier a estre plus aise  
**S**i com li ors. en la fornase  
**C**om plus y est. & plus la fine  
**A**ussi est. en vie si fine



Qu'en mal ne puisse finer



**C**oit cōment warriquet le gūon en lator  
**D**e monferaut. li cōme touz raiuz en espit  
**E**t dame verite vint alui. qui le recōforta  
**E**t li fist sauoir l'expoliaoū du tornoi des



**D**ioū estoie apz dimer **dames**  
Ale. pour moi esbanoyer  
Du pueillon leut apoyer  
En vne tornele petite  
De verriers pante & escripte  
Bele & gente. & de riche atouir

**S**i vi. j. toui noi tout en toui  
**P**our tant & pāt en la verriere  
**D**ont toi merueille nāt tres fiere  
**C**om bien queli veoir fust biaus  
**C**ar cis tornois & cis cembiaus



**D** ont ci vous sui auantparliers  
**D** e dames. & de cheualiers  
**E** stoit touz ordenez & fais  
**M** es merueilleus estoit lufais  
**E** t orribles a esgarder  
**E** ar si mal couurir & garder  
**C** halcuns cheualiers se sauoit  
**Q** u'il ne pouoit nauoit  
**D** e soi despendre vers la dame  
**A** eulz seroit honte & disfame  
**S** en disoie la verite  
**T** ant estoient agriant vilce  
**E** t au destroit nulz tenus  
**E** t si tres mau bailliz q' nus  
**A** paires le sauoit conter  
**I** l se lessoient des moucel  
**S** i vilment ius de leur destriers  
**Q** u'il aucuns par leur estriers  
**S** e traignoient ala terre  
**E** e sembloit vne mortel guerre  
**E** u qui plus fier erent q' roy  
**H** e me toient en eulz comroy  
**D** e despendre. ne aduison  
**A** incors fiancoient prison  
**Q** u'il se lessoient moru  
**E** t q'nt ainsi vi seignour  
**C** eles qui oleu deuoiert  
**E** t quens li leur seignors auoient



**A** terre. & au desouz mis il avoit sa mo  
**G**rant merueille amon cuer en sus  
**E**t y pensai moult longuement  
**Q** ce poit estre & cōment  
**V**ne dame sanz autre effort  
**Q** estoit a outrance. j. si fort  
**C**hevalier. Et desconfisoit  
**C**este oeuvre mon mesbahisoit  
**C**ōment ce poit avenu  
**T**ant y pensai. que soustenu  
**N**e me poi plus. amcois me couche  
**S**eur mō bras. ni oi autre couche  
**S**i fui si quētre dor & veille  
**T**ouz ravis. Or orrez merueille  
**Q** uileuc en ce penser manant  
**A** moi vne dame la vint  
**O**u i estoie. en cele tornelle  
**Q** mont gracieuse iert & belle  
**D**e cors. de mēbres. & de vis  
**Q**uis il me fu. mont biē avis  
**Q** uelle fust truitie & esmarie  
**E**t ne pourquāt moult deuint lie  
**Q** nīt ileuc me vit en ce point  
**C**ar amoi vint. ne targa pōit  
**E**t mont tres debōnauement  
**D**emanda de mon errement  
**Q**ie la fesoie. & qui jere  
**E**t si me dist. Aquel matere



Penses tu. compais biaux amis  
i moi. qui en ce point ta mis  
Or tu ne dors. ne tu ne veilles  
par foi dame ce sont merueilles  
Telles. quantz si grandes ne vi  
cōment ont tel fait allouu  
ces dames. qui en garde cors  
sanz armeures ont les cors  
fors seulement que d'un escu  
ont le cuer fait tant itascu  
respense. & mont esmar  
car chascune a ci son mari  
ais ameri. & abatu  
des cheuaus. Et si bien batu  
Or l'ont touz prison fiancie  
Or sauroit que ce senefie  
volentiers dire li ordoie  
Biaux compais. se ie ci auoie  
.J. poi avec toi de repos  
Je ten diroie mō propos  
Et de qñ que il en fu onques

**L**ors li dis. douce dame adonqs  
saries vous donc de ce parler  
E reves. Je mē puis mieex mesler  
Dist elle: & sanz nul mesdire  
Or alz qui ne sauroit wir dire  
ais m' puis pas si tost entendre  
A donc li dis ie. sanz atendre



**Q**uant delez moi se fu assise  
Douce dame sen nule guise  
A e wulies dire wltre non  
Vostre pais . ou w renon  
Ou le lieu . ou wries estre  
Je wus diwie apres mo estre  
Q' ie sui . et de quel affaire  
Et que ie sui ci venu faire

**L**ors me respont sanz contredit  
Certes biaus opains acon dit  
Et acoi . me veul ostrier  
Oz metens . z sanz detrier  
Le te duri . z sanz meconge  
Je ne sui pas fable ne songe  
Amz te di abriez moz ites  
Q' ie sui dame verites  
De dieu z du monde clamee  
A es poi sui de plusieurs amee  
A paine aconcon riens ami  
Je nai ne parent ne ami  
Q' maime ne honneur me face  
Chascuns li mesloigne z esface  
De son cuer . z hors de sa court  
Q' ie cwi abrief terme z court  
Li plus gros sen repentiont  
Car adieu . ia sanz moi niont  
Li roy . li prince ne li conte  
Q' oz ne tiennent de moi conte



Si wi wi. qui mainie & hōneure  
 A pines liu. entreus vne heure  
 Q uē bas. & avilte tenue  
 E t meismes la gent menue  
 Q e chacent hors de leur maison  
 E t plusieurs prelaz sanz raison  
 Q ont banie de leur ostel  
 S i q̄ li siecles. Wi mens tel  
 S i felon. & demue plain  
 Q plusieurs ne moient aplain  
 H ōnozer. ne a compaignier  
 N e nus ne mi veult a daignier  
 A n̄z mont pres tout le dos tourne

**E**t q̄t si les wi bestourne  
 Ne puis estre au mode. aīz mē fui  
 E n sus deus. en aucun refui  
 O u la gent aient de moi cure  
 C ar avec faussete locure  
 Q toute hōneur fait reuerſer  
 N e puis estre. ne conuerſer  
 E t tout ce. me fait conuortise  
 Q auuaile. qui touz maus atise  
 E lle ma ceste oeuvre brassee  
 P ar li liu aīssi deboutee  
 E t chacie hors de ce monde  
 O r quer aucun lieu net & mode  
 O u demorer em pais peusse  
 E t compaignon a cui ieusse



**F**iance. qui omoi venist  
Et compaignie me tenist

Car bien sai la voie par cuer

**A** donc oi grant ioye amo cuer  
Quant verite ainsi oi

Parler amoi. mont mesioi

Or proche me fu si pres

Et puis li demandai apres

Quelle selonc sentencion

De deist leposicion

Le wir. et le muliere tout

De ce tournoi felz estout

Or illeuc iert portrais z puis

**C**ertes dist ele biaux opais  
Le wir. z la glose en sans

Par ainsi quen couvent maris

Quo moi vendras par compaignie

Dame. ie ne vus del di mie

Du tout me met en vostre garde

Et ve dont dist elle. or pren garde

Se tu as bon entendement

Regarde le commencement

De lenfant. quant au monde vient

En vie. mont lie en deument

Par premiers lamere. z puis li pere

Et se la ionefce compere

A la ssemblee des tornois

Cest raisons. ie le te cognois



7  
Grant bruit i font cors & nacaires  
Et trompes. mais ne targa gaires  
Li tournoi se fier ensemble  
Et ainsi. acui quil le semble  
Est il. des armes. & des chars  
Soit des larges. ou des eschars  
Tant q' desouz aage les vie  
Je prens leur jeunesse & leur ioie  
Leur enfance. & la semblent  
Des tornois. vous veez q' ment  
Il nont q' ioie en leur jeunesse  
Char ne mort. poit lame ne blesce  
C'est touz reuains de leur enfance  
Mais quant viennent a congnoissance  
Dont icommence li estris  
Q' fu deue. & didam. pestris  
La char a lame se combat  
Tantost. mont ya g'it debat  
Après la ioie d'assembler  
Veuient le tournoi resembler  
Car li uns fier. sus lautre & maille  
Et complus. ce te fais fre maille  
Se bateit fort. & aigrement  
Tant ont plus d'amonestement  
De lui faire alautre moleste  
Du monde. qui leur amoneste  
De quan quil puet le mal afaire  
Si come on ot crier & braire





Les poursuivans & ces hyraus  
Nient plus roy. duc. conte amiraus  
N'i sont espargne que pour homme

**D**e monde te compere & nome  
A ces hyraus grans & meneurs  
Q' amonestent les honeurs

Et delin lautre a damagier

Sont tout nonceur & messagier

Li uns le dit a lautre & porte

Et ainsi li mondes en orde

Tenchons batailles & descors

Touziors entre lame & le cors

Pour eulc en torment en noier

**V**ez ci le tornoiement des dames & des chyls

Et oment les dames ont nul aoutance

Leur maris par leur grant force . . . au.







Es dames com voit tornouer  
Si li bien. & de li grant force  
O son seignoz chascune eforce  
Et jusqua outrance le maine  
Cest la char. qui est souueraine  
De lame. tant. q̄ male fin

Le trebulche & met. ce ta fin  
Et les cheualiers. que tant blasmes  
Certes freres. ce sont les ames  
Des chaitis. qui vaincre se laissent  
A leur charoignes. & se paissent  
Des deliz. & des vanitez  
D onc nuit & iour sont en citez  
Temptez du monde. & en heudiz  
Si com font hyrnus q̄ touz diz  
S ont en tant. des biaux cops nocier  
Et se li chaitis cors ont chier  
E que li mondes leur promet  
Et lame dolente. ne met  
Point de paine a li reuengnier  
Ne ne veult pechie des angnier  
Seignour doit. & elle sert  
C est grant pitiez quelle de sert  
O la char. la met amerci  
Amilli com tu le vois ici  
C es fors cheualiers a terrez  
H ors de foi sont. & desperes  
P oint ne se metent a desfense



**V**ers leur fames. chascuns ne pense  
**F**ors au lessier couuenn  
**A**insi ne puet en pas venir  
**A** la grace dieu. ne des sains  
**I**l sont armez haitez & sains  
**M**es ce nest q de la chete  
**Q**uensi sont a terre gete  
**L**i plusieurs mat & desconfis  
**O**z en soiez certains & fis  
**Q**ia haute honneur naqueront  
**C**il qui ou seruage cheront  
**D**e leur chars. ne des gnis pechiez  
**A**inz en soufferra les meschiez  
**L**a lasse ame. Et la grant dolour  
**S**elle compara la folour  
**A**insi com tu le pues veou  
**D**e ce que si pou de pou  
**M**ist en li sauuer & desfendre  
**E**t a bien faire. or pues entendre  
**C**oment la char. par trop pechiez  
**F**ait lame. en enfer trebuschiez  
**E**t la desconfit par lenuie  
**D**auoir lonneur du mode en vie  
**L**es grantz richesses. & le cri  
**I**l ne leur chaille d'au tecri  
**D**e torment. ne d'auer site  
**M**ais quil puissent estre habite  
**O**u hui du monde. & ou lobant

**D**ont vanitez les va lobant



9  
D ont vanitez les va lobant  
h e. las chaitis. pour quoy le font  
p our la ioye quasi tost font  
p erdent cele de paradis  
Q ne faut a amz ne adis  
I len et lissent le pieur  
T rop croient ou cri du creur  
h yraus monde. qui les semont  
D eui plus en pl' mont le mont  
D orgueil. de uue. & d'auarice  
D ont il font que fol & que nice  
L eure de mort ne saueroit  
Q uis en desaualetoit  
C il qui sont ou plus haut plante  
B ien sont. de leur charz enchante  
L i plusieurs. dont l'exemple en vois  
T rop ont la crie & la vois  
D e ce monde hyraut creue  
L a char a lame deceue  
C e sont cil cheualiers cheuz  
Q chi vis mors. & decheuz  
E mpeche. & ius desmonce  
P ar la char: or tai vour conte  
D e ce tornoi. de point en point  
C ompains. ne ne loubie point  
M et le aton cuer. et le retien  
E t a lame sauuer te tien  
Y e la lai mie desconfie



**A** la char. qui ades lactie  
E t en orde a faire peche  
E t senti. te un eueche  
L a cōpaignie. omoi totre  
O z me di. et si ne ment mie  
T on non. z de ton couuenant  
P us si on querri maintenant  
L ieu. ou ie puisse demorer


**D**ame. bien doi dieu nouer  
O z par sa grace o vous ma voie  
O z en alons toute la voie  
L e diu. et sanz refuer  
D autre mestier ne sui vser  
O z de conter. biaux diz. z faire  
J e ne me mesle dautre affaire  
W atriquet. ma pelent aucun  
D e couuing. et pres q chascun  
E t sui lires de veroli  
T out ainsi. en parlant oli  
A a cheminai. et sanz arest  
S entrames en lagnant forest  
S i tost que de lostel partames  
E t la voie au destre tenimes  
T out en parlant legūt sentier  
C hascuns mont liez de cuer entier  
E lle mont lie qūt le von  
D e mon non. li oi fait sauoir  
E t ie liez. pour la cōpaignie



Or nus prendons na del dangne  
 Si men tieng al boneur  
 Quiensi mot dier aventure  
 Or pour amender mon usage  
 De compaignie bone & sage  
 A ot a comite et pourveu  
 C omptus dit elle. or as seu  
 La verite toute & la gloie  
 Du tornoi. encor maunte chose  
 V eras aplain & a demu  
 A inz que tu te partes demu  
 O u tu feras poi de demeur  
 O z en alons ala bone heure  
**C i ommence la parabole du pont perilleus.**








**Q**insi le grant chemin fere  
Auons ensemble tant erre  
Ele apie. z ie sanz cheval  
Or nous trouuames en. i. val  
J. pont tres noble. riche z get  
Du mont grant pueple auoit de get

Or tout erent la demorant  
S. estoit la riuere corant  
D. elduz ce pont. si merueilleuse  
S. i parfonde. noire z hideuse  
Or cestoit vne oribletez  
Et li pons dessus estoit tez  
Or l'not li bel en nul pais  
Or aus ie deuing touz esbahis  
Or n'it ie vi. de ce pont de pierre  
V. ueure sitres riche z si fiere  
D. e si gente. z noble facon  
Et ior veu. que li macon  
Et li ouurier gnumaument  
V. orent fait. sus. J. fondemet  
D. e mort bois. qui riens ne valoit  
N. on pourq'it chascuns paloit  
Et venoit. aussi assieur  
Or fortune. ne meseur  
N. e redoutoient tant ne q'it  
Et sen cheoient li auquant  
Et versoient. ca. i. ca deus  
Et n. ce flim. par font z hideus





11

**L**eur escot paier en aloient

**E**t cil qui a lieu les voient  
Ensi tumber a tel meschief

**L**es oubloient de rechief

**T**antost ne leur en souuenoit

**C**hascuns leur ce pont maisonoit

**L**i vns tours. maisons & chastiaus

**S**ales de pierre. & a crestiaus

**Y** auoient amoncele

**L**iautre. de lonc & de le

**T**ouz les biens quil porret auoir

**O**nques pont. si garnis dauoir

**R**oi mais veu entout mo tans

**Q**ais il estoit. C. anle tans

**P**lus perilleus que ie ne di

**C**ar au veou mont entendi

**L**es piliers. qui pres tout a fait

**E**rent porri. dyane. & desfait

**O**nques ouurier paine endurer

**R**e volt au fondement muier

**A**inz eurent toutes les estaches

**P**outres. & piliers. & ataches

**D**e sec bois. mauvais & pourri

**S**i quen cor. de paour courri

**E**n sus. qui trop loi aprouche

**E**t lai tantost hareu huche

**E**t pris a trembler de paour

**C**ompains. dieu. & ses sauns aour



D ist veritez, z que ce fait  
 O z me di. se diez. te conlaunt  
 F ai moi veritable raisons  
 T a or bien esbainz cis pous  
 E n estu bien esmerueilliez  
 D ame oil vir: or me voilliez  
 D ire pour dieu. q ce puet estre  
 C e pont. a destre z a senestre  
 V oi de pierre si bien pane  
 E t si richement atruie  
 D e maisons. chastiaus z donjons  
 M onfeunt. q nous elonjons  
 N e fu onqs si biaux dizez  
 O r diez vint. en a amassez  
 E t fais sus ce pont touz en white  
 E t si voi. q chascune est white  
 D el estaches qui le soustiennet  
 J ene sai qment il si tiennet  
 N e qment nul manou yose  
 C ar cest trop perilleuse chose  
 J l semble a del. quil doit cheoir  
 V ous le pes alieu vouir  
 A ussi font il. chascuns les garde  
 M ais il ne sen donvont ia garde  
 O r l leur charra tout en. i. mont  
**E**t qit paours ne les semont  
 De ce pot perilleus vidier / merueille  
 P ar foi. Je ne sai q audier / ai p' q ille fot

100  
 100  
 100



**A**ir si tres orrible. & parfont  
**V**oi le val. & grant laruere  
**O**ie ne sai en quel maniere  
**E**stre iolent. ne conuerter  
**C**ar ie les iui reuerter  
**L**un deuant l'autre. & sanz respas  
**E**t si ne seu chaltient pas  
**C**e tout gent auiglee & fole  
**Q**it sus ce pont. donc si la fole  
**L**i fondemenz de touz coltez  
**O**nt tant fait de riches ostez  
**J**ene sai aquel fin ce tourne  
**C**ar chascuns aussi si a tourne  
**C**on sil deult touz iors durer  
**C**est uerueilles quasseuer  
**S**i oient vne heure de iour  
**O**z iudent faire sejour  
**C**e mest auis mont longuemēt  
**I**l nont entreus cure oment  
**L**i mondes vult. fol sont & yure  
**Q**l ne maudient a deliure  
**E**t a leur hors de peril  
**O**z les prendra. cis pons au bul  
**I**l ne saronit leur de mot  
**E**t qit aussi escoute mot  
**V**entez. elle a respondu  
**A**uis. ainz conwie fondu  
**C**e pont. ne q tout se de piece



**P**orra diuer vne grant piere  
**S**elonc ce. quadien en plaura  
**A**is amcois mais cuidiers charra  
**D**e ceulz quilus sont & demeurent  
**P**our ce q̄ leur tēps ilabeurent  
**S**us fondement qui ne vaut riens  
**E**t donc porz est li meliens  
**C**est vns periz trop merueilleus

**D**E ce pont. qui li perilleus  
**E**st. acetre. & a conuerser  
**O**l semble adel qui doit verser  
**L**e mistere respouderai  
**E**t bien dire a touz losem  
**O** cest li mondes vraielement  
**O**u li vns reuerse ensemblement  
**D**euant lautre. amoit. & trespasse  
**S**anz respasser en poi despasse  
**A**ont est du cors la vie bues  
**E**t lame sent. les en combues  
**D**e les granz pechez & la paine  
**E**nteniebres. ou en len maine  
**P**ar cele yane hideuse & rade

**N**on pour q̄nt hantie ne malade  
**A**aines nus ne sen chaste  
**A**inz a chascuns maison bastie  
**O**u plus peril & meschief vient  
**J**l semble. que il se desuoient  
**A**esciant. adel icuident



**D**emorer. ne point ne se viudent  
**D**estanc. de pechie ne de vice  
**P**lusieurs nont amor ne service  
**F**ors au monde. cest chose aperte  
**E**t sine leur torne qua perte  
**T**out perdent. de qui quil imitent  
**T**u le vois. al qui sentremeter  
**D**e faire. sus ce pont maison  
**O**u droit. ne lasent ne raison  
**D**e qn cont assemble tout laissent  
**E**t al qui demorent sen paissent  
**T**ant quil sont sus ce pont manant  
**A**out sont lie de ce remanant  
**P**oi leur est du pais estrange  
**O**u cil en vont nu. i sanz lange  
**Q**u ont maison ne binton  
**D**e late ne de cheuiron  
**N**i sont pas leur otrex couis  
**A**es en enfer. qui est ouiers  
**T**rebuschent en la gnt chaudiere  
**A**quoi on puet ceste ruiere  
**S**t la vallee comparer  
**O**u leur mestais vont coparer  
**C**il qui leur ce gnt pot lassemblet  
**A** saint thomas pas ne resembent  
**Q**lostel a. i. roy jadis  
**E**defia en parois  
**D**e son tresor. quil ot engarde



**F**ureus qui ace prent garde  
**E**t qui la fait son edefisse  
**T**ampes. tonerre. ne eschisse  
**N**ele puet ardoir ne abatie  
**M**iev si puet a seur enbatte  
**E**t demorer sanz nul defaut  
**Q**nt cest mondes ca nus li fait  
**Q**uen ceuls maisonz sus ce pont  
**D**e quoi nul plege ne respont  
**Q**l narde. ou estondre epon deure  
**E**t ciz qui le basti sen pleure  
**L**espechez sanz fin. z gemut  
**L**as. pour quoi cors z ame mist  
**A**ce pont finre. ou il na pnt  
**D**e fondement. or tai apont  
**L**e monde. z compare alui  
**M**ais apaines voit on nului  
**Q**wie a cest exemple gouste  
**C**ar gent grosse. z menue toute  
**Q**seur ce pont font leur passage  
**N**e redoutent point le damage  
**O**upeschez les trebuschera  
**Q**nt diex. par mort. les huchera  
**A** donc la vont il tout a fait  
**Q**n quil aront. sus ce pont fait  
**Q**ie tai compare au monde  
**D**ont est ce douleurs z vgonde  
**A** ceuls qui si laimet z croient



Que de lui servir ne recroient  
 Ainz ifont qñ quil leur semont  
**C**ompains. or en alons amont  
 Qui ce pont. qui touz est quassez  
 Et pourz. tu verras assez  
 De merueilles. ainz que iour passe  
 Se diez temps. ten donne z espace  
 A out sui lie. qñt tai trouue  
 Ensi. z ton estre esprouue  
*Et qmence la parabole des. ij. morttoires  
 De bestes. axw. axw. axw. axw.*



Ors partimes dileuc a tant  
 Contre mont le terre esbarat  
 En alames sanz arester  
 Et laillames ce pont ester  
 Dordure. z de vanite plain  
 Si trouuames hant enz ou plai



**A**u mient pas perreus. ne rubestes  
.ii. grandes mortoirs de bestes  
**E**sparses. parmi la champaigne  
**L**une de grans destriers despaigne  
**D**e gr̃s bues. vaches. & porchiaus  
**M**ont ot crasse charvigne en chiaus  
**D**out li chemins. fesoit de part

**E**t la mortoire d'autre part  
**O**u champ. qui biaux iert & forbis  
**E**le n'estoit que de brebis  
**M**aigres moutons. & pourtelez  
**S**en eient mont li moncelez  
**P**ouze & petit en vers les gr̃s  
**S**i fui mont du veur en grans  
**L**es cras bues. & les vaches mortes  
**D**out il pot. de plusieurs sortes  
**G**rans cheuaus. porcs. truies & vers  
**T**ouz en estoit li champs couuis.  
**D**es bestes. qui mortes gisoient  
**E**t li ouel qui les mēgroient  
**C**orbiaus. & chiens d'aval leschamps  
**E**ient si maigre & si meschans  
**S**i tres pale & descouloze  
**C**om lades eussent ploze  
**N**i fesoient fors que languir  
**D**e l'une sus l'autre randoir  
**N**e ni poient en cressier  
**E**t vous di q̃ i'amaiz lellier



15  
Velles pour autres ne voullissent  
A cil chien ne les guerpussent  
Ne oisel. pour autres mengier  
Et si erent si en dangier  
N'i pouient saoler estre

**E**t aus maigres moutons a destre  
Porcelez. brebis z aguians  
Sont chiens si aus. touz z oisiaus  
Si abaitie z en bon point  
Quas crasses ne tornoient pür  
Celle mont leur abelissoit  
Car chascuns li sen encrassoit  
N'e voullissent autre auoir

**O**R fui mont en gür du sauoir  
De cest affaire le mistere  
Biaus compains. cest bñ chose clere  
Dist veritez. Je ta seure  
Plusieurs vient ceste auenture  
En cest monde. z a plusieurs gens  
Est mont cis moultres biaux z gens  
Seul i vouloient entendre  
Mais ne nul: il ni font q'entendre  
Touziors a amasser auoir  
N'il ne pueent leur soul auoir  
Il nont oncq's ioie assouue  
Ainsi est deus. ne mescois nue  
Con tu vis de ces oisiaus maigres  
Et de ces chiens. il sont si engres



**S**us les grans auours & richesses  
Les seignories les hautesces  
Et les grans hōneurs de ce mōde  
Nonques en eus tant nē halonde  
Q' l'en puissent estre assouuis  
Amz muerent sus de fai touz vis  
Ne nē dirent a aualer  
Ne de leur mains lessier aler  
Nus auours ne leur puet souffrir  
Li uns ilache. lautre itir  
Ades i viuent entendant

**M**ondes leur fait entendant  
Q' l' n'est riēs q' les deduz vaille  
Tūte vis. nul ne si traualle  
Eors q's gr's auours a auer  
Autre labeur ne font sus terre  
En autre dieu. ne sont creant  
Et si te di bien. & creant  
Com plus ont. tant leur souffir mais  
Ades ont il vuides les mains  
De biens quil dient nōt liescē  
Et tout ce fait lorde detresce  
Et auarice la punaise  
Q' l' nont onq's de nul bien aise  
Ne nosent leur mons abessier  
He eus daumosnes en cressier  
D'abstinences. ne dueure faire  
N'e chose qui a dieu puit plainre



**T**ant sont angouilleus & destruit  
 Q uades cudent il a destruit  
 Q uerre leur doie faillir  
 L eur auoir nosent assaillir  
 H ont de dunt ne ioie du leur  
 A des viuent sus a douleur

E t arnegrissent sus leur biens

**C**el gent sont compare al chiens  
 Q u'ils sont si aigre. & al oisiaus

Q u'ils n'ont q'aur. ners. & oisiaus

S us ces grans charoignes & crasses

C ompais or vien auant & passes

A ces autres. par de de ca

P our l'exemple ou. qui pieca

E st au monde manifestez

S iaus est li misteres & tez

Q u'il est a touz ceuls profitans

Q u'en cel lieu sont habitans

**S**i te dirai. or escoutons

P our quoi sus ces maigres moultos

P ourtelez. brebis. & agnel

S ont chien si cras. & cil oisel

E t mainet si bonne vie

Q u'il n'ont d'autre mengier enuie

F iere ainsi viuent ou seruice

D e dieu. gent sanz mal & sanz vice

S anz couuouitise. & sanz amer

N e n'ont loing. q' de dieu amer



**I**l ne avient pas en leur pances  
N en leur avoir. mais en penances  
E n ieunes. en oraisons  
L a gist toute leur garisons  
E e leur souffit. de ce se paissent  
M ielz que d'autre avoir. sen en crussent

**Q**es maigres charvignes petites  
Oz al oisel cras. ont esclites  
S e tu demoi en tendre esplotes  
C e sont les gries voies estroites  
Oz li cors sueffir. z le martire  
P our lame espurgier. qui la tire  
O ñ quelle puet adieu servir  
P our la grant gloire de servir  
O u desir de la grace avoir  
S en crussent. z nō d'autre avoir  
C e les pait. z ce les souffit  
D ont. j. mauvais se desconfit  
L eur souffisance z leur clamor  
T oute ont mise en la dieu amor  
T out sont de la grace dieu plain

**A**ussi cō nous veons aplain  
Ces cras chiens. sus ces maigres bestes  
Oz point nont tornees les testes  
V ers les crasses. ne tant ne qñt  
A mli se paissent li auquant  
P our la dieu amour. z aucimes  
D e griez penances z ieunes

E t font d'orer. z d'abstinence



17  
Et font dourer ⁊ d'abstinence  
De gloire en paradis semence  
Et ont si plaine souffisance  
De toute riens quil n'ont doultance  
De torment mondain ne de mort  
Touz leur cuers en dieu se remort  
Et d'abstinéces se nourissent  
H'e point leur propos ne guerpiissent  
Enz el dieu seruisé ont tout mis  
Leur cuers: ⁊ le monde lousmis  
H'e d'autre auoir ne leur souuent  
Mais poi sont cil. qui il auient  
Dont cest domages ⁊ pites  
Or touz li mondes nest ites  
Or ie t'ai dit. de cele gent  
Car bel. se gouuergnet ⁊ get  
Et ie prise mont leur maintien

**C**ompains. pren igarde. ⁊ te tien  
Au meilleur. pour lame sauuer  
Ces exemples te puet lauier  
De couuoitise ⁊ d'auarice  
Se tu nas mont le cuer nouice  
Assez ipues de bien aprendre  
Or ten vien. ⁊ sanz plus atendre  
Tu verras en cele autre lande  
Vne merueille assez pl' grande  
Et a veou plus desguisee  
Bien estes sage. ⁊ auisee



O ame verite. z sanz doute  
 ay ont tres volentiers v'escoute  
 Et bel vous fait ou parler  
 Or nous esploutons de laler  
 Si il vous plect. z hastons nostre ore  
 Bons est vostre conseil a coudre  
**C** i gment la parabole du lyon  
**E** t de laignel. gment laignel  
**E** strangle le lyon. **axxxx.**



**C**ant dileuc aussi tornames  
 sanz arrest. nous acheminames  
 Deuant nous la voie tout droit  
 Et a ces choses la endroit  
 Tout en alant. pensai assez  
 Ayais amy qui fust prime d'assez  
**M**e matinee auques creue  
**E** nni vne grant laude herbue



T out le chemin q nous preismes  
 V ne bataille ileuc veismes  
 D un aignel en contre lyon  
 C e fu droite amiracion  
 D e resgarder tele merueille  
 Q uains mais noi veu sapparaille  
 S rant piece serent combatu  
 C ar li aigniaus ot abatu  
 U e lyon. ou chap de souz lui  
 D onc meruelles esbahiz fui  
 E t pensai mont ce vous afin  
 C oment aoutrance ? a fui  
 C is aigniaus le lyon meoit  
 E t sus la pance li moncoit  
 A .ij. piez. ? pour estrangler  
 U avoit fait en terre en angler  
 S esgarda deuls mont longuemēt  
 L abataille ? lordenemēt  
 A us touzdis en avoit le pis  
 U i lyons. Car droit seur son pis  
 U i estoit li aigniaus montez

**M**ors pria quil men fust contez  
 A verite. Touz li affaires  
 U i moultres. ? li examplaires  
 C oment cestoit. ? p quel guise  
 C elle gnt beste iert afin mise  
 E n sement par cele petite  
 D ame pour dieu ql me soit dite



**V**erite. grant merueille en ai  
**A** bone heure a vous assenai  
**C**ar moult yai de bien apus  
**A**Ces moiz verite ma pris  
**P**ar la mai. Et puis me dist fieres  
**D**e ce fait est biaux li misteres  
**A**sez plus con ne porroit dire  
**S**i n'est pas folz. cis qui si mir  
**E**t qui a droit veult penser  
**A**insi set diez. de mort tenser  
**N**es siens. au besoig. ⁊ aidier  
**A**iez qui ne seuent souhadier  
**D**eleur besoignes sentier  
**E**t cil qui de cuer paine met  
**D**ier aide a soustenu son droit  
**P**rouver le pons ci endroit  
**E**t de l'exemple estre touz fis  
**A**ulion. qui est desconfis  
**D**un aignel. ⁊ mis a outrance  
**C**est bien droite senefiance  
**A**insi auent. qui q le conte  
**S**oit de roi. de duc ou de conte  
**Q**unt par orgoil qui le surprēt  
**G**uerre a tort. seur autru eprēt  
**E**t avit trop son felon corage  
**A**ainte foiz li corne a damage  
**S**a fole erreur. ⁊ a melchief  
**C**om bien. q il venist a chief



19

**D**e plus grant emprise cent tans  
**S**i ne doit nus estre assentans  
**T**ant vie haut sa queue luvie  
**A**utru greuer ne destruire  
**S**a iuste cause ne le fait  
**C**ar lui ou les siens en desfait  
**E**t en est au desouz tornez  
**M**aites fois ses tors bestornez  
**E**t de son cop meelines sabat  
**O**nt par son gut orgou sembar  
**S**eur autru. & par sole emprise  
**E**t plus son pour. q dieu prise  
**S**i nul na arroi ne mesure  
**N**ene prent garde a mespression  
**O**l empreigne. auendie de lui  
**H**eil na fiance quen lui  
**E**t en son pour seulement  
**F**e te di. qua lui est briemet  
**A**droit comparez li lions  
**O**l est desconfis. Et li lions  
**O**l a son droit maicenu pense  
**E**t dieu apele en la desense  
**E**t du tout sa fiance iuet  
**S**i q de reus ne sentriemet  
**O**droiture. & un son ni soit  
**H**e orgou point ne le deoit  
**O**des. ne soit hubles & douz  
**E**t vers son seignoz & a touz



Ceuls qui droit & raison entendent  
H e tout li fait del ne tendent  
F ors au plaisir de dieu touz dis  
C is est. li droit aigueles dis  
E t comparez. qui par fortune  
A desconfit anle contre vne  
C il gūt lyon quil a outte  
B el moustre. nous en a moustre  
D iex. qui a poit en set ouurer  
E t force au foible recouurer

**O** r a cis aiguelez estoit  
L e lyon. qui adou gūt tort  
L assailli de fole auaise  
S a tant set droit de grace a quise  
E n vs dieu. quil est au de seure  
S i com tu vois. il le deueure  
D euant nous. & a desconfi  
C est droit examples ce tafi  
A touz gūs princes & a roy  
O sanz mesure & sanz arvy  
S anz a temprance & a tort fait  
O nt mont tost en trepris tel fait  
P ar leur seuruidance & leur force  
O dieu empoi deure desforce  
L eur force a tost au bas torne  
P ar fortune la bestornee  
O en petit deure se torne  
D iex mont tost au bas les atorne



**E**n si est il de ceuls souuent  
 Qui toute ont leur fiance ou vet  
 Qui poi vait. cest en leur pouir  
 La ou dieu. ne les puet veoir  
 Longuement. q'it il li melfont  
 Et tort. Amendie deus en font  
 Car dieu ne les fait par seignoz  
 De leur pueple entre et greignoz  
 Pour eul destruire et a fin metre  
 Enz les afans pour entremetre  
 D'eul gouverner. bien et apoint  
 Et d'autre achoison ni a point  
 Et prueue a toutes et a tous

**M**es poi pense li estous  
 Felous. orgueilleus et despers  
 Qui plus est amal faire apers  
 Qui droit ni raison mainteint  
 Si ne puet alon chief venir  
 Ne que ne fist ce lions fors  
 Il ne avit pas q' les estors  
 Vengne de dieu. ne sa puillance  
 A paine ail nule fiance  
 A ne sa force et en sa grant nule  
 Rien ni de sa cure en dieu nule  
 Ainz cunde de son seignozu

**E**t dieu qui puet faire couvrir  
 Son pouir p tout en poi deure  
 Contre son esploite et labeure



**F** t si de son orgueil lespluche  
n amte forz. q̄ il le trebulche  
E t desconfit. sanz redrecier  
A insi se let dieu adrecier  
D es grans mauvais z les confont  
p̄ ce que leur deuou ne font  
E t veulent le tort soustenir  
E t ce voit on bien auenir  
C un petit de gent. moult de forz  
C ui droit gouuerne. z bone forz  
E n desconfisent. vij. tans  
Q̄ l ne sont. ne s'obiez doutans,

**A** ouuent ceste fortune auient  
Dont vis tu bien q̄ il conuient  
A touz nobles de haut affaire  
Q̄ l se gardent de tort affaire  
A mendre deus. ou quel q̄ soient  
H e tant en leur pouir ne auient  
Q̄ nus par orgueil sen mespasse  
C ar dieu labore en poi despasse  
Q̄ ne puet nul tort consentir  
C hascuns le doit en soi sentir  
S a nul bien faire est cler veans  
Q̄ uau mode nest riens pis seans  
N e q̄ dieu tant hee z despuse  
Q̄ l fait orgueil. z fole emprise  
D ont nest pas sages qui le prent  
E t qui garde alaiguel ne prent



Q' par force d'umilite  
 A terre a. ce lyon gete  
 Q' ie te compare a orgueil  
 U orgueilleus. de mauvais acueil  
 Q' en nul bien ne se suertue  
 O & vis tu. cuns aiguis le tue  
 A son droit. & met amerti

**C**ompains or nous partos de ci  
 Encor verus. or ne tannit  
 m amtes choses ancois lanunt  
 N ous nauons plus ici q' faire  
 f e ten ai tout conce la faire  
**C**i q' meuce la parabole de la riuere  
**Q**ui est hors de son chanel. *xxxv.*







Li cele grant vne & lee  
Erumes tant cune valee  
assez pres dilecqs trouuames  
Et tout belemet laualames  
Tant q nous venimes ou fons  
Q mont estoit biaux & parfons

**E**t larges de tres grant maniere  
**S**i trouuames vne riuere  
**Q**ont tres grande. & si bien courans  
**P**aidement. q li demorans  
**E**ntour li. sen dolorent touz  
**T**ant estoit roides & estourz  
**S**on cours. q tout en gloutissoit  
**S**i tost com hors de riuie issait  
**N**e lesoit biaux prez adestruie  
**M**egns vignobles. & mult muire  
**P**oit al terres abauables  
**T**ant iert les cours a damagables  
**C**om noloit entour demorer  
**V**ignes. ne terres labrier  
**T**out ne destruisist sanz attendre  
**P**us quele si pouit estendre  
**P**ar tout vuloit prendre & pcur  
**N**en ne sauoit si fort bastir  
**E**ntour li moulins ne estans  
**Q**es rudes cours oquestans  
**N**eust tantost destrachue  
**E**srachue. & tout affine



**Q**ue riens en cour lui ne diuoir  
 en oulins. & estans desmuroit  
 Courcis. Jardins & arbrustiaus  
 Basses riuieres. et ruisiaus  
 A uoir. & engloutoit toutes  
 Tant ot demanieres estoutes  
 Pour le pays a damagier  
 Or paine yoloit on nagier  
 Tant fust li tans clers ne seriz  
 Or tantost ne fussent periz  
 S e par fortune neschapient  
 Car en petit deure exipient  
 Les nes. & tornoient aperte  
 Sur vne isle dyane couite  
 B rildient. ou sus vne roche  
 Plus tost cuns quatriaus ne descoche  
 P erissoient. sanz nul secours  
 Ont estoit perilleus les cours  
 Tant quele ainsi se tumpeltoit  
 Car mis a leur in estoit  
 A ins fesoit mont a redouter  
 Lors malin tantost acouter  
 Delez verite. pour sauou  
 De tout ce l'exemple & le vour  
 A quele fin ce deuoit tendre  
 Car mont estone de letendre

**A** Couuoiteus & tres desirans  
 vriers. cest li princes tyrans



**D**ult veritez. qui a des tice  
**N**amul bon aroy ne sa tice  
**T**out veult alui tance & tuer  
**S**anz soi de raison a tuer  
**P**itric na ne misericorde  
**D**e nullui. ne il ne sa corde  
**A**mul bien dure. nule forz  
**E**n lui n'est loiautez ne forz  
**C**haritez ne autres vertus  
**N**est aornez. ne teuestus  
**D**e nule meurs de bon affaire  
**T**ant li plect malices affaire  
**O** paine riens ne li eschappe  
**O** tout p tout ne praigne & happe  
**O** u auenu puet & happer  
**N**est riens qui li puit eschaper  
**F**ors mort. cui il neschapera  
**C**ar en lorsant le hapera  
**Q** n' plus plaine ara sa happe  
**N**es lapel ne iert eschapee  
**D**u mal tivant qui tout englout  
**T**ant a cuer couuoiteus & glout  
**E**t lorde auarice tant gloute  
**Q** ue tour lui na riens q' ne gloute  
**E**t tout tiant ou fons de la nasse  
**Q** n' q' li pures hos amasse  
**T**out le renglout & le mengue  
**P** a'celui qui oliu se jue



C'est faulsetez qui li conseille

Q' en court de main prince veulle

**N**ome ainsi destruit ce me semble

Q' pres de lui lanour assemble

Q' tu vis ces prez esriches

Ces vignobles & ces vergies

Ces iardins. qui tant eient biaux

Ainsi comperent leur cembiaux

Lapoure gent. & leur outrages

Q' tu vis q' ligés orages

Destruit ces prez. & li maus tans

Q' pechiez destrépe & cathans

Est fait en maïs liex q'nt q'naire

Q' dis dieux qui tout ce suestre afaire

Est mie consentans au fait

Du mal tuant. qui tout afaire

Sa gent delincine. & efface

Ne na mesure en riens q' face

Tant voie ameschief poure get

Ne leur remaint or ne argent

Heheritage a en gagier

Q' au fait souz tel voisin logier

Dist veritez. & demorer

Q' ne font q' gent deuorer

Est destruire pleur faus touir

Des maunans conseillers dentour

Q' vont. j. q'nt fouc de bediaus

Est sergans q' ou nôbre diaus



S ont si maistre. & si haut creu  
Q u'il pue en ont le pieu  
T el gent gouvernēt les tyranz  
D ont li mondes est empiranz  
E t empire de iour en iour  
S ar il ne prennent nul seior  
D e mal faire. & mal conseilier  
D ont le pueple font esillier  
P ar le tyant qu'il destruit  
E t euls a tout mal faire estruit  
E t les embat en grant meschief

**D** iex la fait de son pueple chief  
pour lui ou droit chancel tenu  
D e raison. & droit maintenu  
E t euls bons exemples moustrer  
M es assez poi li haut douter  
L es humains de son creatour  
L eu se fait. en lieu de pastour  
S arder les dit. ou les deuenir  
E t poi enz ou chancel deuenir  
O u diex la mis. cest de droiture  
P oi li haut. & poi met la cure  
A bien faire. ne pout nestrue  
A pechie. mes tost se destrue  
D e raison faire. ou diex la mis  
P oi li haut destrue a dieu amis

**L** e sen fait pas d'uz ne puez  
Et princes qui est destruez



E nsi de droiture z d'ammou-  
 Q' nentent raison ne clamour  
 N e nemet son nauvru a point  
 C est la riuere. ou il na point  
 S i com tu vois de seurté  
 A ont est engit maleurté  
 L i hom. qui souz tel voisin nauvru  
 A ont se duellent maices z maic

**N** est ries tant greue aupueple ou mode  
 Q' mauvais ches. ou il habonde  
 P lente d'auarice z d'orgueil  
 C ar qit il se est mis en les cueil  
 D e haine. z de felonnie  
 A ont a en poi deure honnie  
 L a gent. q' souz lui maic z marche  
 S i com tu vois que ceste marche  
 V iens ne demeure. ou la riuere  
 S epuit estendre. entel maniere  
 E st la gent destruite z gaste  
 P ar mais princes z tumpete  
 E t cornee a confusion

**E** t la droite deuision  
 De ces nes. q' tu vois perir  
 S eur ces granz isles z feru  
 A ces roches dyaue couuertes  
 F rere ce sont les granz pouertes  
 L es granz tormens. z les melchies  
 D enfer. ou al sont trebuchies



**A**u trop en tel seignoz se fient  
Car riens nulle ne otre dient  
Ou li vient faire ou emprendre  
Tout li sueffient sanz lui reprendre  
Ou n' quil veult faire. & a cheuer  
Hosent point alui estruier  
Receueur bailliz ne prenos  
Hus deus na tant le cuer deus  
Ou l contredient riens quil veuille  
Ja soit ce. que raison sen deuille  
Est que nus droz ne li a sente  
Chascuns suit la trache & la sente  
Tout mal faire li en heudissent  
Et en ortent. plus se perissent  
Ou malice. & es gñz forfais  
Ou l ont ou nombre delui fais

**S**ivent ensi deus cest sanz doute  
Come de la nef. qui se boute  
Ou peril. ou elle la foudre  
Aussi couuient perir & foudre  
Les faus conseilliers & mauuais  
Ou laborent. ou puant vais  
D'auance. & de couuortise  
Ou couz maus esprent & atise  
Et fait perir lame & le cors  
Fere si vor. q'le recours  
Tuit al vont en paine greignoz  
Ou ou n'obre de leur seignoz

En son conte. & en la puissance



**I**n son conte. & en la puissance  
**E**ont au pueple grief & pesance  
**T**ant de paine. & tant de douleur  
**A** souffrir. du cors. & du leur  
**Q**' paine est viens q' leur demeure  
**E**t pour ce q' son temps labore  
**L**i fais conuoteus a tel vice  
**P**erit. & afondre ou seruice  
**D**u tyrant prince. acui il sert  
**E**nsi selonc ce qui desert  
**L**i mondes. son loier li paine  
**E**t mort. qui en brief teps la paine  
**Q**' n' il miex cuide estre assieur  
**V**ient fortune a tout meleur  
**Q**' len uerse a terre. & amuete  
**S**i que orage. & uens qui uete  
**E**t tamps. fait perir ces nez  
**P**erit lame. amale heure est nez  
**H**ons: qui trop ou conduit se fie  
**D**u tyrant prince a ceste fie  
**H**e ten d'um orendroit plus  
**B**ien oras parler du leur plus  
**S**ele wir en veuls enquester  
**A**lons ent sans plus arrester  
**T**out ce chemin la droite coste  
**L**onc la ruere. en chies. j. oste  
**Q**' mont a le cuer esbaudi  
**V**endrons a leur de midi



Q u'il sein tēps de disner  
**D**ame bien. ne di achiner  
A fuire tout vostre voloir  
J amais riens narvie adolour  
T ant q̄ fusse en vostre conduit  
A uis vai iouie z gr̄it deduit  
E t si puis mont de bien apriēdre  
A ce que ie vous oi reprendre  
P our auoir vie pure z monde  
P or vint le loban de cest monde  
B ien lai par laignelet prouue  
E auons sus le bon trouue  
F ok est. qui pour ce dieu oublie  
O la force. z grant seignorie

E xplicat la parabolle de la riuere

**C** i commence le dit du roy. phelippe de France.





**G**entis princes roy des francois  
 Esgardez. com li rois des Roys  
 Ihesucrist. qui les bons auoie  
 Com de loing. vous ames a voie  
 De lui bien cognouste z amer  
 En terre. vous a fait clamer

Roys. des francois la noble gent

**C**ertes a a don. noble z gent

**E**n grant dignete paruen

**B**ien vous a de loing poruen

**A**ont li deuz bien obeu

**E**n cor. vous puer il eschauer

**D**e lui plus grant royaume assez

**C**est paradis. qui a passez

**T**ouz les royaumes de cest mode

**R**oys. vo vie doit estre monde

**E**t nete. de vilains pechiez

**E**t vos cors si bien entechiez

**C**om pregne a vous bon exa plaine

**S**i pourez mieux a touz cels plaine

**D**eu vous estes roys clamez

**A**ont doit de vous dier estre amez

**E**t il pert bien quil vous a chier

**A**nt de si loing. vous vult buchier

**P**our les francois. metre en vo garde

**B**ons roys. pour dieu. puez dit garde

**A** quele heure a vous les liura

**C**e fu au iour. quil deliura



**L**es liens. de la paine de fer  
L e cuer ares plus dur q fer  
S e vous ace iour ne pensez  
E t la glose nen dispensez  
S i com bons rois. qui doit penser  
D e sa vie. a droit dispenser

**R**ois au iour du grant vendredi  
Aussi vint: con je le vous di  
V ous fist diez roys. de touz les frans  
O r loies dont courtois i frans  
J ustes. pieux. i misericors  
S i com diez fu. qui tout son cors  
V olt aus felons juis liurer  
P our les bons de fer deliurer  
A tel iour furent deliurez  
O r l vous fist roys. douqs liurez  
V o cuer. aloin: i entendre  
A quel fin la glose veult tendre  
D u vendredi. apres complie  
O r consomee. i a complie  
E u de dieu. toute sa promesse  
C is iours vous doit tenir epressie  
L e cuer. q il ne se desploie  
A oeuvre. ou mal. son teps emploie

**D**entez donc. de v regne a civiltie  
En honneur. vous devez cognoistre  
L es bons. trop mieux cims aprentis  
P our dieu loies donc ententis



**A**u pueple dieu: le souuerain pere  
 Gouuerner: si q'il i pere  
 Et des tormens les rachetez  
 Ou touz de cors, & de chatez  
 De longue mai sont embatu;  
 Car sus paine destre batu;  
 Les a diex. en w garde mis  
 Desfendez les des amemis  
 Vous estes chies. & gnde dieus

**R**oys: al anemi sont bediaus  
 Et sergens. prenoz & bailliz  
 Dont w pueples est maubailiz  
 Ties gens sont du mode esilleu  
 Awcaz. mauuais. conseilleur  
 Chascuns igrappe. & a rapine  
 Et si a gent dautre couuine  
 Or les ont nauuez laidement  
 Par faute de gouuernement

**P** faites quil soient sanez  
 Et hors des meschies les planez  
 Metez i. i. petit de paine  
 Dier vous en fist. don. & estreine  
 De son royaume a ce saint iour  
 Pour ce quil veult. q sans se iour  
 Son poure pueple deliuez  
 Des tormens. ou il sont liuez  
 Si com diex. ce iour de liura  
 Les bons. qnt amort se liura



**F**aites quil ensoient deliures  
Nespargnies. ne charis ne liures  
Et les gardez de stre esilliez  
Sentis vis. et si esueilliez  
Vraute. droicure. & raison  
Faites les en vostre maison  
Demorer. avec charite  
Et si prendes a verite  
Conseil. de vobnes paroles  
Si q bien soit li sans amples  
Emploiez. dont vous estes omis  
P dieu. or vous soit donc cis poins  
En v cuer. escriz. & portans  
Car vous estes nez & estrais  
Touz de vis. de iiii. coltez  
S en doit miex de vous estre ostez  
O rigneiz. qui auz los ne volt estre

**Q**u' qnt dieu. vous a de tel estre  
A roy. des francois esleu

D esiloung. con na pas veu  
Or ce soit deure nature  
A ies vostre court escaure  
Des manuais. se nus en ya  
Car qnt dieu. a vous ottra  
La couronne de les francois  
Il vous ot bien moustre auois  
Or l est puillanz du autre metie  
Or n'it il sen vudra entremetie



**S**e iustement ne gouvernez  
 Et a ce garde. ne prenez  
 Or vostre vie adroit lignie  
 soit. selonc la noble lignie  
 donc estrais estes & venuz

**E**t quant des gr̄is & des menuz  
 vous a direz fait au mode chief  
 se vous vulez venir. a chief  
 du royaume adroit maicenu  
 le conseil vous comment tenu  
 Or blaus est. & lous & loiaus  
 Des. iiii. vertuz cardinaus  
 seur toutes. de plus gr̄it ar̄oy  
 C Aristotes escript au roy  
 A lexandre. qui fust vestuz  
 Et a ornez de ces vertuz  
 Or leur toutes ont gr̄it renou  
 La premiere. prudence anon  
 Or par le vray entendement  
 G ouerne l'ome sauvement  
 Si q̄ droiture en lui maintient  
 La autre. car bien mē souuent  
 Est apelee. adroit. Justice  
 Or soi meisme & autru iustice  
 Et fait a chascun iustemet  
 Par son iuste. Or oies oment  
 La tierce est apelee apres  
 Or bone est de loig & de pres



**L** t main. & soir. & tuit & tempie  
**C** est la vertuz. qui miey atempie  
**F** olz hardemenz. & coardise  
**E** ntre ces .ii. rason la mise  
**P** our garder l'ome de damage  
**S** a non. force de grant corage  
**M** ont est ceste vertuz. poullanz  
**E** t bone. car elle est coullanz  
**E** n haute honneur. de plus en pl<sup>us</sup>  
**A** point oeuvre. & meut a sorplus  
**B** ien set contre vice eltruer  
**E** t faire en prendre & acheuer  
**S** anz plour. tout seurement  
**Q** u'il com puet. p'vrai hardemet  
**E** t a juste cause entreprendre  
**B** ien set. le noble cuer aprendre  
**A** haute honneur. & abien faire  
**C** este vertuz. done examplaire  
**A** touz les princes de haut pris  
**Q** u'il soient duit & apus  
**D** e coardise des daignier  
**E** lle set les pous en seigneur  
**C** on ne doit redouter emprise  
**Q** u'il par rason. die estre emprise  
**O** u haute honneur se pult estendre  
**E** t set fol hardement reprendre  
**E** t amesure ramener  
**B** on fait. a ce point assener



**L**este vertu; doit a touz plaire

**E**t la quartre est de tel affaire  
De tel nature. & de tel fait

**Q**rien en contre dieu ne fait  
**E**st a temprance la senee

**Q**nest pas en prince assenee  
**Q**soit entechiez de lait vice

**E**uls fait amer le dieu serinte  
**Q**laiment de cuer. & honneur

**E**t olui main & sou. demeure  
**E**t certes a bonne heure vertu

**E**n a temprance. qui mesure  
**T**oute riens a iuste mesure

**E**t fait nature en lome vuure  
**R**ois. ces. iij. vertu; vous lurre

**P**our gouverner. v. & les vostres  
**S**i com dieu fut les. vij. apostres

**E**t. iij. vns euangelistes  
**S**ouuerains tesmou; & menistres

**D**e nostre foi a soustenu  
**S**i fait il entere tenu

**C**es. iij. vertu; souueraines  
**S**eur toutes. & les plus hautaines

**P**our mieux gouverner en touz cans  
**B**onnes vous sont & profitans

**Q**si ont elles aus autre este  
**E**t vous en ai amoneste



P our ce q̄ miex vous en souueneigne  
E t q̄ touz iors alieul vous tiengne  
Q uis tant ne q̄it n'estriuez  
A a temprance. mais viuez  
p ar son conseil. & a son los  
D e toute rien. je le vous los  
E t me batez sil vous en poise  
C ar elle tout compasse & poise  
Q ñ quil fait. par nature au cors

**S** vous estes de les a cors  
E t vous wilez son conseil auire  
L e mengier apoit. et le boire  
V ous aprendra tost a vser  
E t touz outrages refuser  
V ous fera. de charniex de liz  
A temprance est la fleur de liz.  
E t rose leur toutes vertuz

**G**entis trois loies ent vestuz  
E t de li si apuis & diuz  
Q u de touz vos autres de diuz  
p rendes par a temprance apoit  
N e ne metez vostre cuer poit  
O utre maison. apres ces chaces  
N a ces riuieres. car les traces  
p erent a cels. trop laudement  
Q u en prenant esbatement  
O utre raison. & sanz mesure  
E t mais le cors d'un prince en dure



**P**uis qui en vse de forfait  
**C**ar vous sauez quil ne sont fait  
**A**u monde. d'autre entencion  
**Q**pour la recreacion  
**D**u cors. qur il en est mestiers  
**P**our el nest fais cis biaux mestis  
**C**on en ceure par atemperance  
**E**t apoint. Et lai esperance  
**Q**ainsi vser en vorroit  
**L**ui. & autru. miey emporroit  
**G**ouuerner. tres bien & apoit

**C**entis rois. dot pre des la poit  
**J**ustice & force maintenez  
**E**n atemperance vous tenez  
**D**e corage. & sage adroit  
**J**l vous est mestier orendroit  
**D**estre bons. trop miey qques mais  
**V**ostre royaume est. .i. droit mais  
**E**t auriz. lor touz cels du mode  
**C**est cis. ou plus de biens halonde  
**E**t cui miey diey aime & honneur  
**E**t certes sen vous ne demeure  
**S**eur touz rois miey v'ameru  
**N**e mis fors il. ne clamera  
**S**eur vous peeste ne hausaige

**C**entis rois. dont faites q sage  
**D**oies vestuz & a ornez  
**D**e ces vertuz. & vous tornez





**D**unt & iour. si a dieu seruir  
O le don puilliez de seruir  
S n ce royaume terren  
D estre roys. ou celestien  
A uec les saintz en paradis

**R**oys des francois. pour vous est dis  
Et mis en rime cest biaus otes  
O bons est aus rois & aus contes

E xplicit le dit du roy de france.

*C i commence le dit de la cygoygne*



**A**inces gens se sont esbaudiz  
Descouter biaus mox. & bia' diz  
Et mot en ont gür iore enleue  
Arais qüt en leur cuers ne demeure



**N**e sens ne matire ne glose  
**L**ui profitent nule chose  
**N**e m font qu'oublier le tans  
**D**ont verg'orgneus sui z doucis  
**Q**ue cor. ne leur tourt a damage  
**O**n aprent. i. oisel ramage  
**A** parler. z a reuenir  
**E**t vns hons ne veult reuenir  
**F**. mot de bien. si lor conter  
**A** incois loubie a les conter  
**V**e col itent. z liueil yoeure  
**A** utrement ne le met a oeure  
**Q**il ot le conte tant quil vient  
**A** fin. mais puis ne li souuient  
**D**e bons mox con li ait conte  
**E**ntel gent a poi de bonie  
**Q** point ne metet destudie  
**A** reuenir bien con leur die  
**E**xample ne lone parole  
**D**un frastras ou dune fruole  
**C**. aule tans. font pl' grant feste  
**E**t plus tost leur entre en laeste  
**C**uns contes de bien z d'aneur  
**A** pines voi grant ne meneur  
**Q**il sen amende nule for  
**A**s outrages. z as bousfor  
**E**t a orgueil sont si adin  
**Q**il metent honneur a declin



E t les vertuz. ⁊ si se pevent  
D es vices. nō pour quib apperēt  
E n escripture maint bel moustre  
E t maint exemple q̄ dieu moustre  
E t aprent pour nostre salu  
a ns poi ont apluseurs valu  
N ont pas deuis amēder tel loigne  
Q u'il regardent ala cygoigne

D ont. le veul. i. conte remaire

**L**a cygoigne est de tel affaire  
de tel nature ⁊ de tel fait  
Q u'il du cors tant se meffait

Q u'il auctun voit q̄ son malle  
a ont grant penance en porte ⁊ male

S i vous. con ie ci le vous conte

¶ Il en couuent mourir a boutte

Q u'il ne puet garantir auou

S e les macles le puet sauoir

A ins que l'haue se soit plūgie

p ar. iii. fois. lauee ⁊ baignie

E lle en suette de mort layame

C ar les macles tant li amaine

C ygoignes d'auail le pays

Q u'il deuent touz esbahis

Q u'en voit la gūt assemblee

Q u'il cis macles leur a contee

L a meffacon. en son langage

D e la femelle. ⁊ le damage



C oment el cest vs li melleste  
 E t quil a bien la clamor fante  
 T elle adautie errant li font  
 A leur becs. 7 si en par font  
 Q de mort. ne puet eschapper  
 C haune. qui puet happer  
 P lain son bec de sa char en porte  
 T ant questrang lee lout 7 morte  
 V oiant son masse en mi lestage

**M**ais la cygoigne qui est sage  
 Et q honneurs veult escoler  
 A u plus tost. qle puet voler  
 A inz q ses masses la sorpaigne  
 V ient a lyane. 7. iii. fois sibaigne  
 E t releue si com iai dit  
 L ors na mestier dautre escondit  
 C ar puis na de son masse garde  
 F amens. q par mal la regarde  
 C ar de touz les melleste saquite  
 Q nt vient a lyane. 7 se respice  
 D esa mort en itel maniere  
 C est chose seue 7 planiere  
 A nsi puet la mort destorner

**A**utre cygoigne veul corner  
 Q na de soi lauer en uie  
 A us pecheurs. qui or sont en vie  
 Q en leur orribles pechiez  
 S ont en dormis. 7 amichez



**S**i que de dieu ne leur souuient  
ne deus amender. ne leur vient  
volence. ne deuocion

**L**a riuere est confession  
Ou vous oies q la cygoigne  
plunge. iii. fois. pour la vgoigne  
et la forfaiture espurgier  
aussi qui en veult droit iugier  
a confession de prendoie  
fait. iii. choses. ce est la somme  
ainz qui ait conscience clere  
dont ie premig la vnie mustere  
de la premiere fois plüigier  
a la tiens q dieu a plus chier  
et qui ot amais de puere  
est de cuer repentance entiere  
q n' pecheur pest descenduz  
tantost a dieu les braz tenduz  
pour lui recenouir amerci

**O**z diu apres ce ver ci  
de la tre plüigier senefie  
ce q plus deable destie  
et miev a nostre salut touche  
est regrehissance de bouche  
a cuer plain de contricion  
La tierce est satisfacion  
en repentance la souueraine  
Oz des mestais vent lame saine

et deuant dieu. clere et luisant



**F**t deuant dieu clere & luisanz  
**C**es. iij. vertus sont reuisanz  
**P**our ceuls faire mettre en deduit  
**Q**u' s'obligent en leur conduir  
**E**t seruent dieu. le souuerain pere

**Q**est d'oz q' la mort compere  
 de la cygoigne. ou mestant prise

**A**enfer. ou lame est esprise  
**D**ont le cors s'est mal acquitez  
**C**ertes cest douleur & pitez  
**C**on sen done si pou de garde  
**C**ar dieu greigneur pame ace' garde  
**Q**u' mal leur pechiez laueront  
**P**ar confesse. & pis aueront  
**Q**u' la cygoigne deuoree  
**Q**u' par trop longue demoree  
**E**n son forfait. sanz soi lauer  
**N**e se pot de la mort sauuer

**A**ussi meurt ia pecheur sauuez  
**S**il nest par confesse lauez  
**D**e deuz repentance baignez  
**E**n regherissace espiurgiez  
**E**t aquitez par penitance  
**D**e ce ne soit mis en doutice  
**P**echeur qui aussi ne se spurge  
**D**oit a tendre plus felon iuge

**Q**u' la cygoigne. & plus cruens  
**M**ais li sages bons vtueus



**L**n les de fautes repentans  
**Q** la men de amz leure z le tans  
**Q** il soit surpris de la mort  
**A** bone amorsure la mort  
**B**ou fu nez qui si puet amordie

**E**t a la mort qui tout veult mordre  
Doi ie le malle comparer

**Q** si griement fait comparer

**L**a mesucon de sa femele

**Q** uaus autres cygoignes la melle

**D**e son pays z tant la blasme

**Q** honte en muert z a dufame

**E**t lestranglet sanz meriti poit

**E**t les cygoignes qui ou point

**L**e cors de celle ainsi out mis

**V**ou comparer aus anemis

**Q** les ames de ceuls deueuert

**Q** trop en leur pechiez demeuret

**E**t les en portent en tormet

**O**u il muerent sanz finement

**A**ussi vont leur escot finer

**A** mort li mauvais sanz finer

**O**u ia leur pames nau ont fin

**M**ais cis qui dieu de bon cuer fin  
Aime z sert. mult z iour sanz faidre

**D**e ceste vie ventre engrandre

**E**t ar ceste mort qnt il deue

**L**i vent quierement de vie



**L**ingloure . ou sanz fin regne & vit  
**A** bonne heure le siede vit  
**Q**uasi glorieus trespas  
**C**este mort ne ressemble pas  
**L**a cygogne qui par despit  
**S**a femele vent . sanz respit  
**A**us autres . pour li demorer  
**D**ont fait il mauvais demorer  
**E**n pechie . ni estre en ordure  
**P**uis con ennuert . de mort si dure  
**Q**u' touzors dure sanz faillir  
**A**ussi tost dit on hors saillir  
**D**es mains . ou on sest embatur  
**S**oi garder de stre ainsi batur  
**Q**u' al . qui chier en la longuingue  
**Q**' honce a . truteur & engaigne  
**Q**' n'it les drapians en vit honz  
**L**'i mondes n'est pas touz ouuz  
**P**or wi gent . qui li tost sa cordet  
**A**euls monder . que il sen ordent  
**D**e pechie . ne de vilain vice  
**N**e pas ni metet tel service  
**Q**' l' font a leur dras netoier  
**D**ont il puer dieu mult auoier  
**Q**' si chier . nous a rachetez  
**C**on ne li sauue ses chatez  
**A**uz pert on le plus p' le mais  
**D**ans leuent . braz . testes & mais



**L**et lame ou cors laissent soillur  
S en porront en enfer willur  
C il qui de tel labour sen soigne  
N se ressemble pas la cygogne  
Q si tost quele a este fole  
D e son cors . a l'ame . sen vole  
E t yredevient nete & saine  
O r metons donc nuit & jour paine  
E t tannail . a li ressembler  
T ouz deuriens de paour trebler  
E ntre nous . q' loimes pecheur  
D u monde . li glouton lecheur  
F aisons si nos vies mouder  
Q mort . ne nous puist vgonder  
N e luerer aus cygognes males  
F elonnelles . noires . & sales  
A us gns becs hideus & felons  
Q nous deables apelons

**E**t nous plingons en la riviere  
De confession . qui lumiere  
F ait aus aungles & clarte  
E t lei giete de l'oscurte  
D e temebres . et lei envoie  
E n paradis . en la gnt ioie  
O u na en vie ne me l'oz  
Y a nous tant diez . ci fuit li diz  
Qz Watrquet de la cygogne  
F ist droit . Ma caue a voloigne



**L**an. xxvij. a. i. matin  
**L**endemain de la. s. martin  
**C**on dit a l'entree d'yver  
**E**n furent qmencee li ver  
**E**xpliat. le dit de la cygoigne

**C**i qmence le miroir aus princes .



**L** cours des roys des ducs des gres  
 doit on les biaux diz & les contes  
 Et les exemples raconter  
 pour les bons estruire & donter  
 Et pour ce con ne doit lessier  
 Biaux fins perdre ne abessier  
**S**e vult Watrigues entremetre  
**D**une matie en rime metre



**A** uns princes li contes Jadis  
Cui diez. en son saint paradis  
Vouille osteler lame de lui  
A pannes le sai anului  
De loiaute a comparer  
Pour lonte. & honneur parer  
Dont la grace abien comparee  
S'en fist miez. la rime puree  
Cis qui en son non le para  
En lan q' diez mort compara  
M. l. & ccc. & vint & sept  
En fais cis dz. en; ou recept  
D' en marche non de lez la cour  
O' bele est. & de riche atour  
En vne petite oratoire  
Pour miez auon de dieu memoire  
En fait en lieu net & sece  
P' lantanz gracieus & discre  
F' antes moi. i. poi de silence  
S' il vous plect q' ie ten q' mece  
Et qui vous soit. ici contes  
Et le dit. Or escoutes

**U**ns roys fu iadis mont poullans  
D' auon. & doneur cognoillans  
R' iche royaume. & grant empire  
O' t' agarder. & au voir dire  
O' n' q' s' meudres princes ne fu  
L' a mesme du roy chafu



**A**uott pas eutou- lui manans  
**A**inz erent gent. riche & manas  
**L**oraus. preudome poueus  
**D**e touz biens faire. or iert seus  
**E**omment cis rois se gouuernoit  
**L**es. v. mandemens tenoit  
**A**son pouir. si iustement  
**O**il ne voulist nullement  
**E**n vers dieu. de riens meserier  
**N**e fesoit pas ses huis fermer  
**P**our les poures a son mengier  
**D**e les meilleurs mes sanz dangier  
**D**euant lui estoient seruis  
**B**iaus rois iert. de cors & de vis  
**S**i com la matire deuise  
**D**ouz & courtois plus q̄ deuise  
**B**ien menoit vie. cest la sōme  
**D**e haut prince. loial preudome  
**E**t si bien estoit gouuernes  
**S**es royaumes. q̄ se hōs nes  
**O**l quil fust. dautru se doloit  
**T**antost amēder le vouloit  
**T**ouz les ooir grans & petis  
**A**des iert son cuer ententis  
**A**uistice. & raison garder  
**N**en lessoit nus a regarder  
**I**atant fussent en poure habit  
**P**ar tout. ou le poure home vit



**N**e le despit. ne laidenga  
Mais du riche home le vengra  
Si bien se prenoit garde d'iaus  
Or preuo; sergans. ne bediaus  
Ne les oibient deuouuer  
En dien seruir. Volt labourer  
Sa vie estoit si tres veuable  
Et sa parole veritable  
Or quan qua son pueple disoit  
En writez li acivillloit  
Car ne leur metist nullement  
Pour ce la moient loiaumet  
Et meissent cors & auou  
Avant. qui ne peut auou  
Force leur touz les anemis  
Jamais tme. ni eust mis  
Saucuns hors li feust despit  
Or uamende ne fust sanz respit  
**A**insi le seruoient sa gent  
Et il tout. & or & argent  
M eust auant. & vie & cors  
Or fais leur fust de milin tors  
Or mendez ne fust. ce sachiez  
Selonc raison. & adrechiez  
S i q' idineur yert garde  
Par juste raison elgardee  
Ainsi gouuernoit son royaume  
En haute bonneur. & sa; nul blasme



**L**t se gardoit de folles mises

**D**outrageuses mauvaises prises

**E**t bien sauoit guerre donner

**B**on seruisse. & a point donner

**N**e ne avoit pas de legier  
**A**ves disanz. ne faus lofengier

**A**inz quil wulust amende auoir

**V**ouloit bien enquerre & sauoir

**S**elle estoit par iuste raison

**J**ugiee. sanz fausse a choudon

**V**ers nullui ne vouloit mesprendre

**A**son pour. ne guerre emprendre

**S**e par iuste cause n'estoit

**E**t bien par un iuge enqitoit

**D**e son royaume touz les fins

**E**t aucun siert vers lui mesfais

**J**ustement estoit iustichez

**N**on pas outre raison blechiez

**P**iteus iert. & misericors

**E**t sanz orgueil estoit ses cors

**S**our toute riens tenoit iustise

**A**out amoit dieu. & son seruisse

**E**t le cremoit seur toute riens

**E**n lui iert si parfais si biens

**C**onques ne fu en nul pays

**R**oys si amez. ne mais hays

**D**Ar lui iert li cors abelliez  
**D**roz soustemis & eslauciez



**A** dieu seruir iert nuit & iour  
**A** paines prenoit il seioir  
**D**e dieu loer. sil ue dormoit  
**L**e monde. tant ne qu'il na mort  
**A**inz siert si mis adieu seruir  
**Q**u'anz nel pot pechiez a seruir  
**N**ulle fois. ne mor pou  
**F**il ne liert riens de wou  
**D**e diuz mōdais. ne gīs soulas  
**S**ibien lor diex mis en les las  
**Q**uen lui tel iōie conceuoit  
**Q**u'autre amour ne le deceuoit  
**F**il ne prenoit onques repos  
**D**e dieu loer. autre propos  
**A**uoit. ne misē ailleus sa cure

**C**Ra vint par bone aventure  
**C**uus siens freres en la cite  
**D**e moroit. plains de vanite  
**D**e iōie. & de mondains de diuz  
**E**t ne pour qu'il estoit il diuz  
**A** toute hōneur. & a bien faue  
**C**om cis. qui ert de tel affaire  
**E**t si nobles con fil a roy  
**M**ais nestoit pas de tel a roy  
**S**a vie. con cele a son frere  
**N**on pour qu'il furent d'une mere  
**E**t dū pere. en gendrez au doi  
**M**ais puis. qle wū dire en doi



**L**is auoit plus le cuer au monde  
**J**oustez cornois. table reonde  
**Q**ant amenoit. et autres cembiaus  
**Q**ant ont estoit gracieus et biaux  
**D**ebonaires. et lon compais  
**H**abandonnez estoit ser paus  
**A**slous. ses vius. et ses hostes  
**P**reudons iert. et louans et tes  
**Q**u'iert de touz les bons amez  
**D**u royaume. et du roy clamez  
**E**stait freres et bons amis  
**E**n lui amer. ot son cuer mis

**C**ar n'iert pas felous ne estous  
**U**n iour oient li prince tous  
**D**u pays. grant feste cree  
**Q**u' deuoit estre celebree  
**D**e iouster. et de cornouer  
**L**a volt hardemenz enuoyer  
**D**es les amis. les miez faisanz  
**L**a ot maïtes dames plausanz  
**E**t manites nobles damoiseles  
**Q**ant ont yot de biaux. et de beles  
**C**hascuns sefforcha desion  
**Q**ant ais leur ioie. amz ne volt ou  
**L**i roys. qui ailleurs entendi  
**S**on cuer ades. vers dieu tendi  
**A**cu du tout lauoit donne  
**E**t li autre ot habandone



Cors & ame. & auoir ensemble  
Chascuns a ce que il ressemble  
Sil puet. au meilleur de la feste  
La fu honneur. & vigour preste  
D'entree en cuer de chevalier  
La vult hardement traueillier  
D'auenir a haute prouesce  
Chascuns a faire honneur sa dresce  
La ot des bien faisans assez  
M'ont yot de pueple amassez  
Pour veoir la iouste pmiere  
Mais onques auant ne arriere  
Li vis. nala cele part point  
Aucuns de dui. aucuer le cuer le poit  
A l'elgarda ne foi ne grant  
A des auoir le cuer en grant  
De dieu loer & gracier  
Souuent le faisoit le muer  
La cremeur de dieu. q'l auoit  
Pour ses mestis. car ne sauoit  
Pour ne heure de son trespas  
Dont ne poit auoir respas  
Si ni oloit estre asseur  
A des cremoit peche meur  
Et le jour du grant iugement  
Siques a leur esbatement  
Ne vult oncqs tourner sa face  
Et li cheualter en la place



E vent armez sus leur destriers  
 Et saichoient es entriers  
 D outrage. et orgoil en flamez  
 Qui plus tost puet estre hiaumez  
 Plus tost. triene prestre la iouste  
 V i preus na cure quil li couste  
 Mais quil puit sa force emploier  
 La sala orgoil a loier  
 A uec le vassal hardement  
 Et fu de son a cordement  
 Tant quou destrier furent armez  
 Et lun de lautre mont amez  
 Et quil orent au col lesca  
 Ont bien en semble en pais vesca  
 Car luns avec lautre afiert  
 Orgueilz lance. et hardemens fier  
 Et ne point sont bien d'un a cort  
 Mais tantost furent le descort  
 Qui orent les hiaumes ostez  
 Et il reuindret al ostez  
 Orgueilz de hardement se part  
 Tantost. et li lessa sa part  
 D onneur entiere sanz oster  
 Puis se va deuiue a coster  
 Plus estre avec hardement nose  
 Car il uent si despruzanz chose  
 Rien au monde. qui pis vaille  
 D orgoil. se ce nest en bataille



**L**e dont on soit. si escharnis  
**P**rinces donqs. or te garnis  
Et traist sus ce chastoi  
**E** orguil ne sen racine en toi  
**Q**nt tu la ceste as desarmee  
**A**ussi maicindient la iornee  
**D**armes. ⁊ d'ueu. sanz se iour  
**L**i preu. de iouster toute iour  
**N**e finirent jusqua l'annu  
**A**cu q'bel soit ne auuit  
**P**eunt chascuns a son oste  
**S**on hyaume. ⁊ son escu oste  
**E**t sont del cheueus descendus  
**O**u on les auoit atendus  
**A**souper est chascuns alez  
**D**ame. ou damoisele a son lez  
**O**t chascuns cheualiers assise  
**D**amors fine. ⁊ loiaus esprise  
**L**a furent bien sanz nul dang  
**S**eruis ⁊ apres le mengier  
**C**omencierent abuez paroles  
**L**es dames tresches ⁊ karoles  
**A**utres de dux. ⁊ grex allez  
**N**ist semblant de stre lassez  
**C**is qui soulas ⁊ ioie ama  
**P**richement ⁊ bel la chesma  
**L**i fiere au roy. pou essaucier  
**L**a feste. Et fut en omencier



**A** chanter. vne damoisele  
**T** res plaisanz. gracieuse & bele  
**D** e la voz fu grant melodie  
**A** lour. sil est qui vous die  
**S** a chanson. elle fu amilli  
**B** oussignolez. oci oci  
**L** es melodians. ne lai nul viure  
**S** i porroit amer adeliure  
**L** i vrai amant. ca mon ami  
**A** i donee lamour demi

**E**t puis. J. chevalier apres  
**C**hanta. Jesui. & long apres  
**T** ouzors ama dame loiaus  
**P** ar qui ie sent les jolis maus  
**E**t chascuns quens ne lescondi  
**S** a chanson. mont bel respondi  
**S** anz vilanie & mal penser  
**D** e chanter. treschier & danser  
**D** e si pres du iour ne finirent  
**S** iant iore & grant deduit menerent  
**L** ors de couchier chascuns sapreste

**E**n si se departi la feste  
**E**t fist bien chascun son deuou  
**D** e mener iore. or veul le voir  
**D** ire. & assez tost laurons  
**D** u frere au roy. & des barons  
**D** escomert. et a fine court  
**T** ut veundrent de vers la court



**A** en demain a heure de messe  
**D** e gent menue yot grant presse  
**D** iroit en mi le palais trouuee  
**Q** u'il roys yot assemblee  
**P** our apoint metre leur besoignes  
**E** t des autres plusieurs ensoignes  
**V** oloit enquerre de chascun  
**E** n ce point vindrent un a. i.  
**L** i baron. le roy saluer  
**Q** u'il mont pult colour amuer  
**S** es freres. z ot mautalant  
**Q** u'il tuez gens le crueue parlant  
**Q** u'il netent pas de grant couinne  
**Q** u'il es gent menue gent visine  
**Q** u'il moustruient leur defautes  
**D** e paroles basses z hautes  
**O** t moult li roys a escouter  
**C** ombien quil li deust couster  
**S** a gent. lun vers lautre apaisoit  
**E** t mont as mestiers li plesoit  
**E** t a son frere iert desplaisanz  
**Q** u'il nen estoit mie tuisanz  
**A** lui vint. que a son seigneur  
**E** t dit sire. iai la greigneur  
**Q** u'il erueille. qques mais nor mis  
**D** e vous. qui tant pestes mis  
**D** e ioye: que en vous. ne apoint  
**V** ous nestes mie ci en point

**Q** u'il Roys. princes puillanz dit estre



**Q**ue roys princes puillanz doit estre  
**C**e nest a destre na senestre  
**Q**ie vous vie nullement  
**P**rendre grex. ne esbatement  
**O**nques a deduit ne a feste  
**H**e vous vi a cliner la teste  
**N**e mener ioie nule foiz  
**D**iey ne veult pas. ne sainte foiz  
**C**on se tiengue a des en tristour  
**E**n bataille en fort estour  
**A**uez li miez faisanz este  
**T**ouziors. 7 yuer. 7 este  
**A**mz ne fu w cuers esbahiz  
**P**our assaus. ne ghez en vahiz  
**N**e esmaiez vne seule heure  
**T**ouz li mons vous crient 7 honneur  
**A**ime. 7 sert a vostre volour  
**N**ulle reus navez a dolour  
**N**e il nest reus qui tort vous face  
**O**z vous vi ci tenu la place  
**S**t les plais du pueple menu  
**J**a les eussent bien tenu  
**V**os bailliz. ou .i. des preuoiz  
**V**ous auez trop le cuer de w  
**A**rey fust. q wus wus iouissiez  
**S**ntre nous. 7 esbatissiez  
**O**z semble a des q wus ploiez  
**V**os pechiez. vous ne demorez





Q nques. quen riote z en plais  
**Q** z auez lessiez les biaux fais  
Darmes. z les iouistes passer  
L es dames treschier z danser  
C hanter. ij. z. ij. z en semble  
A wof barons z amoi semble  
Q z vous ne faites pas adroit  
D e passer. w sans orendroit  
Q z mis grex. ne vous esbatez  
E t ce seroit vostre santez  
V ostre honneur z mieex en vaumes  
S e plus esclatiers esties  
D e cuer. plus gais z pl' iouans  
E ntre nous. z esbauois  
E t mit en viurez plus aise

*9 ment le roy respont a son frere  
Q z le laudenge pour ce q il parloit  
A u menu pueple. z quil ooir leur plaices*





**C**hers freres or ne vo' desplaise  
 Et de ce vous responderai  
 Si tost qu'auisez en serai  
 Et il li fist a terme court  
 Deuant les barons de sacourt  
 Si quil vloit ou la messe

**L**i fu faite telle promesse  
**Q**ue ne fu mie dite en vain  
**P**uis le temps d'adain. z de uain  
**N**e fu de lui fiere moultrez  
**A** lautre. example. li nostre  
**N**e qui miez a retenu face  
**L**i roys. qui autre riens ne chace  
**Q**ue le plaisir de dieu a faire  
**E**splonta li bien son affaire  
**D**edenz les. xv. iours apres  
**Q**ue il fist deloing z de pres  
**D**e ses plus haus barons mand'  
**N**e soient quil vult quander  
**P**our quoi la venir les fesoit  
**C**ar de son propos se tesoit  
**E**t en vuloit ouuer a point

**E**n la cite lors a ce point  
**E**stout li usages li fais  
**Q**ue aucuns bons seidoit mestans  
**T**ant quil eust mort de serme  
**Q**ue ruencon ne seignorie  
**N**i valoit riens. ne mais ne liures



Q' l ne fust amour de liures

**E**t siert en cor t'ies li vsages  
par la sentement des plus sages

S'on wloit home iusticier

A mort. pour droiture adreier

N'i vis tantost sanz destorner

En veoit a son huis corner

S'on cornein. qui iert iurez

Lors estoit cil alleurez

Tantost qua son huis li venoit

Corner. mouir le conuenoit

N'i atendoit remede nulle

Seelee en estoit la bulle

**E**t ot a ce faire comise

Une gent sage. z bien aprise

D'e iustice. z puillans assez

Q' tantost serent amassez

En la place. ou corner oient

Au plus tost q' corne ipoient

Sanz tesmoins ne autre enq'steu

Justicoient li mal feteu

C'estoit ferme chose z estable

Et li vis qui ot a la table

Engie. oles barons priuez

Sanz targier. sest tantost leuez

Com princes puillanz. plais d'neur

anda devant lui son corneur

Et cis errant. que'soing ni mande



**V**int a lui. & li roys q mande  
**Q**' lalast a voz haute. & dere  
**C**orner deuant lostel son frere  
**E**t q sanz arrest lefeist  
**Q**uend'ing nelcondit ni meist  
**E**t li corneur qui nestruia  
**T**ant ne quant. pt dilec si va  
**J**amais nelofast refuser  
**B**ien sot de son mestier vser  
**D**euant lostel au frere au roy  
**A** la corner de tel a roy  
**Q**al de la cite lourent  
**P**ar tout. dont nul' sen esbahurent  
**F**orment en sont esmerueilliez  
**Q**' dis tost furent appareilliez  
**L**i iusticier sans nul descor  
**E**t vindrent droit au son du cor  
**P**our eul garder de mesprou  
**L**a veilliez grant plorou son  
**C**heueuls tuer. & paumes batre  
**E**n lostel entrent sanz debatre  
**L**i iusticier. & tout courant  
**L**e frere au roi trueuent plorant  
**S**i esmaie. & esperou  
**Q**' lot pres tout son sanc perdu  
**Q**' u' du cor. ot oi la voz  
**D**ist a lui las. mour en voz  
**S**anz eschapper il le coumeut



**L**a iustice querre me vient  
**E**t li pueples. trestout a fait  
**A**ïni las. et quai ge melfait  
**S**ur diez. q'iest auenu  
**P**our quoi voi cest pueple menu  
**D**euant moi. tel duel demener  
**L**as on me veult a mort mener  
**L**i conuers ma. ma mort iugiee  
**Q**ment li iusticiaer en mainent le frere  
**L**e Roy. la hart ou col. par deuant le Roy.



**J**en m'est leure de son changiee  
**O** du voi mo seigneur parti  
**C**ar onqs de lui ne senti  
**S**i bon semblant. ne signat chere  
**O**l me fist hier. dieu. & s. pere  
**T**rai a tesmoig. que nai conpe




**D**e moru. de quoi il men coupe  
**E**t li justicier sanz a tendre  
**T**antost le vont saisir & prendre  
**A**qui q' bel soit ou en noie  
**L**i vus la hart ou col li loie  
**E**t le saisiront de touz lez  
**S**en fu tantost li criz leuez  
**P**armi la cite. & espars  
**E**t li pueples de toutes pais  
**D**euant lostel sont assemble  
**C**hascuns a de paour treble  
**D**e hiden. & de tel merueille  
**Q**uamz mais noient la pareille  
**T**ant feist a esmerueiller  
**P**our quoi fait li rois esillier  
**S**on frere & a tel mort liurer  
**N**i vait debas. ni estruer  
**I**amais pour chose qui auengne  
**Q**u' justicier ne le couuengne  
**E**t ia le souloit tant amer  
**O**nq's ne se fist distamer  
**D**e faire peche ne outage  
**E**t li rois a bien tel corage  
**Q**' pour moru ne le feruit  
**J**usticier. ou droiz ne seruit  
**N**on pour q' aert t'p g'it pites  
**S**e il n'est de mort respites  
**C**hascuns en pue a jointes mains



**F** t il disoit seigneur au mains  
**P** our dieu respit tant me donez  
**E** au roy mon seigneur the menez  
**J** e voil sauoir pour ql affaire  
**J** l veult de moi iustice faire  
**C** ar onqs noi de faire enuie  
**R** iens. dont i aie mort de serue  
**N** e sai sau cuns a reuele  
**C** hose dont alui maint melle  
**S** es freres sui cest veritez  
**N** e pour tenir les heritez  
**A** pres lui. na plus dons q mi  
**A** fortune ai mal esclerui  
**Q** ma par son toui destourne  
**D** e tel a toui. z bas touine  
**A** toui de mort. sanz redreier  
**A** donc fut il reomencier  
**M** ille perones a ploier  
**E** t dieu puer z adorer  
**Q** il fust de mort relestiez  
**O** z est bien mes pus abestiez  
**D** ist il. car a honte morrai  
**T** res douce gent. q met pourai  
**A** u roy. mon chier seignor pler  
**L** estiez moi deuant lui aler  
**S** il vus plect. ou vus palez  
**B** allif. z pour moi iparlez  
**E** t demandes q mi melfait




**P**our quoi amissi mourir me fait  
**Q**uans de moi. en fais ne en dis  
**N**e fu les omans escondis  
**H**e ne fis mens. dont ie deusse  
**M**ort souffrir. ne tel pame eusse  
**H**onques ne le wil couuocier

**L**ors vint a la porte bu chier  
**L**i bailliz. qui mout haut seferie  
**R**oys. vo frere. merci vous prie  
**Q**il puit venu deuant vous  
**S**oi descouper amis genous  
**L**a hart ou col. nus z deschaus  
**D**ire embrasez. sembla z chaus  
**L**i roys. qnt son baillif entent  
**M**ais dieu set bien a quoi il tent  
**A**misi le suettre a esmaier  
**P**our la cremeur dieu essaier  
**A**u baillif tout ce escondist  
**Q**pour son frere prie. z dit  
**C**on sen vult. tantost deliurer

**S**t le face au pendeur liurer  
**L** bailliz qui ot mont grant ire  
**D**it sire. au mais li veulliez dire  
**P**our quoi il muert. z lachouson  
**O**n corna deuant la maison  
**D**ites. mais quil ne vous desplaise  
**P**our dieu. si en morra pl' aise  
**P**our quoi au deserui mort





**L**i cuers apres vous li remort  
**C**ar il voit bien quil est ales  
**P**our dieu sire. car iparles  
**N**ul respit de mort ne demande  
**E**ors tant sire q'il vous mande  
**D**euant vous le faites mander  
**T**ant q'dieu. vous pult q'mader  
**E**t se vous ce li refusez  
**D**e trop felon conseil vlez  
**R**onqs de vous tel plait ne vit

**E**stes vous venu plus de vint  
**D**es barons au roy tout courant  
**Q**u' merci prient en plozant  
**E**t disoient roys biauc douz sire  
**P**our quoi faites a tel martire  
**L**iuer. vostre frere german  
**E**t toute la meue main  
**E**nsemble au roy. merci prioient  
**E**mplozant. et si li disoient  
**P**our quoi liuroit a tel meschief  
**S**on frere. & puis sont de rechief  
**T**ouz les haus barons rescriez  
**H**a. gentis rois. car noubliez  
**V**ostre frere. aies en merci  
**C**on maine a tel duel pendre  
**P**our dieu. pregne vous enpite

**N**on nel destruisse a tel vite  
**I**bons roys qui les entendit



**D**es fenestres jus descendi  
**C**om cas. qui lagement se porte  
**V**enir fut son frere a la porte  
**E**t les barons olui ensemble  
**T**restouz li pueples si assemble  
**E**haleins qui miex miex ioroit  
**E**t de pitie forment ploroit  
**A**ont event en grant desconfort  
**S**on frere qui ploroit nult fort  
**V**oudra ia son cuer descouvrir  
**P**uis li fut sa grant porte ouvrir  
**E**t il vers le roi erramment  
**S**en vint. & li dut doucement  
**Q**unt il se fu agenouilliez  
**H**a. gentis rois. sire viltiez  
**D**escouvrir amoi la raison  
**P**our quoi ie muir. & la chouson  
**C**oment iai vers vous meserve  
**Q**ue maint ce plait en erre  
**J**eu veul bien tout vostre plaisir  
**E**i dit qment le frere au roy vint  
**D**euant lui la hart ou col. Et  
**Q**ment le roy le prist par la main  
**E**t le recomforta moult doucement  
**E**t li dit que il ne li auoit de riens  
**Q**estant. mes quil se gardast vne autre  
**E**ois de lui courrecier. . . .





Tant son frere ala caru  
 Li roys tantost pla maĩ deire  
 puis le fist sus leuer de lestre  
 Ou il sestoit mis agenous  
 Et dist biaux douz frere entre nous  
 Ne doit poit de descor auou

**B**ien sai. si devez vous sauou  
 Q' vous estes freres ami  
 Et que parent nai ne ami  
 Q' soit hons. q' vous seulemet  
 De mon roiaume. ⁊ viuemet  
 Onques riens ne me mesfeites  
 Ne parole amoi ne deistes  
 Ou point eust de deshoneu

**E**t orendroit. pour mo' comen  
 Q' parle arous. encor na





Fois tant. qua vo porte corna  
 Si grant paour eue aues  
 Or conroi de vous ne saues  
 Deuant moi estes ci venus  
 Ou col la hart deschaus z nus  
 En doute de mort receuou  
 Or puez bien aperceuou  
 Or vous nestes pas bien apus  
 L'autrier qnt fui de vous repris  
 A la feste q vous feistes  
 De iouster. z vous reuenistes  
 Au matin. amoi lendemain  
 Vous me preistes par la main  
 Droit en mi mo pueple menu  
 Qui estoient ileuc venu  
 Pour moi leur defautes moustrer  
 Amz q mes plais puisse outier  
 Me desistes vous en requoi  
 Si ie iai merueille pour quoi  
 Prendre ne vous vi milement  
 Jus soulas. ne esbatement  
 Nonqs a deduit ne a feste  
 Ne vous vi a chner la teste  
 Ne esgarder dame ne pucele  
 Com bien q la feste fust bele  
 De vos parlers bien me souuient



Vous sauez. z il le conuient  
 Selonc ce q dieu ma donne



De puissance. & habandonne  
De son pueple en bien garder  
De tant doi ie miex esgarder  
Plus que ien sui apres dieu garde  
Comment ie sanz peril les garde  
Par quoi bon coute en puisse redre  
A dieu. se ie ne veul mesprendre  
J'euai a chonson deltre ouseus  
Car qui noeuve. il deuient misseus  
Se lescripture ne nous met

**Q**t vous sauez certainement  
Vos freres estes sanz meliant  
Car de paroles & de fait  
Auez vers moi. cuer & cors net  
Est or. pour le son d'un cornet  
O' point nestes de moi hais  
Auez si este esbahis  
O' pour mour la hart ou col  
Trop auies a douter plus mol  
O' ie n'ame. C. anle tans  
Est mais deuies estre doutans  
Car nauies cun poi desquise  
A souffrir. de mort q' tost passe  
Mes le mour sanz trespasse  
Mes estuet par bien faire passer  
Vous & chascun. cest sanz respas  
Touz nous couuient passer ce pas  
Est outier ceste mortel vie



D ont ne deuons auoir enuie  
 Q de bien faire. & nous lauer  
 D e pechie. pour lame sauuer  
 E t au seruise dieu entendre

**S** ou corneur nous couuier a tēdre  
 Q' anos hius coruer vendra  
 E t au iugement nous mēra  
 E t ie qui nē sai iour ne heure  
 D e son venir. se ie labenre  
 A u proufit qmū & trauaille  
 L ieue matm. & le soir velle  
 E ncor en fais ie poi dallez  
 C ar mus ne doit estre lallez  
 D e maintenir. le dieu seruice  
 S il est nez. dordure & de vice

**O** rdure sont. li faus delit  
 Du mode. q' al ont eslit  
 Q' dieu naiment. ne bien ne font  
 E t qui se veult du val par font  
 D enfer. le puant. destorner  
 A estier a desoi a tourner  
 A utrement q' al ne sa tournēt  
 Q' les biens afaire destournēt  
 E t ont adieu le dos tourne

**A** v grant iour. ma dieu a iourne  
 Vous & chascun cele iournee  
 N e nous puet estre destournee  
 E ntre nous roy. duc. prince & conte



**L**ous couuendra la rendre conte  
Nus ni sera ia mescontez  
Des royaumes. z des contes  
Or nous tenons. sanz mesconter  
Nous couuendra adieu conter  
La voudrai raison rauou  
De son pueple. z du grant auou  
Or il nous a en garde mis  
En la route des anemis  
Ain. qui mal liert aquites

**E**t ie qui ne sui respites  
Or ie ne wise a ce grant iou  
Ne nai point de ferme sejour  
En ce monde. oscar z enferme  
Ne ni sai leure ne le terme  
Or diez apeler au verra  
Par son corneur. q me torra  
Or nique li mondes ma donne  
Et si tost quil aura corne  
Il couuient qua ce iou me wise

**C**oment voulez donc. ie me uoise  
Au monde. z que ie mi soulace  
Et est qui tierx soulas embrace  
Ay ar mi servie soulaciez  
Se ien ere en enfer. lanciez  
Chiers seroit as soulacemens  
Faisons ne vrais entendemens  
Or diez nous enuoie alozeille

Ce faire. pas ne me conseille



Ce faire pas neme conseilie

**S**e vers dieu. me veul acquiescer

A riens ne me doi delicer

**S**alame ne mest proficans

**C**ar se iacendore le tans

**O**li corners. meust sorpus

**E**mpedie. lacie z espris

**C**e seroit sanz mais recouurer

**D**ont me couuient p bien ouurer

**A**querre les bones vertuz

**D**ont dieu a les bons reuestuz

**E**t pour ce que tel peril sommes

**N**e nous doit prendre en pais nul sommes

**N**e nul repos vne seule heure

**O**uanu cōmun profit ne labeure

**C**hascuns q dieu. ya quis

**P**uis qualui vnilons estre mis

**T**ouziors deuons auo pou

**S**eruir dieu. Car on puet veou

**O**uanu monde na point de fiance

**N**i plus leurs est en balance

**D**e la vie ius trebulchier

**P**ar tans nous vendra ou luchier

**P**our la sentence z iugement

**O**u. de no gouuernement

**L**apneront li en detes

**C**il qui oz ont leur cuers entes

**E**n pechie. z en faus delis



S e sont mis. & enleuelis  
E hascuns pour ses mellans ara  
P aine. qui mais ne li faura  
U i iugemens diex si est tes

**B**iaus freres. or vous reueltes  
Et dece quauies essaie

N e vous teigmez mal apaire  
P our bien vous ai dit & moultre  
E moultre. se iauone outre  
U e temps de ma vie. & l'espace  
V ous estes hors. p' la dieu grace  
D e mon royaume. cest sanz doute  
B ois en seuez. & la gent toute  
A vres souz vous a gouuerner  
S i vous couuendrait mont pener  
D estre autres q' vous n'foies  
B iaus frès dont vous apries  
A lon conseil. q'it vous laues  
E t de vanites vous lauez  
M estier vous est. & a chascun  
U ors respondient li aucun  
D es barons. & li pueples tous  
C orgueilleus seroit & citous  
E t mal sa iouuente vseroit  
Q' ce conseil refuseroit  
E t bien nous est li wis amis  
Q' & tel moultre alieul nous amis

**N**e fiere au wy. qui ne fu onques



**F**el ne estous. respont a donques  
**S**ire de w douce parole  
**V**ous vent merci. a bone escole  
**A**i este. z diez le vous mire  
**B**iau miroir se bien mi mire  
**A**ies mis deuant pour mirer  
**J**ene me doi pas auer  
**C**ar cest tout bien z honestez  
**Q**nt que vous a ma monestez  
**P**our moi. z autrui chostoir  
**E**t le mi dn. bien aprier  
**C**ar miroir mais meilleur naurai  
**S**e diez plect. mlc miex en vaudrai  
**S**i fut il puis. miex en valut  
**D**amez de cors z de salut  
**C**ar ce miroir mlc bien retint

**E**t li baron chascun se tint  
**B**ien apriez de leur seigneur  
**L**i pueples tout. gut z meneur  
**C**hascuns disoit bon fut il nez  
**B**ien nous a touz en doctrinez  
**B**on vis auous. z bien li viengne  
**E**t cest bien raison qil tiengne  
**E**n cest siecle grant seignorie  
**D**e bon sanc fu sachar norrie  
**B**ien nous a touz en pais norris  
**D**e souz lui. amez z chieris  
**S**ardez qme son cors meisme



**D**e pechie. de force. & de crime

**N**ous a vs touz homes tencez

**T**ant est de bien faire apensez

**Q**l'en met son cors en esil

**H**s. las. & que feront donc al

**Q**l'en vie. sont orendroit

**T**rop de paroles couuendrait

**A** leur defautes destrindrait

**C**ar roy. duc. & conte. princhier

**Q**l'en vie sont au iour diu

**R**esembent mult mal a celui

**N**ele gouuernet pas ensi

**A**ms ont si leur cuer accensi

**P**lusieur. a faulce gloire vaine

**Q**l nont char. os. ne ners ne vaine

**Q**l ait pensee a autre chose

**S**ouuent trueuet leur porte close

**P**itiez & d'ame charitez

**D**e leur bours. & de leur citez

**D**estruisent le pueple & meuent

**A** dieu. que a enfant se iuent

**E**t sont touz au monde souuains

**C**is roys qui pechoit si enuis

**E**t qui de tele vie estoit

**Q**l touz biens faire saprestoit

**E**t du faire au quum profit

**A**uit tout cuer & cors confit

**E**ntierement. & apreste



De faire la dieu volente  
 N en orgueil point ne se bouter  
 Et il dont. qui tant mort douter  
 Et amoit dieu son creatour  
 Qui le seruoit de tel a tour  
 Ont le douent bien al douter  
 Qui nont loig. fors q deus bouter  
 En faus deliz mondains de duiz  
 Ouil sont si apus z duiz  
 Qui li viuent pres touz arebours  
 Leur oeures ne leur gns labours  
 Ne sont pas fins ou dieu seruce

**M**es englone uaine z en vice  
 Cors. auous. z ame auenturent  
 N a nul bien faire ne procurent  
 Li plusieurs. poi en sai nel un  
 Qui face le profit qunin  
 Ne pour euls de riens se trauaille  
 Qui puet sen air. vaille que vaille  
 Les grans estranglent z deueuret  
 Les petiz. a el. ne laburent  
 Et a des vont en eupruant  
 Ne sont pas prince. mais tirant  
 Cil qui leur pueple amssi destruiset  
 Et amal faire les aguissent  
 Certes cest gns duels z meschies

**Q**ui quit d'un gnt pueple est li ches  
 Mal estrus. z mal gouuernes



Et del tout cest habandonnes  
A us faus deliz. Soulas modans  
Il ne sert pas dieu au monde amis  
Li a bien bestourne le dos  
Dieux qui la fait de char & dos  
F orme. & portait a symage  
P rendra de lui mont pl' cher gage  
O sapel. amz quil li eschape  
S il ne vent. ce quil tolt & hape  
A u pueple dieu. Car autrement  
N e vendra il a sauvement  
Q uen enfer. ne soit trebuschet  
**D** ont est ce. gis duels & mesches  
Q u'a pines nus ne sen chaste  
C ombien que mors li ait bastie  
D estiance. ferme. & certaine  
N e metent il travail ne paine  
F ors al soulas deliz charnez  
O u pechie les a en charnez  
D ont en cor crevont he las  
P enses donques atel soulas  
E ntre vous prince. & estruies  
O u vous amal port naruies  
D el pays. que dieux vous amis  
E n garde. quen dres amis  
Q u'il le conte en vudra nauou  
A out porrez grant puour auou  
D u poure pueple dieu le pere





Q' touz ws outrages compere

E t q' vous ainsi deuouez

C ôment vendre coute en pouez

Q' n' parler n' e' uoulez ou

**E**n cor ne pueent il iou

Dun poi sil l'ont de remanant

P ar ceuls quen touz lui id' manant

B ailliz preuost. 7 auoaz

S ergens. bediaus. par plusieurs cas

L es deuenet touz 7 estranglent

E t en g'ns tormenz les en anglent

P ar pouete. ou les en batent

C er tes se leur paumes n' batent

E n cor. en enfer le parfout

P rince. qui ce suessient 7 font

D ont n'est pas. s' pol wir disant

A ont est li princes desprisanz

D e dieu. 7 du monde hayz

Q' ne se puet dun g'nt pays

G ouuerner sanz autru heritage

N a pas en lui gentil corage

Q' n' douctage se lait surprédre

E t l'autru gaster 7 despendre

C hier li sera en cor venduz

C ar qui ne vent il est penduz

C e prouerbe. dit on souuent

**E**n cor na pas dieu en couuet

Q' touz pechiez faire despice



Q u'il tant les sueffie. & respite  
N e doist au monde de respit  
Q u'il ne se venge du despit  
Q u'il li font. de honte. & du lait  
P our ce si n'poi regner les lait  
S anz repentir de leur malice  
N e laun pas ne les punisse  
O n't il vendra assez buemet  
V orant leur iex. & si griemet  
Q u'iert g'nt p'cie du veoir  
E t plus d'un si fait miroir  
A on bien veu auenu  
S eur tiex. qui souloiet tenu  
R oyaine. en ce siecle ou empire  
E t des plus grans dont auoir dire  
D iex cest bien au mode vengiez  
B atuz les a. & laidengiez  
P lus vilment con nosait penser  
N e se porent vers dieu t'enser  
N e nus ni puet estre tenses

**R**oy. duc. & conte. donc pense  
A ce miroir. & si sagement  
V ous miroes. gardez oment  
D iex a les mauuais abatus  
E t vianc le monde batuz  
L es a fortune. & mis au bas  
N i valur estris ne de bas  
Q u' diex n'ait pris crueus vengeance



De leur mauuaise gouuernance  
 Bien a leur eus moultre la force  
 Mais pluseur ifont poi de force  
 Il ni a content riens apames  
 Deuant quil soufferröt les paines  
 En enfer. z la grant douleu  
 A donc tendront il afoleu  
 Les honteus oribles pechiez  
 Ou li mondes les a fichiez  
 Qui alui les attrant z tue  
 S eschuer. wulez ce martire  
 Entre vous princes qui oz estes  
 Et tomer vous couuient les testes  
 Par deuers vostre menu pueple  
 Et rendre le chatel z le mueble  
 A force leur auez tolu  
 A insi porrez estre absolu  
 Se vous en pitie regardez  
 A gent dieu. queu terre gardez

**G**ardes. wure ainsi con li lous  
 Fait les brebiz. car empres vous  
 Les lesies touz par deuouer  
 Ceuls con voit o vous demorer  
 Es offices. ou chascuns tent.  
 Ne li vns lautre ni atent  
 Dont cest pitiez se dieu pleunt  
 Car n'est bons. qui dire seust  
 Comment li pueples est baillis



**E**n plusieurs lieux. & assaillis  
**D**es grans. & apres des moiens  
**V**ns bediaus cuide estre diens  
**S**i tost. quil a aucun seruire  
**F**anain le cuer si nouice  
**Q**tolu tantost. ni apraigne  
**E**t que par tout nagraie & praigne  
**C**euls ier. cui il n'ose escorchier  
**S**il estoit filz a .i. porchier  
**S**olerit il bien en van  
**V**n cheualier. on doit hau  
**P**rince. qui fait tel gent regner  
**Q**ne se veulent en frener  
**D**e loiaute. & de maison  
**N**e ia tel gent en la maison  
**Q**ne font qu'onneur abestier  
**N**e deuoit nus princes lessier  
**C**ar il valent pis que l'arou  
**A**uostoy. duc. prince. & baron  
**C**e mureur. presente & en voie  
**Q**chascuns bien si muir & voie  
**C**oment dieu bien se venge apoir  
**D**es maunus & prenez la point  
**E**t penles a vostre femme  
**D**outez ce. qui puet auenir  
**S**i com cis bons rois le doutra  
**Q**si volentiers esconta  
**E**t a drecha la gent menue



Par lui fu raison maïtenuë  
 Et touz bons estas maïtenus  
 Bien garda. et gñs et mervus  
 Et si bien a eulc entendi  
 Or vers dieu. bon conte en vendi

**C**ilz fu droiz roys. et bons pastours  
 A doubles vous de tiez atours  
 Mais bons princes sa douba  
 Vaine gloire. amz nel destorba  
 Mais deliz ne vilains pednez  
 Tant iert de bien finie entechiez  
 Qui l'haot toute vilanie  
 Et vous donc. qui estes en vie  
 Retournez vous. vs son sentier  
 Et serues dieu. de cuer entier  
 Ne en loies veçans ne lallez  
 Et du commun profit pensez  
 Car si bons mest's nen fu  
 Rembrassez en volciers le fu  
 De charite. qui est estamis  
 Et pres dieu a iouites mais  
 Qui vous doint a honneur finer  
 Et qua ce. se veutte a diner  
 Qui vous oçoit la gloire fine  
 Et moi oçoit. mon conte fine

Exphat. le mireou aus princes...





**C** i quence le miroir aus dames .  
**E** t quier Watrquet de couring chuan  
**C** hoit pmi vne forest touz pensis . li en  
**C** ontra aventure q'estoit moitie blanche .



**D** es biaux diz . conter & repredre **2 mo**  
 Ne dit on . menestrel repredre **tie**  
 Amcois li est cournez apres **nom**  
 Quant li bien sont de lui repris  
 Con a lessiez en nonchalou  
 Li bons diz pueet mlt valou

**E** t profite a plusieurs gens  
**C** est vus de dui nobles & gens  
**A** us vullans homes . & gentis  
**P** our ce est mes cuers assentis  
**A** ce cun dit . vus conte & die  
**A** lou plesant melodie



**D**e la tres plus bele aventure  
**C**onq's meisse en escripture  
**L**a plus noble & de plus grant pris  
**C**ar tout le wir y ai apuis  
**D**e sauoir cognoistre biauice  
**P**ar iugement de loiaute  
**Q**l dame est mais bele & qui plus  
**A**it home parlent du sorplus  
**Q**ne seuent iugier a droit  
**S**i vous en diui orendroit  
**C**oment dece debat ma vint  
**D**e maintes biauices me souint  
**D**e dames & de damoiseles  
**S**uaueses plainsans & beles  
**D**e gent cors. de douces veues  
**Q**u'en plusieurs liez veues  
**E**t des biens q'ien ai eus  
**S**en fui. si de iolie esmeus  
**C**onq's si liez nauoie este  
**C**e fu le premier iour deste  
**Q**as pensers me vint deuant  
**A**insi qu'auet soleil leuant  
**Q**uere leuez au poit du iour  
**S**i pensai tant. & sanz serour  
**Q**uen ce penser fui si pensis  
**Q**mors sembloie estre ou transis  
**E**t en sement q' touz iuis  
**E**t ou penser me fu auis



O' fusse en vne grant forest  
S i cheuauchie sanz arest  
P ar mi le bois moi de diuisant  
L i rai du cler soleil luisant  
S espandient sus ces buissons  
E t cil oiselet par douz sons  
S esforcient de haut chanter  
C iert melodie a lesconter  
L i roullignos siert escoillis  
A chanter. z cis bois foillis  
E n viron moi retentissent  
D u sou. qui de sa gorge issent  
A inc pour moi ne lessa son chant  
A nssi aloie cheuauchant  
T ouz seuls lambleure a parmi  
S i com ie passeroie par mi  
V ne grant vie en .ij. croisie  
A i deuant moi de pres choisie  
L a tres plus bele creature  
C onques pout former nature  
E t la plus blanche au droit coste  
E iens nen auoit nature oste  
T oute yestoit biautez entiere  
A is tant estoit hideuse z fiere  
L aide z noire. au coste senestre  
C on en peult esbais estre  
P lus iert erreuse quantecris  
P laine de grans pleurs z de cris



**J**e c'oi conqs de mere nee  
**N**e fu chose auilli figuree  
**N**e de si hideuse facon  
**O**le iert a lesclanche parcon  
**D**enfer sembloit estre partie  
**O**elgardoit celle partie  
**P**lus quarremenz noire yestoit  
**E**t ce dont elle se vestoit  
**S**embloit auilli co de pel douille  
**S**i portoit plume vne güt loursle  
**D**e pouete. 7 de meschies  
**E**t auoit la moitie du chief  
**C**oronne dor fin. au droit lez  
**T**ant la prochai. q' fui delez  
**S**ilsgarden mult volentiers  
**S**es vestemenz iert pas entiers  
**A**us de parcon mult tres diuerse  
**A**lesclain lez iert noire 7 perse  
**E**t vermeille a destre con rose  
**O**nques ne vi plus douce chose  
**N**e si plume de güt loute  
**O**2 ne vous ai ge pas conte  
**C**õment elle me salua  
**S**on braz destre au col me rua  
**E**t lautre en sus de moi amis  
**P**uis dit. bñ veignez vous amis  
**D**esoz mais vous veul estre amie  
**D**e ce ne vous merueillez mie



Q uensi figure men wis  
J e porte au siecle double wis  
J ai bien & mal. de deux ma male  
J e maine alin la voie male  
L autre conduis. sanz mal aler  
A insi puis faire desmales  
B ien & mal. mais cil le mal a  
Q u'il la voie esclanche va la  
O u touz li maus sont en malez  
E t pour ce q' vous m'alez  
M is vous ai au destre de ca  
A ues este ci g'nt peca  
V ous vous estes mult grametez  
E t de batuz. pour les biaitez  
D es roynes. & des duchesses  
D es dauffines. & des contes  
D e dames de plusieurs pays  
O z ne soies pas esbahys  
J e vous mentrai ia tost veou  
D e biaute le droit miroir  
L e vrai compas. le parfait moustre  
S e ie fais tant co' ie te moustre  
F aie en deuis aucun beau dit  
D ame se vous maues dit  
V ostre estre. & nome vostre non  
J e vous diwie le renon  
D e moi. & de tout mon mestier  
Q u'il bien pourra auoir mestier

A ce de quoi vous me parlez



57

**A** ce de quoi vous me parlez  
**S** i vous pri. que ne me falez  
**C** ar mont le desir alauou  
**Q** uous fait tel puissance auou  
**Q** uous malez ici contant  
**F** ortune. & eur en ont tant  
**C** on sen puet mont esmerueillier  
**C** il que on voit plus traueillier  
**A** biau seruir. & abien faire  
**S** ont al. qui plus trueriet qtraue  
**Q** aites forz eur. & fortune  
**S** i voit on. personnes plus dune  
**C** ui fortune en dormant pruoit  
**S** i con chascuns alueil le voit  
**J** l na que fortune & eur  
**E** n cest mont. ce vous assure  
**C** e nous tesmoignet cler & lai  
**D** esque de seruir memelai  
**N** epus. i. seul iour de repos  
**A** seruir. au mieux qie pos  
**E** t ades liu tout en point  
**J** e na richs. na pouris point  
**D** ites moi donc se vous sauez  
**Q** ce puet estre. & ou auez  
**L** a richesse. & pourete prise  
**Q** uous auez. formet vous prise  
**S** e ie le sai. Je vous en pri  
**D** ites moi w non. sanz de tri



S  
D  
L  
F  
O  
A  
T  
J  
R  
B  
A  
Q  
R  
T  
R  
M  
A  
V  
A  
L  
O  
S  
Q  
O  
S  
L  
O  
S  
L  
S  
E

mons voir la biaute parfaite  
ont la promesse manez faite  
ors me dist par verite pure  
teres on ma pele auenture  
dier a en terre estable  
main leuer pas ne moublie  
antost sui. ou ie vil aler  
e fais les trop haus naualer  
us na en moi iuste fiance  
ien en vis la serue fiance  
a mon cors de double figure  
uen moi a poi doeuve segure  
us na doit estre assurez  
ant soit riches ne eurez  
e par fortune auenturez  
ais vien en tu es eurez  
uec moi plus que ce maine  
veoir de biaute la fontaine  
a u chaste. con clame topasse  
a main la biaute. q tout passe  
ou monte a. viij. degrez  
e tu la vis aert bien tes grez  
ce soit la biautez du monde  
o plus de bones meurs halonde  
e t qui plus doit estre prisie  
ors a la parole a coulie  
s i nous meismes ala uoie  
ensemble. i diex si nous auoie



Or nous vismes le manoir  
 Ou biautez iert a remanour  
 En l'oit riches li chastiaus  
 N'i ot archiere ne crestiaus  
 Qui ne fust de vertuz garnis  
 En oques estoit z escharnis  
 Li vices quant il la pressoit  
 Bontez tantost li descochoit  
 .J. quarrel doneur enpennue  
 T'innuaille yont z penne  
 En ans ans riens ni porrent mesl'ane  
 T'iev biautez est de bon affaire  
 T'elle biaute doit on prasier  
 S'eur toutes z actorisier

**G** En ce chastel qui tant est biaux  
 Faisoit bontez touz z cembiaux  
 Et portoit les cles de la porte  
 Cil portiers tant bel se de porte  
 Comme nul ni lausse aprochier  
 Donc venir li puist reprochier  
 Ainsi parlant tant aprochames  
 Qu'au premeram de gre trouames  
 Nature qui auoit formee  
 Celle biaute si aornee  
 Donneur z de bones vertus  
 Or touz les cuers en iert vestus  
 Si q' mal ni consent ne vice  
 En ont le seruoit de biau seruice



**N**ature. qui par bel a trait  
**N**ous a deu cotte li a trait  
**G**rant ioie ot de vostre venue  
**P**uis est auetques nous venue  
**J**usquau degre de sapience  
**E**le qui au premier omence  
**N**e point. de dieu croire & amer  
**S**a douce mere a reclamer  
**S**ans & saintes. & innocens  
**C**is pons vaut des autres. ij. cens  
**C**elle dame iert sage & seure  
**N**onguement tint a aventure  
**S**on parlement. & ie me part  
**S**alai au degre dautre part  
**O**u ie trouuai dame maniere  
**Q**uereuse mert ne laniere  
**D**e bien garder. ce quor en garde  
**E**t si vous di. q. celle garde  
**S**eur toutes la plus bele estoit  
**O**nques nule heure na restoit  
**D**e son chastel si bien garder  
**Q**uans uns hons a droit regard  
**N**i vit riens qui rineselust  
**A**ont a enuis chose felust  
**Q**u li pout honte porter  
**B**el deduire. & bel de porter  
**E**ntre toutes gens se sauoit  
**E**t dautres biens assez auoit



**M**ont iert dame seure z saige

**T**ant au quart degre passai ge  
**O**u ie trouuai dame raison

**D**espensiere dela maison

**O** doucement ma raison

**E**t .ij. des poins que raison a

**A** a prut. des miex en raisonnez

**B**el fui de li araisonnez

**F**eres dit elle. oi mon chasto

**B**ons est a autrui. z a toi

**A**u premier point. ie te chasti

**O**u ton cuer naies aati

**A** des voi faire. ne outinge

**E**frangz tve. z ton corage

**F**ai de raison. a ton cuer fran

**C**ontre courouz. et te refran

**E**t du secont point te soumege

**O**u se honit. pas ne se venge

**A** iex vait a toi amede offrir

**O**u uestre gaites pour poi souffrir

**B**on fait respic a son cuer prendre

**N**est pas sens de folie enprendre

**P**oi de bresle gnt feu esprent

**A**ir loute autrui. qui le cop pret

**B**on fait la chose faire a point

**O**u el cris enton cuer ce point

**E**t va par tout honneur grant

**A** mesure vendras errant



**A** la dame. qui touz biens de part  
tant de raison me de part  
**A**v quint degre montai apres  
**O** dileue estoit assez pres  
**O**uie trouuai dame mesure  
**S**anz barat. & sanz mespresure  
**O** les biens aus bons mesuroit  
**N**i deuisers. trop long seroit  
**O** vous duoit la grant vaillance  
**C**elle me mist apourveance  
**A**u sixieme degre amont  
**O**u de lonte trouuai grant mont  
**M**ont estoit riche. & plentiveuse  
**C**elle garde. & bien eueuse  
**N**ier pas legiere a esillier  
**B**ien sot la dame consillier  
**D**eporieour sanz nul de fault  
**D**equi qua cors de dame fault  
**C**ar sage & porueans estoit  
**E**n uex cors de riens na restoit  
**A**des pensai daler auant  
**T**ant que me bati deuant  
**C**harite. ou degre septieme  
**O** touz iours a l'heure de prime  
**E**n .i. lieu sec. & estoit  
**N**el poures dieu amenestroit  
**D**epain. de vin. & d'autre viure  
**B**ien dit cele en paradis viure



Q' en charite maint z vit

chascuns de mes. y. iex le vit

**S**eruir. de ses tres beles mains  
Et en cor cis biens iert li mais

ont auoir d'autres bñs pl' gñs

ors fui de moi halter en gñs

le degre montai de sus sept

aut q' ie ving droit au recept

de dame douce humilite

Q' mont tuit orgueil en vilte

seur toute reus le desprisot

ensi tui grant biaute luisot

plus iert blanche q' flor de glai

pour li bien veou me anglai

delez pitie. en .j. requoi

Q' pas ne demanda pour quoi

ere embatus la sanz congie

car ie nosasse auoir longie

l'oneur. que elle me moustra

Q' n' a son degre me contra

ont me dut bien de cuer piteus

ne fuisse estous. ne despiteus

ne orgueilleus en ma puillance

ouzors eusse en remembrance

l'amour de dieu. z la pite

Q' souffri ton lot la pite

en avis. pour son pueple q' m' m

est souffri la mort q' me va





**H**ôme. d'humaine char mortel  
**B**ien ot grant pitié en mort tel  
**L**a fu trouuee la racine  
**D**e pitié. & la médecine

**Q**uant au nouueme degre fui  
**O**u pitié fesoit son refui  
**A**ont de douceur en li trouuai  
**D**ileue parti. congie vouuai  
**Q**ue nai la plus arreste  
**S**i vng a de bnairete  
**Q**le duieme degre gardoit  
**D**e ioie faire ne tardoit  
**L**a tres douce dame & honeste  
**C**ar elle me fist si grant feste  
**Q**trop bien me ting a paiez  
**L**ors passai sanz estre esmaiez  
**E**t parti deli a longre  
**D**eli alonzieme de gre  
**A**ontai. si trouuai cortoise  
**L**a tres douce dame enuouisie  
**S**es bras mala au col ruer  
**E**nsemble avec le saluer  
**E**t de tres lie cuer me braci  
**P**uis me dist. qui ten uoie ca  
**W**atriquet. Je te cognois bien  
**E**n cor ten vendrai grant bien  
**S**e de laler. ne te reuuis  
**E**t le conseil. des dames auis



**Q**' iusqua ci tout conuoie no allou  
**B** ien auas ton tēps emploie  
**A** des est il d'aprendre poins  
**S** i te diui. i. de mes poins  
**O** u. y. se tu les veuls entendre  
**O** u mont porras de bien apredre  
**S** eur toutes riens dames honneur  
**E** t a ce premier point laboure  
**S** i q' tu en fais ne en dis  
**R** ule vilanie nen dis  
**C** ar loumeur de celui est morte  
**Q**' aus dames honneur ne porte  
**S** e de ce premier poit te lies  
**L** es vertuz en seront pl' lies  
**D** ont tes cuerz doit estre liez  
**L** i secons n'est pas oubliez  
**A** incors est bons. z profitables  
**C** est q' tu soies amiables  
**A** s vielles gens. poures men dis  
**E** t leur moultre lie cuer touz dis  
**D** ebonnaire. z humain visage  
**E** t en touz liez. aies d'usage  
**D** es bons seruir. z honorer  
**S** nsi porras tu demorer  
**A** uec largesce. qui a maĩ  
**O** z vas ali. q' diex ti main  
**F** aillir ne pues a les joiaus  
**S** e tu nes deuenis muiaus



Q uelle est dame de tel noblesce  
V ilanie het & destresce  
E t le mestier d'onneur set tout  
N a pas le cuer. fel. ne estout  
A is douz & simple & lie regart  
D ame. & gart le dieu me gart

**A** douzieme degre massis  
O' miez valoit. q' d'or massis  
O' si se trouua dame largesce  
O' vilanie het & blesce  
S achez q' pas ne me bat  
O' fit ie deuant li me bat  
A is si tost. quelle ot escoute  
O' on salut. ou do ma loute  
.J. anel. d'or. vinge flāmant  
A .i. precieus d'aymant  
E t me d'ona d'argent. x. lures  
L ors fu de touz mes maus delures  
P us dis dame. diex le vous mire  
O' estier auore de tel mire  
V ous mauez gart & sane  
B ien ma auenture assene  
O' a science hui me lessa  
A vous seruir. bon orasse  
B on fait tel dame acompaignier  
O' destresce set desdaignier  
E uanchement & apoint d'onneur  
B ien merir. & guerre d'onneur



Plus ne vus sert. dame en pardou

Or ne libot meris par don

Plus qua honneur. z abū tent

**F**ere dit largesce. or eutent  
se ce veul enseigner. i. point

Ou de vilaine na poit

Or donner veuls. ne dois a tendre

Con te rueue. son don. fait medre

Elz quaten taut con li rueue

En maint lieu. voit on ceste espuene

A riens qui plus me fait doneur

Est li doneurs au redoneur

Preu dont du mien. z sen redones

Aussi seront tes oeures bones

Prendre sez. z redonner

A honneur porras assener

Et auras vertu. z puissance

Or monte z va a suffisance

Tu vendras tantost en leure

Car assez pres de ci demeure

De sent moi. au. xij. pas

Et que tai dit. noublie pas

Sele degre pues esqualier

Daou te fera apaisier

Car plane en est z assisee

Dame vol dis forment magree

Dit Watrques. ayais iai mueille

Or voulez que me travaille



**A** ce ou ie puis atandre  
**D** autre couleur me conuient traïdie  
**A** ins que viengne. & mont lasser  
**T** ivp est fors as pas apasser  
**J** e ne laurai iamaïs ouïe  
**S** autre point ne mauez moultre  
**Q** u'a nates conte & dit  
**L** ors me respont sanz contredit  
**L** argeste. & me dit p franchise  
**E** tre. lai ester conuouitise  
**E** t loies du tien de partans  
**A** us pures. tu uis par tans  
**C** ertes ma dame ie ne puis  
**N** onques ne fis ne donc ne puis  
**Q** u' prier a comtaï le prendre  
**A** ins gurt toi donc de mespre die  
**E** u prenaus. car al trop mespret  
**Q** u' don d'autru. sanz raison prent  
**E** t mont en doit estre repris  
**O** z tai de souffisance apres  
**L** e doit chemin. sil te souuient  
**Q** u' touz auours nient deuient  
**Q** u' Et q'folz est qui se truaïlle  
**A** auou. pour chose qui vaille  
**S** e par droiture ne la quert  
**L** a destruaon lame quert  
**O** n ne porte q' le bien faire  
**A** nssi uis tu sanz g'raue



**A** souffisance ala parclose

**Q**' en ioie mainz. z repose

**O** z vas ali. ton cors poser

**B** on ifait estre. z reposer

**C** ar tant a leur demorage

**E** dute tamps ne orage

**A** mlli de largesce parti

**Q**' de ses biens me departi

**S** anz atargier macheminu

**V** ers souffisance. ou chemin au

**E** u. mouc depame z dilhan

**C** e que de rentes. z dilhan

**D** e viez robes me souuenoit

**T** out hors du senier me menoit

**J** a ne fusse entrez ou chemin

**Q**' ais. i. prouerbe en par chemin

**A** moi largesce reuouia

**Q**' droit au degre manouia

**C** ilz prouerbes parloit amlli

**Q**' nous sions tuit sanz nul si

**P** ourueus. pour tantost mourir

**E** on voit mort tantost a cour

**Q**' fierit aucois. quelle destie

**C** e me percha pmon z fie

**E** t le cuer. quant ie loi veu

**E** t le faus monde aperceu

**Q**' mont chier couste z petit vaut

**L** ors fis en repenance. J. saut



83  
A souffisance a lie chiere  
ay ontai. car mot la dame oi chiere  
Q' me recut mont richement  
E t me conta tout lettement  
D e la dame ala grant biaute  
Q' haute honneur. z loiaute  
O vent. de par nature en garde  
ay ont enfesoient bone garde

9  
**Q**vant fui en souffisance entrez  
Onques en chasteaus ni entrez  
N e fui bons si bien receuz  
A beuz ifui. z peuz  
D aise. si par fante z de iorie  
Q' nulle rien. tant ne mesioie  
Q' li biaux mos q'le ma prist  
E t q'quelle me conta prist  
D alixandre. z de salemon  
E tere en chambre. z en saie mon  
A faire pues par tout conter  
Q' puet de a amoi monter  
N amais garde q' riens li faille  
N e q' par nul en ging la faille  
C ouuoitise ne auarice  
S il veult ouurer de mo office  
Q' trop bien ne soit descendus  
ay eris te sera et vendus  
N i guerredous de ton wiage  
p our toi metre alon wiage



E mpris adire. y. bons mos  
 Q' sont tier. q' se tu bien mos  
 E t entens & les mes doeuve  
 P aison aussi le nous descoeuve  
 S i que il te sera ia dis  
 A lexandre. qui fu iadis  
 D es rois seur touz li plus poillans  
 E t acui fu obeillans  
 D u monde. plus q' les. iii. pais  
 P ar tout fu sel pors espars  
 D e richesce. & de sens parfait  
 U e monde. ot. iii. iors tout  
 E n chin a la subiection  
 M ais onques ne fut man  
 O souffisance vne seule heure  
 C onuoitise. qui tout de uenue  
 U i fut semblant q' petis ere  
 U i mondes. & cest chose clere  
 N ile riens ne li pot sousture  
 P iens dont garde a ceste matire  
 Q ue celui a mont poure exploite  
 Q' tant le monde. aime & conuoite  
 Q' cors & ame. & dieu en pert  
 C hascuns ser. & vit en apert  
 Q' cis mondes n'est cuns trespas  
 M orz i conuient sanz respas  
 C e pas conuient touz trespas  
 Q' vaut dont auoir amasser



Q n'it pour tresor. ne pour g'it malle

S ouffisance. en nul u namasse

T ant soit riches. ne amassez

**S** alemons qui en ot assez  
plus q'ois qui ainz fust en vie  
amasser ot. signant en vie

Q' l'olt auour de q'n quil vit

N ul si riche de lui ne vit

N ouqs ne fu de dieu creez.

N ul si sage. z en creez

L escripture. con en doit croire

Q' nous tesmoigne z fait memoire

Q n'it tout ot ven. z seu

L e monde. z a son gre en

P ris. richesce. z nobilite

S i t'ntal tout a vanite

E t dist q' tout ce nens n'estoit

D u mode. qui m' conquestoit

L a ioie el c'el. qui sanz fin dure

A oult yestoit la vie dure

E t perilleuse a endure

P our lui auarice tuer

D ist il. q' tout iert vanitas.

**E** t tu dont. qui te delitas

En richesce z en gloire vaine

V eou' uas la braute lame

Q' de touz maus te sane

A touz iours maus miex ten se

D auarice i seras sanez



**D** auarice ueras sanez  
**D** e pechie mis hors & planez  
**E** t tume adroit nete & sanee  
**O** r vas a bonne destinee  
**L** a dame a comtier & veou  
**M** oustree tu amon pou  
**L** a meilleur voie. & la pl' bries  
**J** l ne te faut lectres ne bries  
**J** amais pechiez ne te nuira  
**C** ar plausance te conduira  
**D** e ci a bonte la dedenz  
**E** t gart quil nisse de tes denz  
**C** hose dont elle soit uiee

**A** tant ai adieu qmandee  
 souffisance. & dit grant merci  
**D** ame a bone heure vinge ci  
**D** e vos dz au cuer grt masse ai  
**A** tant celui pas trespasai  
**A** u chastel. ou mes cuers beoit  
**M** en viugz. car pres dileuc seoit  
**D** iex tant estoit deliaeus  
**S** i biaux. & si tres gracieus  
**O** r chascuns qui le regardoit  
**O** u desir du veou ardoit  
**Q** uent aventure maine Watriquet  
**A** u chastel miroir de vertuz. Et qmet  
**J** l trouua bontez qui estoit portiere de  
**C** elui chastel. qui le mist enz volétiers.



**E**t li moustra la gñe biaute parfaite.



**L**o chastiau muur de vertuz  
Or diez or de touz biens vestuz  
A uoir tant bele z riche entree  
Or plaisance yai en contree  
Or de deiz me vor faire entrer  
Mais lonte fu a l'encontree

Or de biaute estoit portiere  
N ot pas vs moi. la raison fiere  
Ais douce z humble. z agreable  
F ieres. j. point amisonnable  
E n unson. q iai retenu  
C i ne vient hous güt ne menu  
Q i ceens cors ne le pie mete  
S il na pensee pure z nete  
P aison. le me omande ensi  
C u iai le treu accensi



Or ie nul hōme entrer ni laisse

S il na pure pensee en laisse

ais volentiers ti laisserai

puis qua seuree serai

Lors dis dame. tenez ma foi

Or vilanie ne boufoi

N i aura. se diez bien me face

U essiez malei. veou. la face

Or tant est de biaute paree

A veou. lai mont desiree

**A** mli que ioi ma foi offerre

A lonte. ele ma ouuerte

L a porte. sanz nul contredire

E t doucement me pust adire

A mis. ie vous menrai p tout

N aies cuer felon ne estoit

J a verrez la plus bele dame

Or puit estre de cors ne dame

E t la biaute miez emploie

V ez lala. ou est apoc

A loiaute. delez hōneur

N us ni doit noter des hōneur

E le siet con la pierre en loz

B ien est ason droit mise. z loz

ai mena devant z derriere

S i vi simplece la chambriere

Or si tres bien y auenoit

E t sibel. que il couuenoit



**B**one y estoit z bien seans  
Et en touz cas si cler veans  
Or riens ni faisoit areprendre  
A la fois li venoit aprendre  
D'une maniere sa lecon  
Et moustreroit qme a. i. clercon  
Qment brante se doit tenir  
En noble estat. z maintenu  
Ensi maniere la prendoit  
Or touzors a honneur tendoit  
Et a bien faire avoit la cure

**S**i vi verite. z droiture  
Or la dame. z tout son mariage  
D'effendoient auou' damage  
Bel vivoient z sagement  
Et a conseil d'entendement  
Or chascun iour leans venoit  
Celle dame se gouvernoit  
Car mult iert sages chevaliers  
Entendement. z biaux parties  
N'estoit orgueilleus ne estois  
Les bien faisans cognoissoit tous  
Ses affaires bien me plaisoit  
Et les maus eschiver faisoit

**E**t si vous ai bien en convient  
Or liesce i venoit souvent  
Vne seue bone voisine  
Or tant iert de douce doctrine



**S**i bele. z si tres auenans  
**O** chascuns qui la iert venas  
**S**eu tenoit a tres bien puez  
**E**t ie sanz point estre esmauez  
**L**a biaute de pres aprouchai  
**M**ais onques ali na prouchai  
**C**ar les vertuz z bones moures  
**A** cui elle auoit les amours  
**E** hascune deli pres gardoit  
**C**anz ni poi a touchier au doit  
**M**ais qit ou viaire la vi  
**B**ien oi mon voiage alouui  
**C**ar onqs riens ne vi si bele  
**D**ouce. z simple iert. con torterele  
**V**aus iex. ot fenduz fremians  
**S**imples apoint. clers z rians  
**N**el tantis vmeille louchete  
**B**elle esgardeure. z doucete  
**E** hascun mebie acompas tualie  
**S**ent cors faitis z alignie  
**S**age. z plaine iert dumlite  
**T**ouziors prenoit a verite  
**S**on conseil. qit parler voulout  
**T**out vilain peuser me toloit  
**E**n la grant biaute regardant  
**M**out eusse le cuer ardaunt  
**D**eli. de plus pres aprouchier  
**M**ais honneurs. ni leloit touchier



**A** le loiautez hōme qui viue  
J a tant lōi maine adroice rīue  
N us n'est si dignes quil itouche  
E ar elle est exemplaire et touche  
E t miroirs sanz reprochemēt  
A li ne fait nus touchement

**Q**es. ij. dames. sila gardient  
Qua bien faire onqs ne tardiet  
N uit z iour erent en cour li  
E is affaires mot mabeli  
E ar chascune vertuz seruiçe  
N i fedit encontre son vice  
P echiez ne si oïdit embatre  
Oz bontez ne lalant abatre  
D esouz les piez z de fouler  
S ien le lōt hōneur escoler  
S orgueilz i venist estruuant  
h umilitez iert au deuant  
C ontre des aing estoit pitez  
A us felons de bōnauretez  
C ontre forfant estoit mesure  
F aison. encontre mespreeiure  
C ortoisie touz iors alain  
E toit contre le mot vilain  
P ietres taillies de nete  
N argesce encontre escharlete  
Oz iert vne des mēx faisans  
Oz aniere sus les mesousans



P ieus quarriaus honestes timoit  
 C ar leur toutes riens les haoit  
 E t les despusoit en touz cas  
 L oiute. sus faus auocas  
 E toit pierres agüis eclais  
 N iespargnoit. ne clers ne lais  
 T ant eust forcee sa houille  
 T orsins vint a cele rescouille  
 Q uoiteure ala rassailur  
 M ais la dame sanz cop faillur  
 A loi de hardi champion  
 P ieres de satisfacion  
 U i geta tant sus son escu  
 J e ne sai oment a vesu  
 J amais ne deust estre en vie  
 L ors veunt haine z enuie  
 A ssailur par güt aatine  
 A bone amour loiaus z fine  
 Q uoite iour amz ne fina  
 D e truire. z geter. z fin a  
 Q uoite cuer ne vult affiner  
 E t douceur tost le fait finer  
 D e mort. qui iamaiz uert finee  
 E t la bonne. z tres affinee  
 V erite. sus les tesmoins faus  
 L ancoit espiez trechans o finis  
 E t bons dars enpenez de wir  
 B ien ifist cele son deuon



**A** li nauoit pour menchoigne  
**Q** uient les vertus se combatent  
**E** n contre les vices. p' desferre biaute.



**A** vi maite l'one beloigne  
 Souffrance leur conuoitise  
 Se toit. z la targe li buse  
 A grant paine la donuaga  
 Et charite bien se venga  
 De destresse la venimeuse

**D**e geter nestoit pas ouseuse  
**P** ieres diuines en pite  
**C** hascun vice. ont mont despice  
**A** us orgueilz a des yassant  
**C** iert touz li pres de lassant  
**A** ussi con sil fust hors du sens  
**E** toit. z tuiot de touz sens



**E**n la targe humilite pure  
**A**ssens mainte pierre dure  
**A**ns auz nel pot a domagier  
**E**t la dame pour li vengier  
**S**eur li a geter regnence  
**S**olles pierres de pacence  
**S**i qua li uot orgueil pour  
**B**iaus fu li assaus aveou  
**E**t bien fu la dame garde  
**O**volentieis ai esgardee  
**C**ar li regars mabelloit  
**C**ontre le vice escreuillou  
**L**es vertus toutes estriuoiet  
**C**ontre mal. z en bien viuoient  
**D**e charite ibi assez  
**E**t dautres biens q'ia passez non  
**P**our ma parole a abregier  
**O**us duoie a droit jugier  
**O**nques noi parler en conte  
**O**fume de roy ne de conte  
**F**ust garde en meilleur escole  
**C**on la dame dont ie parole  
**N**e mie se sent maiteu  
**J**eli vi en samant tenu  
**V**ne pome. toute dor fin  
**O** demoustror. ce vous a fin  
**O**lle iert empereis roial  
**D**e biance. z cuer ot loial





**L**ien la perue ala semblance  
**C**hemise ot de purete blanche  
**O**mis au tistre not taste  
**E**t sauoit cote de caulte  
**O** gnt senefiance note  
**V**ermelle iert. z sus cele cote  
**O**t ceinture de dignete  
**E**t mantel de uirginite  
**D**yn de couleur resplendissans  
**L**i veous muer abelissans  
**S**i q ne poie partir  
**C**est dit d'ioz. q celle parti tu  
**A**ce q verite vous sonne  
**D**e quel pris estoit la corone  
**D**e quoi cele tres bele nee  
**A**uoit la teste coronnee  
**S**elonc ma vaine entencion  
**T**oute estoit de perfection  
**C**onqs ni poi veoir autre oeuure  
**C**elle coronne nous descueure  
**O**le estoit parfais miroirs  
**A**s dames. p' muer. z hours  
**E**t royne de tout le monde  
**T**ant qme il clot ala reonde  
**N**ot cors. de haute plus pfait  
**N**e de bonte. car dieu lot fait  
**P**our muer dames z puceles  
**M**uer. si douet al. z celes



Q' dieu croit. Car al qui s'imire  
D e touz mechains i'riene mire

**Q**vant vi le mantel a son col  
Je noi mie le cuer si fol

S elonc son autre riche atour

Q' ala mere au creatour

O e vni unior ne comparee

J ene sai. au miex quere aille

O n li doit adroit comparer

B ien seoit de vertus parer

E t bien paroit aus paremes

Q' aert ces drois comparemens

S i doit bien estre comparee

T ant est de grant biaute parve

E t de lonte. qui la parv

A autre. ne la compara

A es cuers milmes li coparvit

A son maintien bien iparvit

Q' touz estoit doneur parvez

E t aloiaute comparez

D e ce venon ot paremet

L a dame. z droit coparemet

Q' mont estoit de haut parage

E t bien paroit auoir par aage

.xv. ans. ou vint z as

E n li mert pas orgueil assis

A inz estoit douce. z fememne

S a biaute la chabre en lumme



Q<sup>u</sup> tout mon cuer enluminoit  
A simplece .j. poi senclinoit  
Q<sup>u</sup> li moustroit maniere douce  
D e la belle vneille bouche  
.J. ris .si glorieus estoit  
Q<sup>u</sup> li estres mabelisoit  
D evant li .si tres durement  
D e ci au iour du iugement  
N e fuisse du veu laissez  
T ouz autres cors avoit passez  
D e haute .a droit regarder  
Q<sup>u</sup> ise lanoit .pour mieux garder  
L outitez .ou siege de grace  
O u de vertuz avoit grant masse  
E n la chambre dame valour  
Q<sup>u</sup> pointe estoit de tel coulour  
D e si tres noble z de si riche  
N ientroient aver ne chiche  
N e ho's de mauvaïse matere  
B esplendillans estoit z clere  
C este chambre .en vertuz luisanz  
A inz ne fu lieus plus de duï sanz  
**L** aiens iert celle douce ymage  
Q<sup>u</sup> toute douleur assouage  
E n regarder son douz semblant  
T ant ala maïore doublant  
Q<sup>u</sup> rir son cler viaire oi ven  
Q<sup>u</sup> uans mais noi signi iove en



71  
C ar par verite vous ve cors  
T ant auoit bel z gent le cors  
T oute y estoit biautez eslite  
B ien vi. qua uenture mot dite  
V erite. qui la meuoit  
C ar plus bele estre ne pouit  
O nqs si biele riens ne fu  
I l sembloit qste ar fist en fu  
D e charite. qui lembraoit  
N ule heure onqs ne reposoit  
D e conforter gent mendiant  
L a malai grant piece oubliant  
T ouzors i wulisse bien estre  
C iert vns fins paradis trestre  
V ius de courouz z plains de ioie  
S i com cele dame esgardie  
E t wuloie parler ali  
V ns siens sergens auant sailli  
Q' cremeur estoit apelez  
S es conseilz ne fu pas celez  
A miz me dist tout haut quenture  
Q' e remandoit grt aleure  
E t par la doute de mesprendre  
Q' e fist il le retour emprendre  
P ar ou ie estoie montez  
E t me dist dame loiaitez  
L a tres bonne. z bien en saigne  
Q' uelle me feoit compaignie



P our nyex droite voie tenir  
S i con ie men diu reueuir  
S a benicon me prut a faue  
L a dame de tres noble affaue  
A insi parti deli acant  
T ouz les degrez moi es batant  
O u mourez ere iualai  
E t a auenture iualai  
Q u a science maten doit  
Q u a responce a ou tendoit

9  
**Q** uant ie fui ali reueniz  
Embraciez. t mult chier tenuz  
F ui deli. t dut amis chiers  
V os parler. nest mie trop chiers  
O r nous dites se vous voulez  
A iez bien este escoliez  
Q u l feste vous ont fait les dames  
S ont elles bien de cors t dames  
B ones. t de grant blanche plumes  
E rtes madame. ou apaines  
F ait il si bel en paradis  
P ar moi ne vous seroit ia dis  
L es gns biens. que creles mot faire  
C hascune apres ma de son faire  
E t moultre si tres doucement  
C onqs de muerdre a comtemet  
D ames. au monde na comtan  
D e largesce la tres comte ai



72

**E** u. Jorais dor z dargent  
**S** ai veu la dame au cors gēt  
**O** u toute biautez est cōprise  
**E** t certes cest bien droiz cōprise  
**S** a biaute. Car tant p est lōne  
**Q** uelle est vns miroirs z lōne  
**E** t exemplaire de bonte  
**E** n royaume ne en conte  
**N** a de biaute plus souueraine  
**E** lle est estoile tremōtaine  
**E** t droiz vns miroirs hautais  
**D** ist sapience la haute dans  
**N** e fu de bonte sappareille  
**A** moi entendre sappareille  
**C** elle qui de biaute se pere  
**S** a ce miroir. ne se compare  
**S** es venons cher le cōparra  
**B** iautez en poi deure faudra  
**A** is li bons fais a touzors dure  
**B** iautez doit auoir p droiture  
**B** onte en lui. z se le i fait  
**C** est vne biautez abusant  
**D** e tel biaute n'est poit de conte  
**N** e al ne seuent quōneur mōte  
**O** i biaute present. tant soit comte  
**S** ele n'est de bonte a comte  
**E** t de lōnes vertus garnie  
**B** iaute sanz bonte est banie



**H**ors de la court as vrais amans :  
Plus est noble dame blasmans  
. C. tans. 7 doit estre blasmee  
Plus quelle n'est louue clamee  
Or la puer. qui mal se prueue  
Et par entendement le prueue  
Et offre en touz liez aprouer  
Mais qui la puet bele trouuer  
Et lone. bien doit estre amee  
De cuer seruee 7 honoree

**Q**uant loiautez. qui n'est pas fole  
Or escoutee la parole  
De science. elle dist sanz doute  
D ame. Je nu acorde toute  
Et chascuns si doit a cuer  
Sen veul jugement recorder  
C'est bien d'oz. 7 il le me semble  
Plus quelle est belle 7 lone ensemble  
Et en l'onte veult laborer  
Quelle fait bien a honorer  
Mont est bele la seignorie  
De bele dame. en bien norrie  
Plus que haute honneur se norrist  
Mais biaute. sanz l'onte porrist  
En pechie. celle ne se cure  
Tel biaute. est clarte oscure  
Sanz loneur. plaine d'oscure  
Neil na point de l'onte

**E**n biaute. de pechie confite



78

**E**n biaute de peche confite  
**C**est grace qui ries ne profite  
**E**t vne gloire sanz profit  
**B**ien doit dame sauoir de fit  
**O**z la biaute est tost passee  
**P**uis quele est du peche quassée  
**D**ont haute honneur trebuché & q̄sse  
**A**trespasser na point despassé  
**E**lle trespasse avec le vent  
**E**t certes qui la biaute vent  
**A**tel marche. soit cil ou cele  
**H**onte & paine aliu amocèle  
**H**onte au cors. & alame paine  
**D**onc fait bien dame qui se paine  
**D**e vilain peche eschuer  
**A**ix se deuroit lessier tuer  
**P**oz la biaute de vilain vice  
**E**ntecher. pour fole delice  
**N**e de vilain cas en loer  
**N**us ne deuroit biaute loer  
**O**z de vilain peche sen loe  
**P**uis q̄ biaute veult con la loe  
**S**a vie doit sanz mespasser  
**A**ce vrai mirour compasser  
**O**z touz autres a trespassez  
**A**inz ne fu de peche quassez  
**T**ant a ferme & leur corage  
**B**ontez en dame est droite cage



P our garder biaute de mestiere  
C elle dame en donne examplaire  
O u vous estes venus esbatre  
C elle est vuis uireou sanz de batre  
E n li sont touz maus estatus  
Q' ce ne covit si soit batuz

**A**insi la fait dieu acuer  
a  
A avoir. aus dames pour muer  
A uer. si doient touz & toutes  
A mis. qui ma parole escoutes  
T el jugement tel veul ouster  
Q uas dames le puisses moustrer  
S i q' chascune garde ypraigue  
P' doute q' ne mespraigue  
A u chastei valer men couuuet  
Q' n' teps & lieu du dire en vient  
C outer le porras & retraire  
A biaute de dame par faire  
C ouuient il de necessite  
.iii. ouurers sanz aduersite  
Q' toute honneur afaire epreignet  
E t tant de biens en eus opreignet  
Q' l' soit ainsi q' tout compris  
V i premiers est de mot grant pris  
C eit paours. qui enus meipret  
S unt pris en la prise compris  
P aour aient tant hôte & redoute  
Q' ne nul vilain cas ne se loute



74  
S il puet ia misera louter  
T ant est delui honte douter  
Q uanz ne fu enlui hardeméz  
D e mal faire. z entendeméz  
E st li secons. mouit est puissanz  
D ōneur faire. z bien cognoissanz  
E ntendement set tout z voit  
E t avec hōneur se pruoit  
D ouurer. si quil ne soit blasmez

**N**iciens doit estre mont amez  
Cest rasons qui est sanz reproche  
A ont pres deentendement si proche  
C ar li uns est de lautre entez  
E nsemble vont leur volentez  
D e ce dont chascuns sentremet  
Q ūit pious entre gent semet  
T ant font biaute honte douter  
Q ué peche. ne sose louter  
C il. iij. sont bons en toutes cours  
P aours est contre mal seours  
B ien fait au grāt beoig se corre  
E t entendement si labore  
A cognoistre dieu z sa mere  
B ien z mal vit. z chose amere  
D essent sa maistrisse a vser  
T ouz malices fait refuser  
P ar pious qui touz maus refuse  
B ien fait qui de leur conseil vse



C ar nul bien ne est refusez  
E n bones meins est cuers vlez  
Q' sa vie a par eus vlee  
J amert avonte refusee  
B iantez qui par eus susera  
N e diex ne le refuseira

**E**t raisons na cure d'usure  
De forstuit ne de mespreffure  
D outinge. ne de nul mesdis  
P aison est en saison touz dis  
P aison toute vens a saisonne  
P aison bien oeuvre. z bel raisonne  
P aison compret mesure z sens  
h umilite. pitie. z sans  
C ourtoisie. nest ele mie  
Q' na de raison que demie  
S ail de bien pou z demie  
C e williez recenu de mi

**D**es ces. iij. ouvrierz se poruoie  
B iantez. qui veult q' on la voie  
E n bien. z en haute honneur liue  
P ar sens. se doit viure z conduire  
E t des vertuz auoir conduit  
L ors aura elle le deduit  
D onneur. z de biaute entere  
E t poura paradis oquerre  
L a voie qui mieux li vaura  
A utrement de biaute narra



Le pus. ne donneur recouier  
 S ali noeuvent cil. iii. ouurier  
 Car toute l'onneur font recouuer

**O**z tui ie donne a ouurier  
 Dist loiautez. plus ne tendi  
 Lors monta quele natendi  
 Au chastei. ne ne de tria  
 Mais au partur mont me pria  
 Quas dames sauoir le feusse  
 Et. i. dit. en rime en meisse  
 Et pensasse du omeucier  
 Car mont me porroit auancier  
 Dist loiautez. cest vime chose  
 Science. qui sauoit la glose  
 Et nature. donc ce venoit  
 Et chascuns le me semonoit  
 Et ie du rimer metremis  
 Or terme ne respit ni mis  
 Tant ne quant ne vil de trier  
 Ainz mis paine a l'estudier

*Ci dit omeuc Watruquet vit venu  
 Vne grant compaignie de dames  
 Trop richement acournees qui toutes  
 Estoient de grant biaute. & toutes salerēt  
 Mirer au vrai miroir de vertuz. mes par  
 Deuant toutes les autres aloit la dame  
 De biaute parfaite. qui auoit vne corōne  
 D'oz en sa teste.*





**S** com iere en celle estude  
vi vnu vne compaignie  
O' toute iert de dames roiaus  
de cuer vrai. certains z loiaus  
O' fine amour conduit z loie  
En haut le duru. si con loie

**S** e delou est vos otrois  
Oz del roynes yot trois  
p laines de tres gūt haute fines  
S i ot duchesses z roynes d'alfines  
E t concelles de tel aroy  
C on se fussent fumes aroy  
D e ci d. xxij. de nombre  
S eunt assemblees en lombre  
D un tres bel vt flou p'mier  
A llez pres du degre premier



ont se hastoient de monter  
 Les nous. ne sai ie pas nōmer  
 Cōment on doit nōmer chascune  
 Mais bien sai quil en y ot vne  
 En au tant de biens amassoit  
 Et de biaute. quele passoit  
 De bien monter toute la route  
 Et chascune apres li la route  
 Mais cele aloit deuant touz di  
 Onqs ne li fu escondiz  
 Nus passages tant fust estroiz  
 Les degrez et touz les destroiz  
 Onta de ci a charite  
 La ot mont soucier de lite  
 Pour ce con li vit volentiers  
 Si offri les cuers torentiers  
 Car la fu si tres bien venue  
 Et toute gent grosse et menue  
 Looient la tres grant biaute  
 Et plus ot encor sormonte  
 De biaute. toute la compaignie  
 Nestoit pas dacontance estraigne  
 Mais desli douce et amiable  
 De cuer. et si tres charitable  
 Con ni sauoit riens qmender  
 Dex si ne vlt miex quader  
 Quantres le feist quil meismes  
 Onques en prose ne en rimies



**N**e pot mis de li mal parler  
D'euant toutes la vi aler  
**E**t monter au vnu mureou  
D'iey qui li fesoit biau veou  
**L**e cors auoit tant bel z gent  
**E**t si bien fait q' toute gent  
**L**a tenoient ala greignoz  
D'ebiauce. z sauoit seignoz  
**Q**' bien conre li afferroit  
**Q**' sa biauce le iour verroit  
D'echer. sen deuoir gard  
**T**ant par est bele a esgarder  
**P**' la bonte qui en li maint  
**E**t bien dient maïtes z maït  
**Q**' ue tout le royaume z lepire  
**R**' abiauce. qui la seue epure  
**R**' e bonte nule qui la passe  
**T**oute honneur en son cuer en tasse  
D'ebien faire. amz ne fu lassee  
**T**oute la route a trespasse  
D'emonter. onqs ne cessa  
**E**t la porte outre trespasa  
D'uchastel. au mureou sen vint  
**P**our li murer. bien li auint  
**S**'agement. z bel se mura  
**O**'u mureou. q' doneur mure. a.  
**A**'ier ne si puet dame murer  
**R**'ichement set finte a turer



**L**a dame en biaux a cesmementz  
 D e partis royaus vestementz  
 A droit les lourdes de vermeil  
 E esplendissantz iert au soleil  
 L i azurs. z les flors delis  
 D e li veou. iert fins delis  
 C ar de richesce yot grant part  
 E t a fenestre dautre part  
 V i les armes de chastillon  
 A .v. labiaus de vermeillon  
 N erent il pas. mais dazur fin

**O**yez sauoir ala fin  
 T oute la vraie cognouissance  
 D e la dame. z a soustenance  
 E rent les autres assemblees  
 D e science. z d'onneur comblees  
 J a vuloient tour haut monter  
 M ais plus ne vus en puis oter  
 C ar pour doute. q trop ne die  
 L a place auenture a vuidie  
 D ileuc. z apres son retour  
 J e ne sai pas en quel destour  
 N e le lieu. ou ele tourna  
 M ais puis amoi ne retourna

**E**t nature sest a tournee  
 D e retourner. puis sest tournee  
 A son degre au premier tour  
 E t ie en lombre dune tour



Q  
S  
Q  
E  
S  
Q  
D  
E

le tournaï amilli a tourne  
ai tant tourne. z retourne  
me vus lous qui est en dormis  
moi reungz touz estourmis  
u leu die. z ou penser  
ine vol tant ne qit cesser  
cele bele auision  
onc faite ai la diuision  
nime naie deuisee

**Q**z soit sira dame auisee  
Qz bele est de cors z deus  
Qz ce vni mirou poit auis  
p raigne erample. z si auise  
Qz toute honneur faire au vise  
E t puit vler en bon vlsage  
L abraute de son cler visage

**A** vous dames gns z petites  
Toutes ces paroles ai dites  
N e le tenez auul mesdit  
J en finera a tant mo dit

E xplicit le mirou  
A us dames

**C** i quence le dit de raudon  
**E** t de mesure. **xxx.**





**L**an . an . cc . xv . z mief  
 Comença . j . ditie tout mief  
 Watriques de materre nueue  
 Amisi quia qmēcaer le trueue  
 En son dit . qui n'est pas trouez  
 En q trouuant . avais voir puez

**C** ar cest materre li prouuee  
 Q uelle est toute en raison trouuee  
 E t citraite de verite  
 V us princes plains de charite  
 L eior . s . lorens li conta  
 T oute la matiere . z mont a .  
 E n ce conte de bonnes mours  
 B aison i fait maintes d'umours  
 E t dit quoutrages le formame  
 Q u'il vilainement se demaine



C ar essillier fait maice gent  
C ene li semble bel ne gent  
A prendome. doutrage afaire  
S aucuns hais bons de noble afaire  
D ont gent en son holtel auou  
N e doit esparner son auou  
M ais quoutrages ne le deconue  
Q ue charite ne les reconue  
L aidemēt les amis reconit  
C ui outrage. z forsins deoit  
L egierement le puis prouuer  
O n ne doit son ami rouuer  
Q ue vilage. z douce chere  
A vil viande ni a chere  
N e doit cuer l'oueste penser  
D e ce quil a. se doit passer  
V iue mesure z par raison

**M**ais on voit en maice maison  
Desir mener. z tel outrage  
M erueille est. z dure rage  
Q uient dieu le puet en durer  
I l ne pensent qua demourer  
V iandes z leur biens destruire  
C il deussent outrage fuire  
F r hair. qui plus li mesfont  
E n eils mesure fait z font  
S en voit on le siecle qfondre  
L es vertuz abaisier z fondre



D ont maîtres gens sont ofondues  
 p viandes amali fondues  
 E t bien est li meugiers fondus  
 D ont vns preudons est ofondus  
 a pous. z uns en dangier  
 a al fait viure de tel megier

**P**ourement la vie ameliure  
 Q' raison nel garde. z mesure  
 a elure veult droit mesurer  
 E t raison soi amesurer  
 E n vie vit desmesuree  
 C is qui na raison mesuree  
 E t nlt mal alui garde prent  
 C u mesure z raison sorprent

**A**ms veuls tu dont q' tu praigue  
 pren mesure. amz que te praigue  
 S e tu le prens. bien est apres  
 S ele te prent. tu es sorpus  
 N est pas sages si q' moi semble  
 Q' compaignie alui assemble  
 D ont apous est. z destruis  
 S e tu demesure destruis  
 E t de raison te veuls estruire  
 B iaus megiers ne te puet destruire  
 P us qui est par mesure fais  
 a dis grans outrages z forfais  
 V out on faire en plusieurs ostes  
 D ont estuiez est z galtes



Tier hons . ou telle qui ne gouste  
he . las . cest . j . megiere qui couste  
es le copere . qui ne saie  
J l font du gros relief en saie  
D ont ia poures nesaiera  
B ien se gart . qui le paiera  
C hiers sera cis escos paiez  
A baubis sui z esmaiez  
D es outrageus vilains despēs  
Q uō fait en mais liex qūt gī pēs  
T ristes z mas sui ou penser  
D es biens q̄ ie vi despenser  
P lus vilment con ne penseoit  
ay erueilles aloir seioit  
Q uōs duoit la deshoneste  
V ie . : quil mainent . q̄me beste  
S e maiciemēt z pis allez  
C ar plus q̄ li fains est passez  
O u la soit . dune beste mue  
P our querre apētis ne remue  
S on meugier . ne ne veult muer  
E t on voit maintes gēs tuer  
P trop megiere . z pl̄ q̄ point  
Q uōt fain ou apētis nōt point  
J l ne pensent qua coutillier  
Q uement destruire z esillier  
P uissent leur mes . z desguiser  
E t ne cessent fors dauser



C oment il les desguiseront  
 p mis apres si deuiseront  
 V n fruit fruit enpos & en bouciaus  
 A gns bouteilles & moaciaus  
 D e bariz & de poz destam  
 L i vns i uene du tonel plain  
 L i autres de la queue plaine  
 S e cestoit riuere ou fontaine  
 S en font il outrage & desroi  
 P us se font seruir a desroi  
 D e .iii. axes ensemble ou de .iiii.  
 E sciles lune sus lautre  
 V iennet bien .x. a vne foiz  
 C est grauz outrages & boufoiz  
 M elure & raison le desfont  
 L es gros bars & grauz lux o font  
 O n il a signat coust a fendre  
 P our outrageusement despendre  
 H a: mal sont tiex poullons fendus  
 O utrageusement despendus  
 D outrages vient pleurs & he: las  
 A vous le di. prince & prelas  
 C heualiers dames & abez  
 S aidez q ne soiez blasmez  
 D e tiex outrages maiteui  
 F aites raison sa mai tenu  
 E t mesure metre sa main  
 A vol viandes souz & main



Cai-ainssi se doit demener  
Q' vie hōneite veult mener  
Cuidiez q' dieux sont pour ce liez  
Q' vous faites vs gūs reliez  
N'enil vour: car il ne a gouste  
L'aumosne sest gūste toute  
Ainz q' si poure en aient pōit  
Etle nest pas donnee a point  
L'aumosniers qui p'miers loste  
Du plus bel envoie a son oste  
A ses amis en leur ostez  
Ainsi est li meudres ostez  
Et li varlet des aumosniers  
J'prenent: & sont p'chōniers  
Autres garçons chascūns ihappe  
P'ent part. lon morcel de nappe  
Q' ne soit des garçons happez  
Et li pōures hōs est frappez  
Q' na que p'ā nou: & batuz  
S'un poi auant sest embatuz  
S'outiez sen & mal menez  
Ainsi est pōures demenez  
A des ont il de tout le pis  
Et cil qui sert deuant vo pis  
L'a vunde qui vous demeure  
A son garcon la porte enleure  
Q' as autres entour le de part  
J'a pōures hōs nauera part

A lon morcel



**A** bon morsel. qui de vous parte  
**S**oit d'yar. poisson flacon ou tarte  
**G**astiaus fromage. oes ou pastez  
**T**out est tolus & de gastez  
**G**arches en vuent & garçons  
**D**ies en a les pures parçons  
**J**a pures nen iert pardonez  
**S**iert touz la bons desgardonez  
**A**ussi auient en mainte court  
**O**utrages yest sien court  
**Q**uante grant iore. isant courte  
**Q**u' iex vait megiei son pai de courte  
**E**n maison viure. & en plente  
**E**t pl' ya on de sante  
**Q**'maintenu fole largesce  
**D**ont prince. son poure home bleice  
**S**i vit on maint home bleiez  
**D**es mes. dont il sont mal dieiez  
**Q**'deuendront dot tiex dieiez  
**S**eront elles mais adieiez  
**O**il. vir. sil ne sen repent  
**C**il qui lautru gaste & despent  
**S**il sauoient q' diez enpenle  
**D**e faire outrageuse despenle  
**N**avit princes ne prelas cure  
**C**ar vie est tant laide & osure  
**Q**'paines en est nus curez  
**P**ar cordeliers ne par curez



S aincois ne a fait purement  
F endage .z droit procurement  
O z nous doit diex li procurei  
O puissions nos vies curer  
S nce monde .z auoir curres  
R os ames doutinge claires  
Q' l ne fu onques en saison  
A tant me tain de raison  
E t de mesure fait li dis  
Y auon faire dure touz dis

E xplicat le dit de raison z de mesure

**C** i qmence le dit du fol menestrel .





Plus ne me plus tairre orédroit  
 Et ie ne moultre. z tout pdroit  
 par. i. example bel z court  
 Qu'etrer ne doit en haute court  
 cheneitrel. qui soit mes disanz  
 Car mauvais est li mesdisanz

**C** hōse qui autrui puet greuer  
**J** a ne verrez pus aleuer  
**D** e menestrel qui soit janglerres  
**S** eur autrui. il vaut pis q'lerres  
**O** n ne le puet de lui garder  
**E** t'voudroit droiture esgarder  
**J** a tel iangleur neigardeoit  
**A** is deus aussi se gardeoit  
**C** on de muiduers. ou de larrons  
**T** ouz princes. z touz haus baron  
**D** ouient-tiey lourdes eslongier  
**S** il denoient le mal songier  
**S** i diroit il iangles z lourdes  
**S** eur autrui. z paroles lourdes  
**D** e ceulz. qui aleur gre ne font  
**H** ōneur z iōie fait z font  
**E** n hautes cours ou il cōuersent  
**L** es bons trebuschēt z reuersent  
**E** t les maus font de sus venir  
**A** enestriex se doit maïtenir  
**P** lus simplement cūne pucele  
**E** st ce chose honorable z bele



C  
E  
O  
R  
-ij.  
J  
O  
D  
O  
V  
D  
S  
L  
R  
P  
J  
O  
A  
O  
D  
D  
A  
D  
T  
O  
S  
D  
L

uns menestrier soit auocas  
t quil se mesle de touz cas  
apartieument au seigneur  
enil. ainz est honte greigneur  
tans & plus que ne die  
l ne met ailleurs sestudie  
de parler des fais dautrui  
de nul vaillant homme poi trui  
ne sen tiengne amal paiez  
us autres seroit esmaiez  
de ce dont il se glorefie  
si a colant mort & de fie  
les bons. & fier sans desfier  
us ne se doit en lui fier  
p  
biau semblant q  
l rit celui en mi la face  
O  
en son cuer her. & le maudit  
a  
eruelles est dece quil dit  
a  
ont se cuide bien entremettre  
D  
opler. & lui entremettre  
D  
de ce dont riens alui uafiert  
a  
ait mal cop de la langue ufiert  
D  
e plus grant maniere cūis roys  
T  
ant est orgueil. & fel & rois  
O  
pitiez ne le puet plorer  
S  
audement lui aprier  
D  
eles. ij. braz. au col dū conte  
L  
a ferail. j. haut raconte



**D** e ce dont riens nauira este  
**L** yner fait deuenir este  
**P** ar son parler. & tant porpoie  
**Q** de fient fait vne grant chose  
**D** e murmurer onques ne fine  
**M** ont manie bone vie & fine  
**C** ilz de qui il ne set mesdire  
**D** enue en flambe mlt & dure  
**Q** n't on aime autre pl' q' lui  
**A** mer ne se fait de milu  
**M** enestrel. qui a tel baniere  
**S** il portast dun conte maniere  
**N** ulz ne peult vs lui diuer  
**A** inz deust la court escuer  
**D** e tel gent qui doneur not cure  
**J** l seruent de la burelure  
**E** t de rouuer vin de la bouche  
**P** uis ne vaudra riens sil na touche  
**A** u seignoz. qnt alui parole  
**S** ouuent auient q' il la cole  
**A** ulli con fust vns menestreus  
**Q** ment le suessent al entreus  
**Q** li douient garder son cors  
**J** e prueue & di. ples recors  
**Q** del honneur vient & reprouche  
**A** prince. qnt mauvais laprouche  
**S** i pres qualui le lait toucher  
**H** onte len vient. & reproucher



Q  
N  
Q  
D  
E  
C  
A  
O  
L  
J  
Q  
E  
E  
Q  
P  
B  
Q  
D  
S  
T  
N  
C  
D  
Q  
N  
Q  
Q  
Q

enestevel qui veult son droit faire  
e doit le iangleur contrefaire  
ais en la bouche auoir touz dis  
Douces paroles & biaux dis  
estre nes. Vuire purement  
il puet bien seurement  
aprocher de loig & de pres  
z vous dirai encore apres  
La maniere de tiex bourdeurs  
Ja ne verront ensemble eulc. ij.  
Quentrens ne se veulent ferir  
Et les paroles enquerir  
Se euls contrefaisant le sage  
Qaite parole sanz message  
portent. ou ia uient mander  
Bien ont touz cels les iex bendez  
Q'tiex iangleurs entrens a traient  
De riens ne seruent amz abaiert  
seur ceuls qui font le biau mestier  
Tiex iangleurs neussent mestier  
Ne repaier avec les bons  
Cest avec cive noirs charbons  
Dautre uer ne seuent seruir  
Q' grace dautre a seruir  
Ne dautre riens ne seruiront  
Q' touz iors de ceuls mal diuont  
Q' voudront engrace moter  
Q' ment puet menestrier conter



**L**es exemples. z les biaux vers  
**E**t puis si fait tout atravers  
**D**e ce quil dit honte sen fait  
**D**e parler en contre son fait  
**A**pris est en mauuaise escole  
**C**ilz qui mal fait. z bien parole  
**L**enon pert destre menestreus  
**P**uis quil est du vice a destreus  
**D**ont les autres veult chastoier  
**L**estache est male a apier  
**Q**ue siet sus bon fondement  
**D**ont menestreus dentedemet  
**D**ont touziorz a bone oeuvre entedie  
**P**uis quant il le done a entendre  
**E**stre doit simples z courtois  
**D**ire biaux diz z seruentois  
**P**arler du bien le mal lessier  
**E**t les paroles abessier  
**D**ont prendons puet estre homis  
**A**insi porroit moter empris  
**E**t bone voie a calz emprise  
**Q**ue tant les bons honneur z prise  
**Q**uentreus se set faire prusier  
**A**tant veul ma rime busier

**E**xpliat. le dit du fol menesterel  
**C**omence le dit. des. iij.  
**E**hanoines de couloigne





**L** na home de si alens  
sa des wuloit parler de lens  
Con ne pualt mais son sauou  
bon fait lotie. z lens sauou  
Q' set aucames truffes dire  
Ou parle nait de duel ne dire  
puis q' de meloit ma point  
ayaites forz vient ausli apit

**A** lou. q' fait vus sarmons  
**J** la chanonesses amons  
**A** n moustier. seur sambre amuele  
**E** t a andaine maite bele  
**E** t trop plus allez amubeuge  
**A** is orendroit q' ter vus veulge  
**S** anz aioult mot de mecomgne  
**D** e. iij. de celes de coulomgne



85

E t dire .i. poi de reuene  
p ar couent q̄ chascuns enrie  
S il ya mot qui bien leuaille  
D e longue rime ne me chaille  
a is briement. Sur prologue faire  
V ous veul dire & conter la finie  
D e ces .iiij. dames chanoines  
D amour apuses & maistresses  
L art s'orent tout & le mestier  
D e quan que amer amestier  
T ant lauoient lonc temps vlei  
C on tenoit ia pour refusees  
L eur cors. et leur biautez  
S erent aussi que refusees  
E t no pour q̄t mont eurent costes  
E t jolies. & biaux a comtes  
O rent raconter de nouuel  
C e les tenoit en grant reuel  
E t fisoit en amour penser  
O z vous vudrai dunt passera  
E t dire toute lauenture  
D eles. & la verite pure  
S elonc ma virne entencion  
V igille iert dune assencion  
Q̄ chascuns doit ioye mener  
E t dieu qui me volt amener  
A droit port. si bien ma sena  
Q̄ leglyse droit m'amenat



S i fu a bone destinee  
T ant q' g'nt messe fu finie  
E t touz li mestiers dieu finez  
J e qui pas nestoie auueez  
A u matm. ne beu nauoie  
P ar un lequier torna ma vie  
P our moi vs lostel nauoier  
E t eurs me vlt couoier  
Q' si tres bien me conuoia  
Q uentre ces dames ma via  
O u il felbit si tres bel estre  
C iert vns fins paradis trestre  
P lan danges. de sains z dymages  
T ant pauoit de biaus vilages  
E t de douz. q' me fu auis  
Q uen regardant fusse ravis  
O uques noi signit melodie  
E t si noi pas chiere esbahie  
Q' tit ie fu amoi reuenuz  
B alades. z rondiaus menuz  
L eur dis. z autres dis d'amois  
D e cōplantes z de clamours  
Q' mont tres volentiers ourent  
E t en loiant me cōioient  
E t durent iere bons cōpains  
L' abandonnez teloit nos pains  
N os chais nos vins. z nos ostez  
J amais ne te sen ostez



**D**ons es pour soulacier malades  
 Or tant les rondiaus & balades  
 De toi ne doit estre senon  
 Nus princes. or nous di tou non  
 Tant q̄ bien taions cogneu  
 Taions nous autre foiz veu  
 Seruies tu nient iuniques  
 Non vni-dame: ayais Watrifs  
 Si nōmez. iusquen areblois  
 Ay enestret au conte de blois  
 Et mōseignoz me sire gauchier  
 De chastillon: tant tū pl' chier  
 Dist li vne par saint maquaise  
 Auec moi disneus tout aise  
 Car toutes aprestees sōmes  
 De seruir ceuls dont tu te nōmes  
 Si ten verrā plus volentiers  
 Ay es osties est tiens touz entiers  
 Et q̄n q̄iai de ce me vant  
 Or me sui. et gurai deuant  
 Nous ni serons que tre nous tiens  
 Compaignes. li liex est estrois  
 En sece nous voulon baignier  
 Plus ne iwil acōpaigmer  
 A nous diras de tes bons mos  
 Ven i si vni q̄ parler mos  
 Tu seras aise a volente  
 On ma des er souz presente



.ij. chisnes cras. .z. .iij. chapons  
Et ie sanz faire autre respous  
Volentiers. .z. de clere vis  
Dil dame grantz meritz gi vis  
Je ne men doi faire puer  
Je vous suivrai sanz de trier

**A** Tant entrin en la maison  
Ou ia iert du megier saison  
Sivent .ij. des dames venues  
Chascune en son baigz toutes mies  
Et la tierce. sanz nul del daigz  
Se despoille. .z. entre en son baigz  
Conques pour moi ni fist dangier  
Lors qu'en chames amen grier  
A table estoit assez pres deles  
Siles vi. vmeilles .z. beles  
Et esprises de grant chaleur  
Ce leur fesoit auoir couleur  
Li bains chaus. .z. li bons vins froids  
Dont assez burent sanz effroids

**L**a fumee aise de touz poins  
Et quant il fu du parler poins  
Je mencau d'amer lecole  
Et la tant d'amer escole  
Car eles le voudrent ou  
Pour vie amoureuse esion  
Et ceuls qui amer de cuer fin  
Et quant mes dis fu trais a fin



Et chascune ot bien escoute  
 Une en a lautre bouite  
 Et distret. q' aert tres bien dit  
 puis me firent. j. autre dit  
 Cōmencier par commandement  
 Qui parlast plus par commandement  
 De paroles courtoises et doilles  
 Si q' de ruses nous mouilles  
 Dist l'une des miex emparlees  
 Nous sommes espaignes quarrées  
 Di hardiment. de quan quil touche  
 A sil ce vient ala bouche  
 Jané seras de nous repris  
 Ne voulons pas choses de pris  
 Mais ce qui miex rix nous face

**A** Tant leur redrecat maface  
 Sileur dis le dit abuez mos  
 Des. iii. des mos  
 Cōment lun lautre rampna  
 Dont li cons jugement donna  
 Quant né fu blecez ne quallez  
 De ce virent elles assez  
 Et dautres bons mos que ie di  
 A tant au bien lire entendi  
 Mes parleris lors fu a conseilz

**T**ant q' fui de touz pous ausiez  
 Et chascune a son droit ausie  
**L**ors parla la plus enuouisie



E t dit que celle ait mal dehait  
Q' ne fera aucun souhait  
T el qui as dames ne desplaise  
N ous dames ci. apais &aise  
S i dubs gogues & risées  
N ous ne pous estre acultes  
C ar nous sommes en lieu se cre  
L ors dit cele au cuer plus letre  
H ome soit acui il poise.  
O z faites abussier la nouie  
T ant q' ie aie souhaide  
C ar dieu. propremet ma aide  
A mon souhait aauiser  
O z le vous voudrai deuiser  
J e souhaide q' vous soit  
F ait aussi copches  
E t en aquerit par vos  
D e vous melfais & guerredou  
Q' ia dieu ne sen courroucist  
A is certes. qui q' en grouchast  
J e vous iur. & ai en couuent  
S enli estoit q' ie deuise

**C**est il teps. que ie maaise  
Dit la seconde. abussier  
C hosc qui m'ies nous puit aidier  
J e souhaide a nostre seignoz  
Q' ce fust aussi gr' honoz



**L**a quelle set muer souhaidier  
**J**uges se diez te pult aidier  
**O**u quel puet plus debien auoir  
**D**ames. ie ne le plus sauoir  
**D**ist watriques. sanz les plus cages  
**S**i serai du porter messages  
**T**ant q lon en aura iugie  
**A**ussi pris deles mon congie  
**S**i nus tout cest affaire en rime  
**O**u il na ne honte ne crime  
**N**e chose qui greue amilun  
**Q**ue le wille traire aliu  
**L**umais ne puet estre autre chose  
**N**ai deserui q nus me chose  
**A**moi ne sen doit nus qbatre  
**C**e sont risees pour esbatre  
**L**es roys. les princes z les contes  
**C**i fait des. iij. dames li contes

**E**xpliat le dit des. iij. chanoines  
**D**e couloigne.

**C**i comence le dit. des. iij.  
**D**ames de paris. *av.*





**A**dis souloient les merueilles  
 Couter al festes. ⁊ al veilles  
 Colms hanius ietris heriens  
 Or sont aparis de touz sens  
 Les maisons plames ⁊ les rues  
 De grans merueilles auernies  
 A. iii. fames nouuelement  
 Si com vus lourez ia buemet  
 S e de vus puis estre escouter  
 W aus iouis iert. ⁊ sollempnitez  
 C on dit des. iii. rois de couloigne  
 C onter. ne vus i veul mecoigne  
 F ors q droite verite pure  
 M ais onqs si faite auenture  
 E n pays du monde nauunt  
 L an con dit. m. ccc. ⁊ vint



.J. m... devant la gnt messe  
 Q' la femme a dam. de gonele  
 E t si avec marvie chye  
 D istrent. q chascune ala tripe  
 F roient. ij. deniers despendre  
 S en alerent sanz plus attendre  
 E ntre elles. ij. ala taverne  
 E n la maison perin du terne  
 Q' nouvais taverniers estoit  
 S i com lune lautre hastoit  
 Q uelles wuloient ens en tier  
 U ors revint droit alen contier  
 D ame tifiagne la coifieie  
 Q' dit. Je sai vin de ruivere  
 S i bon. quanz tier ne fu plantez  
 Q' en boit. cest droite santez  
 C ar cest vns vins clers. fremians  
 F ors fins. fres. sus langue frans  
 D ouz t plaisanz alaualer  
 A celui nous couvient aler  
 A utre vin. goust ne nous ara  
 N e in bons. ne nous isara  
 P our demorer. ij. iours entiers  
 E t si nous. civra volentiers  
 U i ostes chascune. x. souls  
 S es cors soit benis t absouls  
 D e celle qui si bien parla  
 D ist margue alons celle pt la



J  
A  
V  
L  
V  
P  
C  
S  
Q  
L  
E  
S  
O  
P  
A  
S  
E  
t  
des aus plaine. vne escauele

**L**ors court d'uns par la ruele  
En l'ostel. ou on les auisoit  
.ii. en prist. & apres puisoit

D  
E  
S  
Q  
C  
A  
L  
L  
O  
S  
L  
ors q'uenca margue asuer



Et l'ouie agriandes henaptes  
En poi deure eient eschapes  
ii. chopmes. par mi la gorge

**D**ame foi q'ie doi. s. jorge  
Dit marochipe la comere

Cis vins me fait la bouche amere

Je veul auou de la garnache

Se vendre de uoie ma vache

Se en aurai ie au mais plai pot

Drui huchra q'iquelle pot

Et li dit. va nous aporter

Pour nos testes reconforter

De la garnache. iii. chopmes

Et de tost reuenir ne fines

Sa porte grauffres. z oublees

Fiwage. z amandes peles

Poures. espices. z des nois

Tant pour florins z gros tornois

Or nous en aions a plente

Cilz icourt. z elle a chante

Par mignotise. j. chant nouuel

Or mere. menons bon reuel

Tiey vilains lescot paiera

Or ia du vin ne scaiera

**A**insi chascune se de porte

Et druis le fort vin aporte

Or fu par les henas verlez

Comere. or en beuons assez



**D**ist marie. z dame fresens  
**C**ar cest vins. p' garder le sens  
**A**rendres assez. que li francois  
**N**ors but chascune. mais ancois  
**E**on eust tornees les mais  
**C**ime plus que li autre mais  
**F**u touz lapez. z engloutis  
**C**is pochonez sont trop petis  
**D**ist marie par. s. vincent  
**P**our boire le quartier du cent  
**N**ous en couvent esmaier  
**F**ene lai fait el queffaiet  
**T**ant est lons. q'ien veul encore  
**O**z va donc. se diex te secore  
**D**rums. rapotes en. iii. q'ites  
**C**ar auant q' de ci departes  
**S**eront butes z. as icourt  
**Q**u' tost reuint a tme court

**D**uis dona son por achascune  
**C**ompais bien veignat dit li vne  
**A**euue. i. morsel. plus si bois  
**C**ilz vins est mieudres q' deruois  
**N**e q' vins de saint melion  
**V**oue assez. ce dist marion  
**F**ele voit trop plus volentiers  
**S**eme pos iert plais touz entiers  
**N**en yara assez tost gouce  
**H**e. q' tu as la gorge gloute



D ist marocippe. bele niece  
 J e naurai en cor enguit piece  
 B ut tout le mien. mais tout attrait  
 L e buuerau a petit trait  
 P our plus sus la langue croipi  
 S entre. ij. boues. i. soupir  
 J doit on faire seulement  
 S i en dure plus longuement  
 L a douceur en bouche & la force

**E** n tel point chascune se force  
 De garnade en gloutie & tait l'ouie  
 Q u'il nest nus bons. qui peut auoir  
 C oment chascune sa tourna  
 D u matin. que il a iourna  
 F uent la iusqua mienuit  
 S t menerent. si bon de nuit  
 Q u'ils orent le benap plain  
 J e veul aler la hors au plain  
 D ist margue clippe en mi la voie  
 T reschier. si q' nus ne nous wie  
 S i en vaudra trop mieux la feste  
 C hascune aura nue la teste  
 S t si on empures les cors  
 D ont laires ci vol vud cors  
 D ist drums. de gage a les cot  
 S auerz en guise de scot  
 S courche pelice & core  
 S t chemise. quelle ne avte



**S**irons treschier parmi la rue  
**H**ant chascune a terre rue  
son corset. & son chaperon  
**E**scourche furent li geron  
des cotes de sus la pelice  
**E**t duns hors de sus les glice  
**C**hantant chascune a haute vois  
**A**mours. au vireli me vois  
**O**nt parloient de leur amis  
**A**insi son cors chascune amis  
**H**ors alabise. & au vent  
**S**irebuschoient plus souuent  
**C**on ne peut samai tourner  
**A**.ij. lieues pres daourner  
**N**es a duns en tel point mises  
**O** cotes plicons. & chemises  
**C**haucement. lourse. & corroie  
**N**eur toli tout. Je quen dirie  
**A**insi les lessa toutes nues  
**G**isanz. au fuer. des bestes nues  
**V**ilment. & en duns comme  
**L**une a denz. & lautre soume  
**T**rebusches en .ij. moceans  
**P**lus embrees que pourciaus  
**T**out en tel point duns les lait  
**O**u boier plus gnt & plus lait  
**O**fust en toute la cite  
**N**aurent ault gnt vilte



**L** une sus l'autre ome mortes  
**T** ant q par tout guchez & portes  
**D** e la cite furent ouuertes  
**C** on vit les merueilles apertes  
**C** hascuns yacourt pour veou  
**C** ar nauoient sens ne pou  
**D** eles tant ne quant remuer  
**Q** u'il les voulist par tuer  
**P** our mortes les tenoient toutes  
**T** estes & mains auoient routes  
**E** t touz sanglens. cors & visages  
**T** ouz disoient & folc & sages  
**C** on les auoit la nuit muindries  
**S** en eient la gent abaubies  
**D** u lait point. ou il les veoient

**E** t leur chetis barons cuidoient  
**Q** u'il fussent empelermage  
**Q** u'il vns preudons de leur visnage  
**V** int la. quibien les reconut  
**A** u cors. que chascune ot tout nuit  
**S** ile corut. leur barons dire  
**Q** u'il s'insmerent de duel & dire  
**Q** u'il ont leur femmes trouuees  
**S** isant nues. & desrobees  
**C** ome merdes en mi la voie  
**N** est hons fil veult qui ne les voie  
**P** ar tout. & en coste & en mi  
**L** ors crierent harou ainu



**E**t mont tendremēt vint plorant  
**A**ussi qui vuidiet la corant  
**L**eur. iij. fames ont recomites  
**Q**'tant ne quant ne se sont naites  
**G**isans mies a tel disfame  
**L**es cuers de courouiz leur enflame  
**C**ar cis z testes leur paroit  
**N**us bons uconter ne sauit  
**Q**'les eurent a gīt melchies  
**N**ouques ne muurent pie ne chief  
**S**e furent au moustier portees  
**D**es innocens. z en terres  
**L**ime sus lautre toutes viues  
**H**ors leur saillout par les genoues  
**L**i vius. z par touz les conduis  
**A**incors fu plus de menuis  
**Q**'se peussent resueillier  
**E**t mont les couunt trauallier  
**A**incors quelles fussent illues  
**H**ors de la terre z des illues  
**E**t des portes des innocens  
**E**lles no doient pas en cens  
**Q**'ont eurent ordes z puans  
**S**i com gens poures ou trians  
**Q**'se couchent par ces ruelles  
**S**en valloient ces. iij. entrelles  
**Q**'pines pouient parler  
**N**e pouissent mie aler



.ij. pas . ou . iij . sanz trebuschier  
 S ouuent les oulliez huchier  
 D ruiin d ruiin . ou es alez  
 A porte . iij . harenis salez  
 E t . i . pot de vin du plus fort  
 P our faire anol cestes q fort  
 E t penles de tost reuenir  
 P our nous q paignie tenir  
 E t si dorras la grant fenestre  
 A insi quelles cuidioient estre  
 E n la tuerne toutes . trois  
 L es acieult vns vns si destruis  
 E t si frois . quil les fut palmer  
 E t toutes pour mortes clamer  
 E t ius trebuschier en la place  
 N orent bouche . oil . ne nel ne face  
 Q ne fust de boe conuers  
 E t toutes chargies de vers  
 N onques ne muent pie ne mai  
 D e a au iour alendemain  
 Q li aube esclartist z point  
 C on les retrouvua entel point  
 C ome ot fait le iour dedevant  
 D rot ainsi qua soleil leuant  
 C hascuns . qui miex miex y acourt  
 A is assez en buef tme z court  
 S i bien la chose ala z vint  
 Q al meismes usourunt



Or le soir les ont enterrees  
Et q̄nt illec les a trouuees  
De ḡns merueilles sen seigna  
Et dit dyables les engigna  
Or les a raportees a  
Oies seigneur pour dieu merci  
Qu'elles sont elles reuenues  
En terre les mist toutes vives  
L'une seur l'autre en vne fosse  
Foi q̄e doi au cors .s. jolle  
Elles ont les deables escors  
Voues les a chascun des cors  
Qu'elles sont de vs chargies  
Enterrees & demengies  
Les cors noirs & de lapides  
C'est deles veou ḡnt pitez  
Touz li cuers du ventre mētreble  
Ainsi qui parloient ensemble  
De la uenture desguisee  
S'est dame tifaigue escriee  
Or reuint .i. poi en memoire  
De rien raportez nous aloure  
Et moi aussi. dit marchipe  
Je vail de la nouuele tife  
Ainsi sont releuees toutes  
De lures feles & estoutes  
Sen va chascune a son refuit  
Et chascuns de prou sen fuit



Quid cident ce soient maustez  
 Car les cuers orent eschauffez  
 De corvoiz. qui sont d'hercutes  
 Quant nainli orent este deutes  
 Et menees par reuerie  
 Or pri a chalam qui en die  
 Verite. sonques aventure  
 Or i mais tele en escripture  
 Et tantost con le mara dit  
 J'en finerai a tant mo dit

Explicit. le dit des .iij. dames de paris.

Ci ommence le dit de la faus  
 Et de la faucille.





**F**e mode q' vis est z  
vous vol' n'pauer ala  
Et deuiser par la  
ment li vis laut y  
Et quier le tour de  
Car. i. trait de la

**V**i. qui tourna en  
**E**t pour tant en  
**P**ris mon dit. sanz  
**O**u le tour de  
**E**t de la finis qui le  
**D**u monde note le  
**D**ont li sons. en est  
**E**t plusieurs en sont  
**E**t sanz fin se's deleur  
**Q**' du faus monde sont

**A** faus de quoi lepre  
**N**ote le monde qui  
**E**t faunes. p' les finis  
**B**iens ala char q' fleur  
**E**t noure a lame. que  
**C**ar touz no' vet flure a  
**L**i mondes. les soulas  
**D**oc mis qui viue de  
**N**a chert onqs  
**Q**' si chier furent  
**E**n enfer. avec les  
**R**e copuront les faus

faus  
finis  
faucille  
faucille  
faucillier  
faucille. ier  
faucillage  
faucille aige  
faucillemet  
faucille met  
faus chant  
fauchant  
en char tez  
en chancez  
fauchez  
fauchiez  
fauchomes  
fauche homes  
delis  
de lis  
pois  
pois  
charnez  
char. nez  
achat rez  
achetez  
sol. las  
solas



C il qui ore en font  
 S t il seront con sos  
 p ar leur lobant z gnt  
 S enē pense li rois  
 Q u' confont mesdit z  
 S t nous qui ci somes  
 S arons que lacies m  
 p ar la faucille ou ne  
 N e fame. ne nen est  
 Q u' ni vult seurs en

solaciez  
 lacies  
 des rois  
 des rois  
 enuie  
 en vie  
 soions  
 soions  
 soies  
 soies  
 soies

**D**

ont de semons q tu ne  
 De la faucille dont tu  
 on faus soians lacies z  
 a ais durs. a la faus de tel  
 C on la pierre est contre  
 Q uelle empeche ne puet  
 L es ames. ne metre en  
 p ar connoitier soulas  
 A mli connoit le pre  
 N ous fauchent li delit  
 N ous fauchent ces maus  
 L i modes faus. q touz  
 D e rouenciens z de  
 C euls qui truiene lone ou  
 S t embrasiez des feus  
 S e de peche ne se ni  
 Q u' de la faus soit en  
 C ar cels vent ou elle

soies  
 soies  
 pris  
 pris  
 lacies  
 lacies  
 des cors  
 de cors  
 fauchier  
 faus chier  
 fauchages  
 fauche aiges  
 viellars  
 viellars  
 mondais  
 mode. ams  
 entrepris  
 entrepris



E	t met en paine. & trait	tempre
S	i loe que ta char se	tempre
P	ar quoi dure la truit q	piere
L	a faus. ainsi cō la. s.	piere
E	t li saint hōme de ce	monde
Q	de peche se firent	monde
C	il rompirent la faus	parmi
S	ile te mande dieu	par. mi
S	e de lui veuls auou	la corde
D	u monde dois trencher	la corde
F	aucille & faus &	la ceruus
E	t ce dont plus te	la ceruus
S	i qui ni demeure	la chage
D	e nul coste chane	la chage
D	it. pour itant. se	Ja deune
N	e deuis. dist. que	Ja deune
Q	ie li voit moustrer	Auou
P	ar la faus. que on voit	Auou
L	a pointe baillans &	cour. be
C	est li mondes quia	cour. be
L	es gñs princes alui	cour. be
E	t les trait touz a la	cour. be
N	e vous ielliez pas	a trait
C	ar sil vous puet cōsuer	a trait
T	ost vous aura alui	a trait
P	ar son arc. donc maic hōme	a trait
E	n traissant par tele	trache
D	onc nus ne part. cui ele y	trache

Dieu nous gart



<b>D</b> ier nous gart de tel trache	a prèdre
<b>E</b> t ai encor lessie	apredre
<b>E</b> n la faus. i. bel	exemplame
<b>Q</b> u bien doit par mo	allèt plaire
<b>A</b> touz. qui fait	senefiance
<b>C</b> on ne doit par	signe fiace
<b>A</b> noir au monde	siimploriat
<b>C</b> ar aussi va le	lien ploiat
<b>C</b> on la faus leibe qui	siimplorie
<b>E</b> n fauchant. aussi le	lien ploie
<b>L</b> i monde. qui alui	la mort
<b>Q</b> u le trebusche apres	la mort
<b>E</b> n la gut gontre pelme z	dure
<b>O</b> u mors touz iors sanz fin li	dure
<b>M</b> al est de celui e	emploies
<b>L</b> i teps qui la est	enz ploies
<b>C</b> ar trop va li treus en	partout
<b>E</b> t nai que. ij. mos qui	partout
<b>A</b> ce derrain fin en mon	dit
<b>A</b> milli. q̄ Watriques la	dit
<b>D</b> ont escolerz su z	apris
<b>Q</b> u mont tourne l'exemple	apris
<b>D</b> ela fancille amenu	denz
<b>P</b> lus aguz. quant cers ne	denz
<b>V</b> iautre. liepars. lions ne	tozs
<b>E</b> t cest chascuns corbes z	tozs
<b>D</b> ont leirain mort en	acolant
<b>S</b> i com leur lui vient	acolant



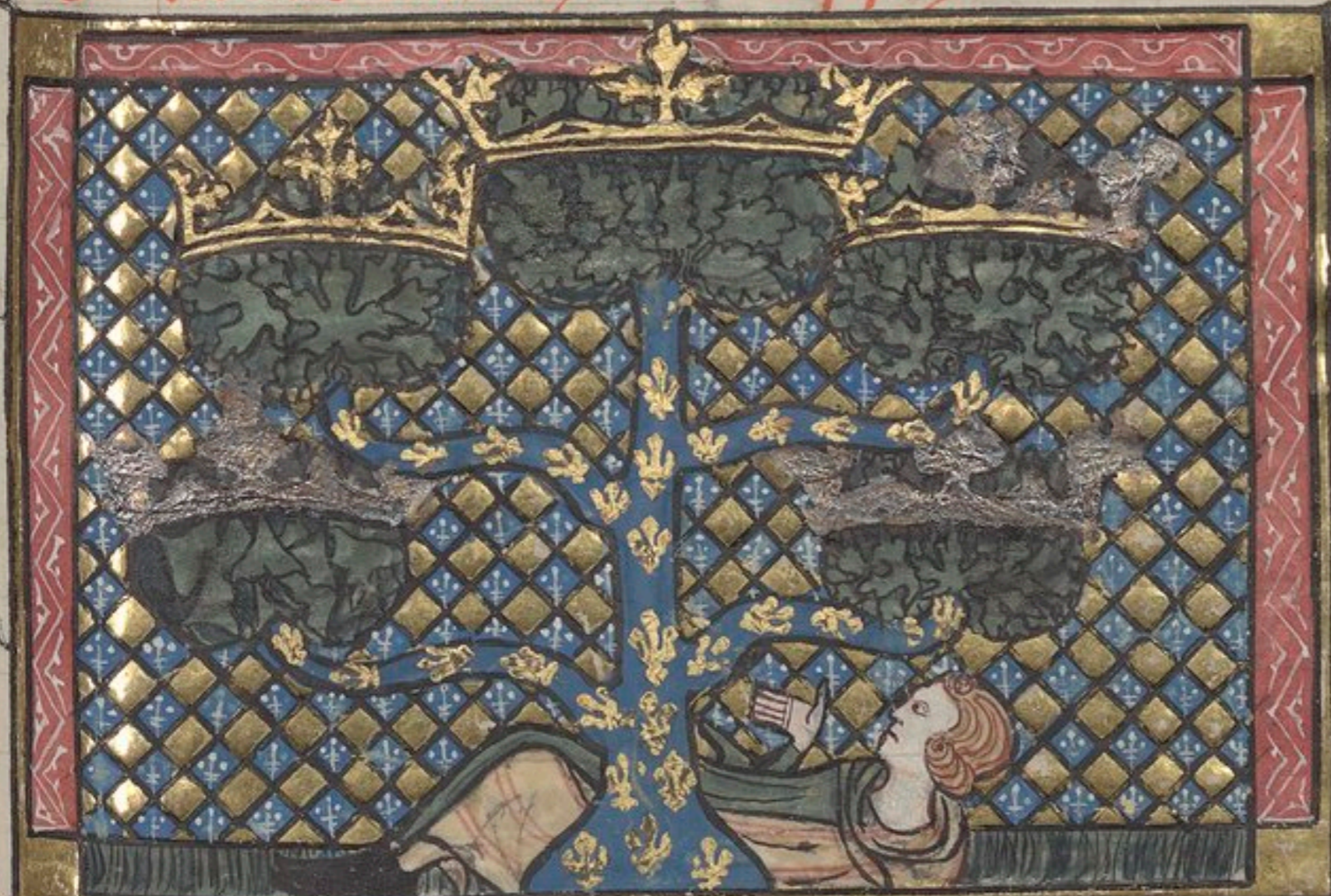
E	n mordant lestraint & p	acole
A	ussi meex. qua porz ne	acole
L	e monde alui. nous tant &	mort
E	n acolant. par double	mort
E	t nous maine eula	torse wie
O	u cil vont. qui ont	torz. selvie
Q	ment qui trop le croit est	mors
E	n mordant. dim si crueus	mors
Q	uatozors en pert la	morsure
D	u morsel dont vint la	mort. sure
P	ar le fruit quadaun	morsilla
D	ont euam. & lu	morsilla
T	ant q'diey ce crueus	morslage
C	omparu par souffrir	mort. sage
E	st as. qui lautru ne	morsille
E	ar la iorie de faus	morsille
E	n par deure est a	mort fillie
J	orie. de fausse	morsillie
<b>S</b>	i doit chascuns tel	mors ramorde
<b>Q</b>	u la mort q'it il	morn mord
<b>N</b>	e le pult a	morsillereffe
<b>L</b>	ame de char	morsillereffe
<b>D</b>	u monde. qui le	morsillat
<b>D</b>	e faus mors va a	morsillat
<b>S</b>	i prions dieu de	mort fillere
<b>Q</b>	u nous gart de la	morsillere
<b>D</b>	ont li mondes la char. a	morse
<b>E</b>	n mordant tant q'lame a	morse



Et devant mort venue      Amendie  
 Nous donst. de nos maus      Amé. die  
 Chascuns. & ait qui      para. dis  
 Ans. de pardon. de      paradis

Explicat le dit de la faus & de la faucille

Ci comence le dit de l'arbre royal.  
 Qui fu fais. lan. mil. cc. & xxij.



**D**ont se chastore sagement  
 Qui al bons prent en seignement  
 Qui or anoncier & retinre  
 Et Jones bons fait son otraue  
 Qui pour bia' diz ne se chastore  
 Pour ce lai dit. q' ie estoie  
 En mon lit. & ioedi matin



S i fis ma priere en latin  
A dieu. & a la douce mere  
Q il me moustrassét manere  
P ar aucuns signes. ou par lettre  
Q ie puisse en rime metre  
E t conter deuant les haus homes  
E nce priant. me prut. i. sones  
Q ande us les iex me doi  
E t dieu. qui ma priere oi  
Q ie fis. ne moublia point  
A inz meuoia droit en ce poit  
E n d'ami. tout acuer ioint  
E n. i. biau vergier v'diant  
V oing de la vile en. i. destour  
E n clos d'un haut mur tout entour  
E rebele de pierre de marbre  
S auoit de denz plance maie arbre  
V ers & flous. pour fruit porter  
M out li faisoit bel de porter  
V ius du soleil i'uisoient  
D onc li ouel se deduisoient  
S i malai auial deduisant  
T ant cum arbre. i'vi siluisant  
Q de biance. touz reluisoit  
R ature en tour. se deduisoit  
A par avistre. & si bel former  
C onqs en terre ne en mer  
P lus biaux arbres ne fu veus



De facon. ne mieux parcreus  
 Ne de si grantz nobilitez  
 .iiij. Getons auoit gitez  
 Pres de lui seruez & tenans  
 Si drois. si biaux. si bien venans  
 Et de si douce a faitou son  
 Or chascuns fu cele saison  
 Sans & floris & fruit portans  
 Nonqs ne vit mis a leur cans  
 Tant fust viellars ne iouuencians  
 .iiij. plus biaux getons de cians  
 Ne mieux a leur estoc semblans

**C**hascuns iert. si vermans & blans  
 Si tres bien formez & massis  
 Si droz. si getement allis  
 En cour leur estoc & plantez  
 Bien plus de ce estre vantez  
 A veur iert. vns fins delis  
 Et touz floris de floris delis  
 Iert cis. qui getez les auoit  
 Bon fruit iual porter sauoit  
 Pour ce fui du veur enguis  
 Quant par estoit bel & grans  
 Ay eiruelles iert du regarder  
 Ay es tres bien se fesoit garder  
 A .v. gardes. qui sanz se iour  
 En cour gardoient. nuit & iour  
 Ne ni lessoient aproucher



Biens qui cornast a reprocher  
li. ne a sa noireture

**L**apremiere garde iert nature  
Et bien de cuer fin finement

Le garde iusquau finement

Ensa nature bonne z fine

Car li getons de sa racine

En furent si en racine

Doneur noble z en doctrine

Quanz mis ne sen desnatua

De quan qualvne nature a

Partint. dueure naturee

Fut chascuns tant quil ot duree

Biens n'apartint a leur noblesce

**E**t laire. ot anon ionesce

Des gardes qui estoit apres

Bien gardoit de loing z de pres

Car elle ot le cuer ente

De lone loial volente

Onqs garde ne vi si bele

Plus remuant ne plus isnele

Si renommee ne si prisie

Doneur. ne si actorisie

Ne entoute terre francoise

Ne fu onqs riens plus cortoise

Ne miez parve en loiaute

**E**t la tierce garde iert biaute

Celle auoit diez tant bele faite



Q uan monde nauoit si parfaite  
 D e cors. de membres z de vis  
 S i ne la gardapas en vis  
 C ar touz li vergiers z lievre  
 a) en sembla enluminez estre  
 a) ont estoit nobles z puillans

**E**t touz diz fui mus z tansans  
 Tant q' ior la quarte veue  
 D esgardes z bien perueue  
 Q' estoit apelee forche  
 p our garder le cuer z les corche  
 C ette fu bien appareillie  
 a spre seure z esueillie  
 Q' nus tant feust a douter  
 N e losast sachier ne louter  
 a) ont iert braus cis a celme mens

**L** cuiquesmes fu hardemens  
 Des gardes. ce dut li recors  
 v aillans de cuer. z preus de cors  
 F t mont auoit se diex megart  
 L ie visage. z fier regart  
 a) aus pour ce ne laissai ie pas  
 Q' ie tost. z usnel le pas  
 N alaie esgarder z veou  
 C e bel arbre. z de souz leou  
 C ar mult iert dionz gūz z mallis

**A**nt aus lebe. errant mallis  
 Q' ie ne wil plus atargier



73  
S esgardai auial le vergier  
O<sup>r</sup> des biaux iert supellatis  
E t li temps sestou aatis  
D e faire si bel qua merueille  
O u douz mois. quairbres rapareille  
F lors & fueilles. pour lui couvrir  
E t la rose prent aouurr  
A u matin. avec la roussee  
A insi oi ma teste leuee  
S i vi arbres & arbrusiaus  
A iglentiers rosiers & rousiaus  
O<sup>r</sup> touz a cel arbre enclinient  
T restout a fait q<sup>i</sup>l croissoient  
A loient leur chies souplorant  
V ers cel g<sup>ra</sup> arbre & apriant  
O<sup>r</sup> deus touz estoit li plus biaux  
S anz difference. & sanz labiaus  
E t touz de flors delis couuers  
E t ades floris. & touz vers  
A veur iert. g<sup>ra</sup> melodie  
C ar plus. e. rans que vous die  
E stoit nobles & souverains  
J l m auoit branche ne rans  
T ouz ne semblassent azurez  
A flors delis dor. painturez  
D ont plus courte & vt se tenoit  
E ncore miez li auenoit  
C e qui ot couronne le chief



**H**aut tout en son. lors de rechief

**E**u tantost racolliez mes tons

**S**i gardai al. ny. getons

**D**ont eis biaux arbres coronez

**F**ert en clos. z enuironnez

**D**iey tant estoient bel z gent

**C**onq's sus terre nule gent

**N**e virent arbres nux venans

**N**ex formez ne plus auenans

**N**ex croissans en amendent

**L**ors ma prochai de hardement

**L**a garde. ou plus oi gür fauce

**P**our sauoir la senefiance

**D**e l'arbre roial coronne

**E**t a quoi ce seroit toz ne

**L**imoultres q'ce deunont

**O**r chascuns arbres enclinont

**P**etit. moien. gür z greignoz

**A**ussi q'ne a leur droit seignoz

**E**t pour quoi il ert a cesmez

**D**alun. a fleurs de lis semez

**D**oeuvre. tres precieuse z chiere

**L**ors leua hardement la chiere

**E**t me vult de tout ce respondre

**Q**ñt ie vi. reuerler z foudre

**C**el gürnt arbre. z us trebuschier

**D**euant nous a terre couchier

**S**anz cop de tulle ne destoc



E t sauoit le plus ferme estoit  
E t le mieex garde de nul pays  
A is il fu d'un vent en vays  
T ant orrible. & plain de tormes  
C onques forche ne hardemes  
N ature biaute. ne iouuete  
T ant ymeillent gūt entente  
N e poient le vent q'arrester  
Q u'il arbres sanz arrester  
Q u'il fu lancez & a tains  
N e chaut nus neris & tains  
T ant fu ferus de gūt desir  
C ar aussi tost fait .i. roy  
C un petit hōme reuerler  
D ont fait perilleus cōuerler  
E n cour tel vent & tel orage

**M**ais ien rapaule mō corage  
pour la coronne & les adous  
C uns des getons nobles & dous  
E t qui plus prochains li estoit  
B eculli. puis sen reuestoit  
C ar alui tout droit allena  
L a corōne. & en coronna  
S on chief. au pt' haut tout en son  
S anz noise faire. & sanz tencon  
D eunt alurez & floris  
A tres grant iōie & agūt ris  
E t li plus souuerains tenus



**D**e touz arbres grantz menus

**C**hascuns deunt alui enclin

**M**ais enpetit deure a dedin

**L**e vi. trebuschier z cheou

**D**ont grant pitie fu du veou

**A**it arbre en couuit lermoyer

**C**ar qnt il dut. fructefier

**L**ebon fruit. z le mal hau

**L**e vint vns gns vns en vair

**Q**a terre le trebuscha

**D**elez lautre estoc. z coucha

**Q**uonc ne daigna auou pite

**B**ien se cueilli de gnt fierte

**C**il vns ouibles despiteus

**T**rop fu felon a mal piteus

**Q**alui sala arstant

**E**t laissa tant dautre en estant

**S**a dreci. a tout le meillour

**L**ha. dieu. q nala il aillour

**A**inc ne fu darbres tieu damages

**N**iert pas espineus ne launages

**M**ais douz odorans z souez

**T**ost fu les gns estas muez

**Q**si biaux iert en queciez

**B**ien dou li vns estre tenciez

**E**t blasmez qui vis labati

**C**ar tout le vergier embati

**E**n grant paine. z en gnt tristour



O nques arbres de tel a tour

Ne fu com cis eust este

Si fust venus alauntre este

Lez estoit en toutes cours

Mais trop fu les taines cours

**D**a. dix. ce ne fupis deui  
Mais cou eust le fruit meun

Dont omenchiez iert a flour

Le couunt souz terre porru

Maintes personnes fut dolente

Li vens. qui abati cele ente

Le argeice enfu trop despauie

**M**ais qit la uenture oi choisie  
Cum peris getuadans meuis

Et de la racine venus

Or de nouuel auoit gete

Pour tenu la nobilite

Li meus cuers z touz li vergiers

En fu tantolt rasouagies

Car ie cuidai quil deust croistre

A mender. z bon fruit cognouire

Le onneur du biau vergier tenu

Et il ne le pot soustenu

Ve ne gelee le happa

Or a terre us le glappa

Mais quil eust fueille ne flour

Ce renforca mont la douleur

Li arbre enfurent esperdu



Q uant si petit loient perdu

M ais iore les fist recouurer

Nature qui bien sot ouurer

C ar au seant geton ouura

S i bien. qua lonneur recouura

E t or les adous recouurez

B ien fu flous bien fu ouurez

Q uant la coronne bien ouuree

O t par droiture recouuree

C il biaux getons lon fruit porta

B el ou vergier. se de porta

B onne flors fu delui portee

M ais tost fu changie & ostee

S es fruz. & les pous ostez

C ar vns Venus deguist poeltez

A lui reuerler se scailli

A inz queust tout son fruit cuilli

L e trebuscha a terre errant

E ierement lala requerant

C is Venus orribles & despers

L i damages en fu apers

E t gus la douleur & la perte

M ais mont vi usnele & aperte

La flour de lis. & la corone

C ar chascuns a son droit asone

O u elle deuont alleuer

L etiers geton vi coronner

Q u'il nestoit poignans ne estous



**E**t deuenir sire de tous

**C**hascun arbre alui sacina

**O** ne sai ie que de uina

**L**i quars getons q' ot espars

**A** son lez destre. iij. liepars

**D**oz fin. en champigne vineille

**M**ais mont iert bians a gür mueille

**S**estoit yndes li autres lez

**A** fleurs deliz. doz estelez

**O**nqs sibiaus getons ne vi

**N**us naueroit mais allduin

**C**onte de sa tres gür biaute

**Q** conter voudroit loiaute

**O**nques ente miez auisee

**N**e fu de nul home auisee

**P**our porter bon fruit & loial

**E**t sauoit coronne ioyal

**O**u chief. & moult iert honorez

**D**e touz arbres. ayais esplozez

**E**t esbahz estott forment

**D**u duleurus trebuschemet

**Q** du bel gür arbre ot veni

**D**ont iai tout ce conte esmeu

**M**ont len ala la duleur pres

**E**t du premier geton apres

**Q** li vens iala alomer

**N**e vi si gür duel demener

**Q**' paines sen reconforta



**O** ne sai ie qment porca  
 Le duel du geton qui desirans

**C** hai a terre sus les vains  
**D** elez les autres en .i. mont  
**C** ili greua z pesa mont  
**C** ar gūz damages fu z deus  
**E** t ne furent des .v. que deus  
**D** emore en estant touz drois  
**A** is verite tesmoigne z drois  
**Q** ua pames ierent mais veu  
**.ij.** getons. si bel parcreu  
**S** i prusie. ne si honore  
**L** onc tēps furent la demore  
**S** en parti. a tant les lessai

**E** t vers hardement me lessai  
**Q** de bien dire iert coustumiers

**S** i demandai. com des premiers  
**Q** l me deust par charite  
**D** e touz ces moultres verite  
**Q** senefioit li vergiers  
**O** u tant arbres ot arrengies  
**E** t li vens qui a abatu  
**L** arbre. ou tant ot force z vertu  
**L** es .ij. getons lun apres lautre  
**D** ites me le vouz sanz debatre  
**C** ar assez plus q nul auou

**Q** En desir. l'exemple a sauou  
 Vi leur a sibiau don donne



**Q** tout ont este coronne  
**V** un apres lautre dignement  
**E** t par diu acelinement  
**N** e sai q ce puet deuenir  
**P** our quoy se font il en chier  
**D** e trestous ces arbres en semble  
**V** i moultres merueilleus me seble  
**E** t que puet estre deuenus  
**V** i petis getonaus menus  
**Q** la froideur desfigura  
**M** ont petit ou vergier dura  
**T** ost fu perdus z en gelez  
**O** z ne men soit li vours celez  
**D** ites moi q ce senefie  
**E** t cele bele ente flozie  
**E** t cis biaux arbres honorez  
**Q** en estant est demorez  
**C** hascuns arbres aliu sa chine  
**D** ites moi q tout ce deune  
**F** aites me le cuer resioir  
**T** rop sui desirans de louir  
**E** t ne targiez ne plus ne mais  
**V** ors me iure par les .ij. mais  
**H** ardemens z dit sanz mentir  
**Q** le vuir me fera sentir  
**A** insi le me couuenanca  
**P** remierement il me conta  
**E** t dit du vergier sanz doutance

**Q** cest li royaumes de francoe



**Q**ue cest. li royaume de france  
 Et li arbre entour arengie  
 Ont duc. prelat. prince. clergie  
 Cheualiers. gens grosse & menue  
 Qui la terre. est soustenue  
 A u plus noble prince du monde

**O** est droz. que ie te responde  
 Le vnr du grant arbre cheu  
 Si con tu las alueil veu  
 Q' tant par est biaux & adrois  
 Ce fu phelipe. li biaux rois  
 A u courage fier & hardi  
 Pour vnr le te creans & di  
 Q' de biaute touz rois passa  
 Et li vens. qui ius le versa  
 Ce fu la mort. pesme & desperse  
 Q' la blanche char li fit perse  
 Tost fu sagrant biaute perdue  
 Dont mainte gent fu esperdue  
 Car cuer ot d'ueur eschauffant  
 Li geton sont li. iij. enfant  
 Q' a droit le xample en compere  
 Li di eu sont apres le pere  
 Reuersez. & ius trebuschiez  
 Dont cest gnt douleur & meschiez  
 Touz li mons en est annuis

**L** premiers fu li rois loys  
 Des getons mors & trespassez



Q' de largesce auoit assez  
E t d'onneur touz les rois du monde  
T ant que il dure ala wounde  
N estow princes de sa valie  
O z nous a la wonte tolue  
M ors qui ne daigne home esparguier  
Q' la perte en pouoit vengier  
B on en fevoit entier en paine  
C ar en lui sorroit la fontaine  
D 'onneur. z de largesce entiere  
I l ne falloit pit de lumiere  
O u les bons visages estoit  
Q' d'onneur faire n'arestoit  
C ar chascuns en iert esdarts  
T ouz rois. princes. d'us z marchis  
D e cest monde. auoit sormontez  
S eur touz iert prisiez z d'ontez  
E u largesce li plus parfais  
C estoit alixandres touz fais  
A u cuer de hardement dore  
P our lui lauoit dieu restore  
P our prouesce renlumner  
O z as veu son cors finier  
Q' n'it il wuloit en q' menier  
A flour. z a semencier  
L es bons alui a truire z metre  
P ar biaux dons. d'oner z promette  
A nssi quil q' menoit a faire



O nqs rois de plus noble afaire  
 p uis charlemaine ne nasqui  
 D ouleur fu. qnt plus ne vesqui  
 C hascuns estoit enluminez  
 D e lui. or est ses cors finez  
 Q' tant iert de noblesce plains

**E**t bien doit ploiez estre z plains  
 Li getons qui apres chay  
 C ui la mort si pesme en vay  
 Q uaine ne pot estre respitez  
 Q' terre ne fust mors gitez  
 Q' n't plus ferme z fort se cuidoit  
 B ieu le ce plus moustrer au doit  
 C e fu phelipe de poitiers  
 E oy des frans. debiaute entiers  
 Q' pais en flandres qferma  
 E n cest lie de poi de terme a  
 D emore. dont cest gnt domages  
 C ar espus estoit ses vsages  
 D e hardement z de fierte

**O**n dit en mont tres gnt chiette  
 Le tiers geton apres tenuir  
 Q' touz seuls a amaintenuir  
 Q' n' que li autre ont maintenu  
 C est charlemaine reuenu  
 Q' loiaute fera regner  
 Q' auuais punir z refrener  
 L es enuens les desloiaus



C est charles li ar bres roiaus  
E ois leur toutes les roiautez  
D e cest monde. ou iert loiautez  
E t honneurs reuenuie a uence  
F aulletez la orde pillente  
E n bas. a vilte est tenue  
O z iert noblesce maïtenue  
E n toutes vertus acroillans  
O z sages est. z bien cognouillans  
D e metre les bons en puillance  
O z doneur faire ont cognouillance  
A au loiautez acalente

**E**t cele belle floze ente  
Se tu en veuls le vou' enquerre  
C est le royaume deugleterre  
O z les. iij. getons par fait  
A ont est bele. z meudre de fait  
N e sui roïne plus pfaite  
D e bonte. ne de cors miex faite  
G ueneue en dis. z en fais  
O z test des getons conte fais  
D iex les a tant au siecle amez  
C hascuns a este rois clamez  
D es. iij. z laquarte roïne  
C est oeuvre appainus z deume  
E t bien doit estre en esart mise  
C ar nest mis. qui en bible lise  
C onques rois en terre des frans



B uist coronne. iij. enfans  
 N e royne eust fait portee  
 D e. iij. hours si noble portee  
 C e ne fu onques raconte  
 E n royaume. ne en conte  
 M oultres si biaux ne si gentis

**E**t li getoucelez petis  
 A qui la grant fondeur luita  
 Q u'il premiers getons geta  
 C e fu li petis rois Jehans  
 Q u'il tant fut paues & abans  
 E t duel. la royne chumence  
 Q u'il porta la noble semence  
 D e lenfant. & qui en fu mere  
 M e li fu cele mort amere  
 C ar plus. e. tans. q' n'ai conte  
 S n ot le cuer desconforte  
 D e haut en bas fu desmontee  
 O z ta ie verite contee  
 D e quanque tu mas demande  
 E ai quil soit a charlon mande  
 L e roy des frans. que ie li mande  
 Q uali tout mon cors li commande  
 M oi puet des ore commander  
 Q u'il quil veult. & dire & mande  
 C ar iai de dieu. son mandement  
 D e faire a son commandement  
 J e sui hardemens. vne garde



Pour lui garder. & pour lui garde  
Entre moi nature. & jeunesse  
Lui tendrômes en la noblesce  
Qu'il ne soit d'autrui domoitez  
S'est avec nous. force & biautez  
Nous. v. sômes. qui le gardons  
Ja par promesse ne par dons  
Qu'ans soit habandonnez  
Niert les pours autrui donez  
Et se dieux meismes ne le done  
Qu'il tolt tout. & qui tout redone  
Tout puet tahir & redoner  
Or te veul ie congie donner  
Plus ne tiert a riens deuiser  
Di au roy. quil soit auiser  
Sur ce quas oi deuiser  
Car temps est de lui auiser  
Et dieux li otroit bon auis  
Lors sen part. & moi fu auis  
Que ie charles le roi veisse  
Le roy des frans & li deisse  
Par devant lui tout cel bel conte  
Si auoit maît duc. & maît conte  
Qu'il volentiers q' merueille  
Ay escouterent. Et ie meueille  
Touz estourdis & travailliez  
Et q'nt ie me fu esueilliez  
Bien vi q' dieux ama requeste



107  
ay ot moultre mature preste  
p our moi. ce biau moultre moultre  
e on doit bien aus bons demoultre  
s i lai en rime demoultre  
p ar le sens q̄ diex ma moultre  
ay aus. c. tans plus. q̄ ne demoultre  
e t ai moultre en cest bel moultre  
Q̄ tant est nobles q̄ nostre  
s i me tans plus ne iert moultre

Explicat. le dit de l'arbre vial.

**C**i comence le dit de la fontaine d'amors.



**A**utrier par vne matinee  
Et temps. q̄ vole est marci. nee  
Q̄ sorgoille aluſir dyuer  
Et apres de maſt florin diuer



S ont vestu bois & recouuers  
T rouuai. dnc l'huus iert ouis  
J. vergier de long tēps plante  
O u arbres auoit grant plente  
O<sup>i</sup> fait auoient couuerture  
E t couleurs de maite tainture  
L ors entrai dedenz sanz esmai  
E nce iolis termine en mai  
C oulelez de chanter seforce  
A u miex quil puet selonc sa force  
E n plusieurs liez p dius chans  
ay aiuent ioie a ville & a chāps  
E t toute riens iert en delis  
L a estoie aloudeur du lis  
D e glai. & de la rose auou  
C ar nus ne peult pour auou  
R ecouuer lieu. qui tant fust gēs  
N e sibians. pour soulacier gens  
T ant iert plains de gū melodie  
C is vergiers. nest hōs q'v die  
N e fume. de la viante nōbre  
p oin repser vilai. i. ombre  
p ar de souz vne ente florie  
S outiment par cōpis norriē  
E t tainte. en diuersē couleur  
N est hōs. tant eut de douleur  
O<sup>u</sup> londeur ne fust alegiez  
V us oisians iert enz hebergiez



De touz les autres plus jolis  
 ont iert les cors iours & polis  
 Aveur iert fine merueille  
 Et souuent au matin leuaille  
 Pour chanter: & du point du iour  
 Sausques ala nuit sejour  
 Tant iert les sons douz alour  
 Touz cuers en faisoit resour  
 Or ex quil fust. de clers ou de lai

**C**ele part tourna sanz delai  
 A truis la plus bele fontaine  
 Nest bons. tant y meust grant paine

A la facon bien auiser  
 Or sa biaute pult deuiler  
 En tout le cours de son aage  
 Tant iert faite de riche ouirage  
 Toute estoit dor entregetee  
 La grauele au fons argentee  
 Or mont estoit melodieuse  
 Or amite pierre yot precieuse  
 Dont touz li liex resplendoit  
 Et li sourdons qui en estoit  
 Et tant soucilment q'allez  
 Or uancois fussent. C. ans pallez  
 Con fust soulez de regarder  
 La le fesoit venir garder  
 La deesse. & dame d'amors  
 A cui tout amant for clamors



Or ni touchassent mesdisans  
Ne hōs. qui ne fust vir disans  
D'une loif lor enuironnee  
Or esperance iert apelee  
Et mis. iij. sergens au passage  
Or mont eueit courtois & sage  
Deus gouverner & maintenir  
Et l'haue sanz troubler tenu  
Car trop feissent destourber  
La deesse. & l'haue troubler  
Pour. i. seul soudit destourblee  
Fust loimeur. & l'haue troublee

**L**es nous des sergens vous dirai  
Puis q' temps & lieu de dire ai

Le premier ot apeler de  
Des. iij. par son droit nō. celei  
Le secons. ce dit li ditiers  
Ot non loiaute. sens le tiers  
Par ces. iij. estoit maintemie  
La fontaine. & nete tenue  
Or foulz hōs ni meist ses piez  
Et li vous di. bien le sachiez  
Or l'pendoient. iij. bacins  
Or hōus tant fust haut. ne las cins  
Ne atouchast. sanz deulz le congie  
Or il ne fust de denz plingie

**L**es premiers ot anon Jonesce  
Des bacins. la secons proesce



Et li autres derrains apres  
 li Argelee. qui le fuit de pres  
 Or mont amee estre souloit  
 Cilz qui au boire vouloit  
 Trouvoit le bacin plain tout iour  
 De puisier not ouqs sejour  
 La chaine dont il iert loiez  
 Or non cortoise. or oiez  
 A quoi li autres iert pendus  
 A pres. qui mont est chier vend  
 A ceuls qui de son boire sert  
 A iert tant biaus sil ne de sert  
 Par son fait. quil soit preus clamez  
 Or du bacin pult estre amez  
 Or de prouesce le non porte  
 Plus vaut assez viue q morte  
 Personne en cui biaute sest mise  
 Or n'it prouesce en lui demise  
 Or ne creent lassure ne paine  
 Or orrez le non de la chaine  
 Dont li bacins fu atachez  
 Or de touz biens fu en techiez  
 Je loi apeler cuidier  
 Or mainte sele fait vuidier  
 Car prouesce z cuidiers ensemble  
 Sa cordent tres bien. ce me semble  
 Et vezci. le non du derrain  
 Or nestoit de fer. ne d'arain





Jouefce iert nomez. & vaillance  
La chaine. qui mont lome auance  
Car nest drois q nus lome alofe  
Jone. qui estre vaillans nose  
Ne alz ne doit estre loez  
O destre vaillans nest osez  
**O**z auez del bacins la sone  
Et del chaines. cest droiz q nomez  
Ceuls qui les auoient en garde  
Car ie me pris mit bien de garde  
Oz a garder. Jouefce. out prise  
Cest vus sergens q ie mit prise  
Oz ot non lome volentez  
Tost fust ala terre a dentez  
Oz lome i vult maugre soi  
Tant eust destrefce de soi  
Et la garde. ce trest auis  
De prouefce. ot non auis  
Oz mont sagement se maicint  
Et touz iours la mai au braic tint  
Oz nus maugre soi ni beult  
Salui combatre se deult  
Oz out iert cis sergens bia' de cors  
Pus regardai auc autres cors  
A cui l'angefce en garde iert mise  
Oz par tout le mont leult quise  
Ne peult recouuer greignoz  
Pour biau seruir le sien seignoz



**R**emier seust aus bons donner  
 p lence faisoit. son no donner  
 Tant ne donast ne sou ne main  
 Q<sup>u</sup> des ne fust plaine la main

**T**ors mausai se diez mauoie  
 Q<sup>u</sup> dileuc. ne torroit ma voie

**S**avoie but de ce piment  
 Q<sup>u</sup> tant odroit soucilment  
**C**onques riens tant ne desirai  
**A**tant de boire maivai  
**E**t vers largesce droit meuois

**S**it prai aballe vis

**Q<sup>u</sup>** boire me voulist donner

**P**aisiblement sanz mot soner

**E**t elle tost le motra

**C**onques de rien ni detra

**C**ar grant pitie ot de mo plain

**A**tant pris le bacin tout plain

**D**e ce beuvage precieus

**M**ais tant ne fui malicieus

**Q<sup>u</sup>** ie touz ne fusse en yuez

**D**un seul boue. z tantost liuez

**A**.ij. sergens. vistes z fors

**Q<sup>u</sup>** de mon sens me mistrent hors

**S**i que en moi not pour point

**T**antost qui morent au cuer poir

**A**uz me firent en desirant

**D**esirer. z en empirant



A loie ades de plus en plus  
E t tant bu. q̄ si fu en plus  
Q uē cor mest vis. q̄ pis mē soit  
E t q̄ plus bu. t plus oi soit  
S i quen beuant fu touz rauuz  
Q uē fuisse amour uigiez q̄ viz  
E fu pensers t desiriers  
D ont la fu si mal aturiez  
Q̄ tout perdi. memoire t sens  
N e ne poie durer. sans  
B oure ades. t si mē yurai  
Q̄ cuer t cors. t tout lura  
P our mon escot. a cest beuage  
Q̄ murt douz. t amers q̄ rage  
D ouz au boue. t au cors vser  
A mers. pour. i. mal renfuser  
Q̄ se mesloit avec desir  
L a mestut sus leibe gelir  
E stendu. si q̄ pour mourir  
Q uē venus ifut a coru  
.J. sergent. pour moi aidier  
S el de cors. a fin souhardier  
E fu espou. qui destre amis  
Q̄ ait cuer. en esperance amis  
E t qui le pou. des yures a  
D es yurer. la moi des yura  
.J. poi. mais pour moi re yurer  
Q̄ e vint le p̄ment relurer



**P**ours li fes li maus tirans  
**p**ar qui forment fui rempirans  
**E**ar cil me mist de boure auoie  
**E**t com plus bui plus soif auoie  
**N**e ne pouie estre soulez  
**T**ant me fust enz ou cors coulez  
**E**n point fui de remarioier  
**M**ais amon se cors reuoier  
**F**ut la dieusse reuenir  
**E**rruement amoi souuenir  
**S**on sergent. qui moi deliura  
**D**e pour. qui si men yura  
**D**u beuage. dont fui surpris  
**E**t me crist enz ou cuer lepris  
**D**e cele. pour qui soif moroie  
**E**n desirant la demouroie  
**A**insi el point. q̄ dit vous ai  
**E**t mont forment. me doulouai  
**Q**el maus fusse par garis  
**D**u pyment. dont tant fui maris  
**E**t tant pria. que de priaie  
**M**en dormi. lors vint dorian  
**V**ers moi dome vne vois tant dere  
**Q**uile autre alui ne compere  
**M**essagiers iert ala dieusse  
**Q**u'amors garde la promesse  
**L**ame dit. q̄ poit ne laulasse  
**Q**u'la court des amans nalasse



**L** ie qui en desir lauoie  
**L** i demandai erant la voie  
**L** e chemin. plus droit ala diece  
**E** t elle tost vs moi la diece  
**A** ont belement & sanz annuit  
**E** t dist. que ien uoie annuit  
**P** ar le chemin de verite  
**S** esu droit a humilite  
**E** n la maison charite loste  
**O** touz maus en sus de lui oste  
**L** eens trouueras de saison  
**T** oute viande. dont saie ho  
**E** t fames. yuer & este  
**E** t quant tu y auas este  
**E** n dormi. iusqua ien demain  
**A** u matin a heure de main  
**L** e dieu seruoer iras on  
**O** ton cuer fera resion  
**E** t puis tantost te meteras  
**V** ers bonte. tant q tu seras  
**A** bon los. delez biau seruir  
**E** t la pouras tu de seruir  
**A** desgeuner se tu as faim  
**E** t a ton cheual. ble & faim  
**D** ont ten iras droit par nete  
**A** maniere chez honeste  
**D** elez pitie le souper prendre  
**T** u ne pues ou chemin mesprendre

**S** etu ces vies veuls tenu



**S**e tu ces vies veuls tenu  
**T**ost porras ala court venir  
**M**ais or te haste car si vis  
**A** tant se uanoit la vis  
**E**t ie touz dormans en la route  
**M**emis. z tant quele fu route  
**N**e la lessai. q tout le cours  
**N**alasse iusques ala cours  
**P**ar le chemin. q iai conte  
**M**ant royaume. maite conte  
**E**t maite duchee passai  
**S**ou z mai. dont mlt me lassai  
**A**incois q fuisse a court venus  
**O**u mont or. z gns z menus  
**L**a seruoit amie z amis  
**O**z les sieges orent ia pris  
**E**t omencoient a courir  
**P**uis fist on les portes ouuir  
**D**e toutes ps. car cest maniere  
**D**e tenir haute court plainere  
**O**n ne fust gaires long. Alez  
**O**z touz lassistrent lez alez  
**A**pres ce q yave fu cornee  
**N**ouques persone de cors nee  
**N**ior qui ne fust adu per  
**A**pareillie sanz no per  
**F**ors moi seul qui entrens mallis  
**E**n. i. siege dor. tout mallis



**L**es premier mes con aporta  
Ce fu dun regart. q' mort a  
a) ant cuer vrai. d'ami t' d'ame  
D e ceulc m'ot a eschars mie  
E halsans en prist a son volou  
a) ans trop ifut le cuer dolou  
V ns entremes. qui apres vint  
C ar palmer en fist plus de vint  
E t maic clerc fist palu t' tendre  
Q' ne le soient a point prendre  
C e furent soupus t' griez plaïs  
C uis en delir. dont tout fu plaïs  
E t mes cuers los du sanorer  
E t puis tantost sanz demorer  
F unes nous de dangier seruis  
R ostis du pie. jusque el feruis  
D e cell orent t' voi t' conte  
E ant quil ne fu n'obre ne conte  
P us rapporter amorer  
G allelez. de douz ris forrez  
a) ais de ceuls plente m'ot pas  
P us nous reuint usnel le pas  
V ne carte mont enuouisie  
D e farne de jalousie  
P estrie en plors de vrais amans  
D e vurs iex rians t' flaurans  
D emelancolie forcee  
C uite en .i. trespenser doree



**D**esus. d'un volour saoureux  
**L**a empruntent li amoreus  
**C**hascuns sa piece. qui miex miex  
**L**ors reuint. i. mes. douz cō mielz  
**A**u derrain. qui fu de partis  
**A**chascun. si qua bien partis  
**S**en tint cilz. qui en ot le mais  
**A**mors meisme en tre les mais  
**A**porta. i. motet chancier  
**D**ont li ver uerent pas vancat  
**C**e furent otors de pite  
**F**ris en sam d'umulte  
**A**vne saulle de bausiers  
**L**a fummes de touz pois ailies  
**E**t si bien contrez qua muelle  
**N**ous vint. Et ie atant mesuelle  
**E**t en leueil. ce vous est diz  
**F**aut ma iorie. z fine mel diz

**E**xpliat le dit de la fontaine d'amours

**C**i qmence la confession Watrquet  
**D**e couuings. menesterel au gte de blois.





**D**ant ai pense z repense  
Et mi pense sont dispense  
Et comez en vne despense  
Ed plus ai pense. z pl<sup>us</sup> pense  
A ma vie mal dispensee  
En fins en dis z en pēsee

**V**ilaine mauuaise z desperse  
**D**e pechie noire oscure z perse  
**C**ar lonc tēps ai este despers  
**T**rop volenciers z trop apers  
**T**ant q̄ coute en la cōperte  
**D**e mon damage z de ma perte  
**S**en ai mon corage esperdu  
**D**u droit chemin q̄ iai perdu  
**D**ont lame puet estre perdue  
**S**en ai ma pensee esperdue



C ar ceste perte est sanz pardon  
 Q n't par promesse ne par don  
 N iert ia tel mestier pardonez  
 S il n'est en celui pardonnez  
 Q' est pardons. z pardonerres  
 E ntierement. sanz pt doneerres  
 C est li piez diez. qui tout pdone  
 Q' tout. z ne mie eupt. donee  
 C ar tout entier. sanz pt donna  
 S on cors pour nous. qui pdona  
 A u larron. en la crois pendu  
 L e tēps. q' mal. ot despendu  
 L a ot entier pardonnement  
 D e celui qui par don ne met  
 A mcois est t'ez en pardoner  
 Q' l ne veult riens en pt donee  
 E t grandement sabandona  
 Q n't pour mourir habandona  
 S on cors. donc ia ot g'nt don  
 Q' son cors mist en abandon  
 P our nous sign'it gloire donee  
 P lus ne se pot habandoner  
 Q' pour nous mist. z ame z cors  
 Q n't deli g'nt don me recors  
 B ien doit feire au bras la corde  
 D e la tres grant misericorde  
 Q n't pour nous mourir la corde  
 D ouz diez. grant misericorde a



E n vous. tres pieux misericors  
p our moi est trop grez cis recours  
S a vous ne me sui acordez  
D es pechiez. donc sui en cordez  
D e si vilain en cordement  
Oz trop en doit la cordement  
A uou. de si tres grant discorde  
N o pourquoir. la misericorde  
A e rappele a vous recorder  
P armi mes pechiez recorder  
E t bon fu nez li recorderies  
A vous. par pechiez recorderies  
A is ne puis estre recordans  
S anz cele qui est recordans  
D es pechiez. qui par recordance  
D e leur meffais. ont recordance  
Aussi est adieu recorder  
L ame. par courpe recorder  
S en pu ala recorderelle  
E n pleurs triste recorderelle  
D e touz vrais recordans meffais  
Oz le me pardist touz mes fais

E xplicit la confession Watriquet

**C**i ommence le dit de haute honneur





Vant d'aucun dir faire semelle  
 Cis qui en mestrie se melle  
 Son sens doit en honneur meller  
 Si se veult de ditier meller  
 Car qui dit parole meslee  
 En des honneur il doit meslee

A vou: a ceulz. au ille conte  
 Si vous diu d'un filz de conte  
 A qui dieu doit bone aventure  
 Qui tant fu de bone nature  
 Qui l'ama mieex honneur qu'on  
 Et pour ce qui la voit auou  
 Le di ge par mult bel proier  
 Et uvs souper et souplouer  
 Pour dieu. qui li moustrast la voie  
 D'onneur. la ou li bons sa voie



C ar par trauaillier z pener

S e vouloit doneur en pener

**A** Douc li respondi li peres  
Biau filz se tu doneur te peres

T u sens richement parerz

A is amis tiert nul chier oparez

N i nons doneur. q en la terre

V iengnes. pour pris z los aqire

O u honneur aies soudiers

P aie les gracieus loiers

B iaus peres z ie lai empris

P our manour en los z en pris

C ar ioues hos fait areprendre

F orment. qut il ne veult entēdre

A moustrer. quil soit de bon estre

E t pour ce veul trauailliez estre

E n honneur. car ien sui estrus

B iaus filz. z sil cest afin trais

B ien pris en bruit de banieres

C heuauchier prez. lors z riuieres

E t se tu pues estre veus

E n honneur. bon tes estueus

D iex dit. li lires des poetes

N us n'est en son pays prophetes

O n na pas honneur pour rouuer

A utrement sen couuient puer

A uz est dauou chose amere

T iex ne la pas qui le cōpere



**H**onneur ne vient pas pour saigner  
**P**our lui estimer & baigner  
**E**t pour gesir nus en blans lis  
**N**a ou pas darmes les delis  
**E**t sachiez q̄ tout li plus coite  
**N**e sont pas tout donneur acoite  
**T**ier porte les frusians drez  
**O**u asez poi est honorez  
**E**t les boucoucians esmailliez  
**O**u petit est darmes mailliez  
**L**es vmes pierres. ou les pelles  
**E**t tel le lyon. ou les melles  
**P**orte. ou laigle. ou les paremens  
**A**u chief dor. des entendemens  
**S**oit tier. q̄ltre puilles si fais  
**O**u es parans darmes fins  
**C**ar grant honneur pas ne la diece  
**E**u grant lobant ne en richesce  
**A**inz gult en bras ainz gult en maïs  
**D**u lon qui nest faictis ne vains  
**E**n lon piz. en bone portine  
**E**n lon dos. & en bone eschine  
**E**t en marteleis despres  
**L**a depart honneur les soudees  
**A** ceulc. qui premiers & derrans  
**S**ont bien faillant. & qui les vains  
**E**ont fremer. & aclarier  
**P**ar bran iouster. & cornoyer



S ont cheualiers versé z souuaine  
C il ont donneur la bone estraine  
E t s'unt le chemin de valour  
Q' s'uestre en haume la chalour  
E t en estours et buus meslis  
C ontez est avec les eslis  
Q' n'it bon cop recoit. z bon paie  
E t souuent se met en lellaine  
D e souffrir si ruelle bargaigne  
Q' de denz la suoz se baigne  
Q' tout espres z fait blazons  
Q' tant cheualiers des arcons  
Q' fait le feu d'acier sailli  
C is ne doit ahonneur failli  
N e si fait ne sont pas celes  
M ais ie voi aucuns bachelers  
Q' sont aussi parez com roys  
D'armures. z de conuols  
D e gr̃s cheuaus de gr̃r o'paigne  
S e cestoit artus de bretaigne  
S i ail paremez assez  
P our ce n'est pas mais tost lallez  
S on cors. ne son cuer plus hardiz  
A m̃z voit on bien acouardiz  
D e ceuls en tortilliez d'effroz  
Q' demanēt ces gr̃s effroz  
C om des acelmez simplēmet  
C e te di ge. tout vniement



**M**ais q̄nt il est bians acelinez  
**E**t avec ce hardis elinez  
**P**our .i. fois fait darmes outier  
**A** donc se fait adroit moustrer  
**V**ez ci bel. ⁊ toute ensemble  
**Q**u' tournoi q̄mence ⁊ assemble  
**D**ies q̄me il fait terre trembler  
**S**on pere voudra ressembler  
**L**e loial. au hardi courage  
**P**rouesse fera demorage  
**E**n lui. saiques puet demorer  
**E**n vie. Et feu honorer  
**P**ar sa valeur. touz les amis  
**E**ar cuer ⁊ cors. ⁊ tout amis  
**E**n estre tielz quil fait le moustre  
**Q**u' n̄ il alassemble le moustre  
**P**lus bians c̄is anges en penez  
**E**lz oz loies donques penez  
**A** ce q̄ faces ton deuoir  
**E**ar nulz h̄s ce te di deuoir  
**N**aquerra ia d̄neur loange  
**P**ar grans adous. ne par coustange  
**S**e les cuers hardiz ne le fait  
**Q**u' li acheuille son fait  
**D**ont li plus orgueilleus se sentent  
**O** ⁊ taige bien dite la sentent  
**P**our ahautte honneur aueni  
**S**e le chemin en veuls tenu



P our toi faire a touz honorer  
A ler testuer sanz demorer  
O u pays ou diez n'est amez  
L a seras tu vaillant clamez  
E t ta coiteras de prouece  
C ar cest la vie & la diece  
A parfaire bachelerie  
D e confondre mahomerie  
L a aquiert on le haut pdm  
A us ie un aucuns. qui pdm  
F aire du leur. & par promette  
S e veulent en los. d'neur metre  
E t se font fiers. qme ammus  
P ar la cree des hyuus  
Q' font les peintures obatre  
E t d'un cop. d'neur. xviii.  
E t li riches. qui megier donne  
V eult q' honneur en lui allone  
C e ne puet estre q' lener  
P uist nulz al'onneur p' d'ner  
E t les cuers hardiz en la paine  
D endurer. biau fait ne le maine  
E n lieu ou l'ontez sen desceure  
C ar. len dit. du bon nait bone oeuvre  
**B**raus filz. & puis qui test espous  
Daler al'onneur. touz ces pois  
P etien au cuer. q'ie tai dis  
E t tu es preus. p' honoz dis

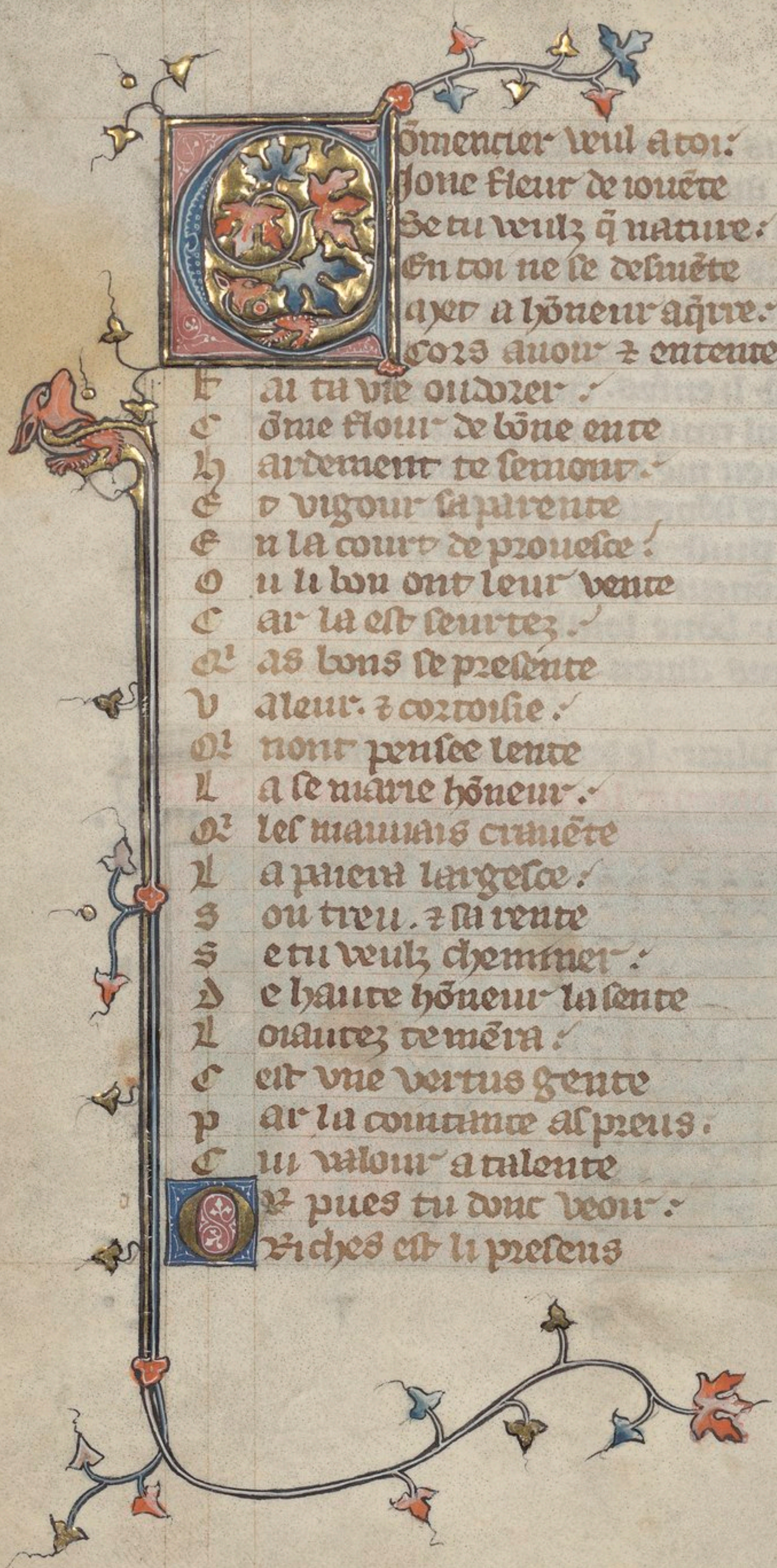


Mais queu toi maigne loiautez  
 Et aies deuant les autes  
 A u moustier maniere drier  
 Lors porras les bons restorer  
 Qui ont este en ton lignage  
 Peres. dieu me doit le corage  
 D'ist li entes. car esplotier  
 Veul tant conor puiſle acortier  
 A dieu me vis. lors sachemine  
 Vers honneur. z dieu li destine  
 Qui puit tant faire z tant ouurer  
 Qu'onneur z los puit recouurer  
 Par bone loial destinee  
 Dites amen. Fume est finnee

Explicat. le dit de haute honneur  
 Et comence le chastoï du lone filz de priee.







**C**ōmencier veul a toi:  
Jone fleur de iouēte  
Se tu veulz q̄ nature:  
En toi ne se desuēte  
ayes a hōneur aq̄re:  
Cōrs auou & entente

**E**t ai ta vie ouidier:  
**E**ōme flouir de bōne ente  
**H**ardement te semour:  
**E**o vigour sapirente  
**E**u la court de prouesce!  
**O**u li bon ont leur vente  
**C**ar la est seurtez:  
**Q**as bons se presente  
**V**aleur & cortoisie:  
**Q**uont pensee lente  
**L**a se mure hōneur:  
**Q**el mauvais crūēte  
**L**a pueria largesce:  
**S**ou treu & la vente  
**S**e tu veulz cheminier:  
**D**e haute hōneur la sente  
**L**oiautez de mēia:  
**C**est vne vertus gente  
**P**ar la courtoisie al preus.  
**C**u valou a talente

**Q** pues tu dont veou:  
**R**iches est li preus



D e dieu. qñt il enuoie  
 h aut hōme auis z sens  
 D eloiaute cognoistre  
 E t damer lōnes gens  
 C ar en court delhaut prince  
 N est si lōns paremens  
 C om des lōns a veou  
 C est mes entendemēs  
 S oit en mortel bataille  
 O u en tournoiemens  
 E t de loial preudōme  
 E st fais ses hardemēs  
 E t il el ait aquis p  
 p ar dūz a coitemēs  
 T ant croutra pl' en eulz  
 p iouesce z hardemēs  
 v igour. z feurtez  
 E t gñz en forcemens  
 J a leur lune corra  
 L i desconfisemens  
 C ar bien est esprooues  
 C is amōuellemens

**B**ien vous ai cest exemple  
 dit z amōnele  
 a ment l'aus lōs q' aime  
 L oneur. z loiaute  
 D oit auou des preudōmes  
 L e cors auuime



**M**ais ou vit autrement  
L'affaire retourne  
Car li bachelier poure  
De vaillance esprouue  
Or par les biaux fais d'armes  
Doient estre honore  
Ne sont en haute court  
Oy. ne escoute  
Nus ne les trait auant  
Tut il ont oublie  
Par gent de petit pris  
Or les ont souplante  
Et ou sont li biau don  
De parti z donne  
Deulz me deusse traire  
Amez en ai parle  
Ne veul q' pour vir dire  
Ay e sache nus mangre  
Ay ais cest duels q' tiez ges  
Sont li auant bonte  
Et li bachelier preu  
Poure. arriere recule

**D**es bons dit on le bien  
Dire z amonestet  
L'aus bons. qui veulz valour  
Et honnor conquetter  
Ne laisses metreour  
Et u touz cor arrester

**E** ai enue punu



**F**ai enuie puer  
**E**t mesdit campeller  
**E**t les loiaus preudomes  
**E**ntour toi amasser  
**V**eur biaux seruises dous  
**A**droit guerre dner  
**E**stre compains entreus  
**D**oucement apele  
**A**l champs. & al ostrey  
**B**on visage moustrer  
**L**ors pneru chascis  
**D**e ton cors honnorez  
**E**t si porras de force  
**T**es anemis mater  
**C**ar dner & promette  
**F**ont maît home trouu  
**E**n hardi couuenant  
**E**t les cors esprouier  
**Q**is prouertes est bien  
**S**eus & esprouiez  
**Q**uons auers ne puer estre  
**E**n haite court trouuez  
**P**ar daves en est bien  
**C**is examples prouiez  
**Q**uauz ne fu biau seruce  
**D**elui guerre donnez  
**S**en fu maïs de les homes  
**P**risiez & honnorez



**E**t par le roy des griex  
**D**escoufis & matez  
**D**e perse & de celsaire  
**H**ors chaciez & loutez  
**A** honte & a douloir  
**M**ors & deshonorez  
**A**insi fu li escharz  
**D**onneur desheritez  
**E**t cis qui largemet  
**M**eritoit les loutez  
**E**t as preus departoit  
**H**ours chastuns & citez  
**E**t iert cōpains enciens  
**A**s champs & as hostez  
**C**ilz conquist tout le monde  
**E**t fist ses volencez

**Q**ui largesce hap  
**Q**onques honouir nama

**J**l est bien esprouuez  
**C**hastuns le ser pieca  
**P**largement donner  
**T**out le monde & questa  
**U**e seruis de preus  
**S**ibel guerre donna  
**Q**chascuns a bien faire  
**S**on pouir esforca  
**D**e reposer not cure  
**M**ais tant le travailla



Q' de mer & de terre  
 s ouuerains se clama  
 A es preudomes touzors  
 v olentiers honora  
 E t du sien largemier  
 A eur parti & donna  
 p rouesce en lui nalsqui  
 h ardemens lengendra  
 E t pres fu largesce  
 Q' des bons la coutra  
 a mli ligentis rois  
 s a vie enlumina

**Q** il douient prendre garde  
 Li prince & li seignour  
 Q' veulent a leur vie  
 p ris aquerre & honnour  
 a touz fais entreprendre  
 C est la vie greignour  
 D ouient honte cremir  
 E t esloingner folour  
 A es preudomes amer  
 E t merri leur labour  
 M es oz va autrement  
 C e vient li plusour  
 C ar li bacheler poure  
 R ont jamais nul retour  
 A nain tant en gens  
 p rouesce ne valour



S en armes maintenu  
O no dependu le lour  
Oz nul les traie auant  
T out ce font lobeour  
A esousans q ne preder  
D e mesoure sejour  
Oz les couris des haus homes  
E mpirent nuit z iour

**C** Est douleus questi va  
Li mondes de l'empire  
Oz nulz n'est mais creus  
S e il nelet mesoure  
P arler a placebo  
F angler truffer z iure  
C ilz qui miex de fauuain  
A estrillier sature  
C e est li miex amez  
N ulz ne lose desour  
A u iour du le veons  
D ont cest z duel z iure  
Oz nulz uert na si preus  
S epouete le ture  
Oz on le vaille mais  
A grant besoigne eslire  
A es iangleur mesousant  
S ent depoure matire  
S t amasseur qui font  
D argent grant turelire



**D** ont honneur est cheue  
**E** t tournée amartire  
**C** il ont grace z auou  
**E** n France z en lepire  
**S** i men tans deulz atant  
**J** e nen puis nul bien dire

**E** xpliat le chastoi du Jone filz  
**D** e prince.

**C** i qmence le dit de loiaute  
**Q** u fu fais lan . mil . cc . z . xix



**C**es festes z al haus iours  
 douient estre ces hautes cours  
 de touz meuestres celebree  
 de fanceurs de recorderous





**D**e trōpeurs de taloreours  
**D**e viele bien a rempree  
**D**es naquaires a grant hūee  
**E**t puis que nous ne le ve  
**W**atrigues veult abries nos cours  
**D**ur rime faite & puree  
**D**e loiaute en luminee

**Q**ui aual nous fait les cours

**L**oiautez dame hautaine  
dame dōneur & souueraine

**V**ertuz pour vices esillier

**D**ame forte ferme & cōtaine

**C**is n'apas la pensee vaine

**Q**ui de vous fait son conseilier

**A**ise puet dormir & veillier

**P**our qui vous vulez travailler

**V**ous estes de touz biens fōtaine

**P**our droit faire & droit esillier

**D**ame cilz doit aler butier

**Q**ui ne vous tient en son demaine

**L**oiautez dame loiaus

**V**ous estes li pons des roiaus

**Q**ui pour pelant hōme ne ploie

**F**ors cymens vtiens metans

**D**ame vnde estache apiaus

**N**est pas folz qui a vous sapoie

**C**ar toute hōneur de v' desploie

**D**ame tref bien son tēps eplorie



Or les fais plante en vos roiaus

Ses renons florist z verdne

Dame toute cours reflaboie

Ou vous getez vos en uiaus

**P**rinces qui loiaute maintient

Touziors en honour se maintient

Car la grant vus le soustient

Or vert z flou le detient

Dont vaut miez auuit q demain

Alouaite metre lamain

Sine sert pas sergans en vain

Tel dame dont tel honour vient

Elle rent loier ferme z sain

Princes nauua ra doneur fain

Or loial home alui retient

**D**e toutes vertus la greignour

Est loiautez en grant seignour

Et qui miez vaut en seignorie

Loiautez est doneur la flour

Humilitez pitiez doucour

Sont de la loiaute mesme

Loiautez est al bons ame

Loiaute fait cheualerie

Loiaute na onques sejour

D'onorer bone compaignie

Loiaute maine bone vie

**L**oiaute tient conuent a iour

Loiautez a loial mesure



**L** iure & droit. vent & mesure  
**L** oiautez veult droit mesurer  
**L** oiautez s'esme & esaire  
**D** e toute vilaine oeuvre oiaute  
**L** oiautez veult li procurer  
**Q** uele viue sanz vsurer  
**L** oiautez se veult lors puer  
**D** enue. & mesoit qui trop dure  
**L** oiautez pour longues durer  
**V** eult mainte gries paine endurer  
**A** uz quelle use lors de mesure

**O** loiaute douce amiable  
**D** ame seure & veritable  
**P** our tois fais. a droit restabli  
**D** ame forte ferme & estable  
**D** iuz vous afaite couuenable  
**P** our toutes vus establi  
**D** ame vous faites resplendir  
**H** onneur & ioie resbaudir  
**D** ame lone achaps & a table  
**V** os biens fais ne doiuent perir  
**D** ame hors fors dieu. ne puet merir  
**V** ostre bon seruisse fiable

**O** loiaute dame de pris  
**Q** est de vostre amour espris ne dit  
**N** est pas esgarz ne sorpris moter  
**Q** vous heberge en son pris en haut  
**C** ar toute honneur y est prise empte



O dame de bien faire esprise  
 Vertus qui les bons anime et prise  
 Qui a amer vous a appris  
 Qui ont a noble leçon appris  
 Dame n'est hōs si v' desprise  
 N'en soit pūres mis et desprise

**L**oiaute dame parfaite  
 De tres haute valeur la faite  
 Qui en lui vostre non parfait  
 O dame esmeve et si faite  
 Qui sanz vous ne puet estre faite  
 O eue q' dieu tiengne abū fait  
 Dame qui par v' conseil fait  
 De bōnes meurs son cuer refait  
 Dame iā n'iert hōneur refait  
 Dame qui vostre los desfait  
 Dame perdu est tout affair  
 Qui par vostre gre n'afait

**L**oiaute dame aduis  
 Bele de mēbres et deuis  
 Dame adroit compis deuisee  
 Dame azure fleur de lis  
 Plaine de ioie et de delis  
 Volez est de haute mēe  
 En qui vous estes habitee  
 O dame poissans esmeve  
 Coublee de sens et d'avis  
 Seur toutes vertus renommee





**V**ous estes ceens mariee  
**p**our ce est li liex. si iolis

**E**xpliat le dit de loiaute

**E** i omence le dit de lescharlote & qmet  
**W**atrigues se gisot aussi qme couz raux  
**E**ur vint alui qui len mena en la cite  
**E**rmee adt fortune estoit mestresse & portiere



**L**entree du douz tamine  
Ouselez de ses ma' tamine  
Oit pre & vger reflouit  
Et la moule sus la fleur vit  
Et se comtoie de lyuer  
Ole a passe. & tout li ver

**D**e la terre. se resioissent  
**p**our le prin tans dot aioie issent  
**E**n. i. Jardin en oel este  
**E**ntrai. mais poi voi este



Q uia lueil me pult . j . petit sōmes

a nssi q̄ dōme z fame sōmes

Q̄ ne pons sanz dormir estre

p as longuement . lors en cel estre

a e couchai . la fui en dormis

C onq̄s de soie ne dor mis

N oi coussin . linceul ne couite

A m̄z mis mō chief de sus mō couite

**E**nlement q̄ la fui touz seus

En dormis . par de souz . i . seus

S ongai . z si me fu auis

Q̄ moi vint parler vis auis

. j . sergent . mlt̄ nobles z gens

Q̄ bien sembloit . nes de gr̄is gr̄s

C ar ainz ne vi amon auis

p lus bel de mēbres ne deus

C hascuns sen poit merueilleier

D e ses dras . z sanz esueilleier

p ar la mlt̄ doucement ami

E t me clama frere z ami

Q̄ me sages z bien apus

E t de son doit . le mien apus

E t dit freres . se diex ta uoie

V iene sus . vien omoi ta uoie

C ar loiaus compais te serui

E t de toi riche hōme ferai

**E**t q̄it aussy parler loi

Sachez q̄ mlt̄ mē elioi



**L**ors li dis. sire volentiers  
De vous servir sui presentiers  
Car aventure vous querunt  
A tant via cheminai erunt  
O lui. sanz plus dire. o ne nō  
Fors tant q̄ demandai son nō  
Et de quel pays il estoit  
Q̄ tant richement se vestoit

**L**me respondi abriez mos  
Fiere. si vou. q̄ parler mos  
Ja ne tiert li mens nos celez  
Eus sui en terre apelez  
Q̄ sert ama dame fortune  
Q̄ ne crūie au monde fors vne  
Q̄ seur lui ait pou. ne force  
Ne vertu. ia tant li esforce  
Car elle a de force les fors  
Les fiers orgueilleus a mer fors  
Du leur. a soi moultre cō forte  
Q̄ n̄t lui greue a lautre q̄ forte

**O**te dūm ie qui est cele  
Q̄ plus forte de lui sa pele  
Cet la mort. qui sanz nōbre a q̄te  
A bat tout. Roy. duc. prince a conte  
Prelas. chīs. a gens laie  
Nest vie. q̄ mors. sanz mort laie  
O ras oi le non de mi  
Sanz mentir. de mot ne de mi



Si ne me soit celez li tiens  
 Et le pays. ou tu te tiens  
 Lors li dis. q' menestre iere  
 De faire aucuns diz de matiere  
 Et pour moi a cognoultre miez  
 Dis sui Watriques brassemez  
 De couung. a tant nous melimes  
 Au chemin. tant q' nous venimes  
 Cheuauchant toute vne valee  
 Vers vne cite cretelee  
 De marbre a bretesche & a touir  
 Faite de riche noble a touir  
 Car n'est hom qui onqs veult  
 Plus bele. ne tant haut seult  
 A ont estoit riche & cler veans  
 Et tant haut li certres seans  
 Sur quoi elle estoit maconee  
 Qui n'est personne au iour dui nee  
 Qui en peult estre creue  
 Se la cite n'auoit veue  
 Car plus yot de melodie  
 .C. anle tans q' ne vuis die  
 Ce sembloit paradis trestre  
 Rien ne poit sus terre estre  
 Con ne trouuast la a plente  
 Enni ot. i. chastel plante  
 Si bel qua souhair deuiser  
 Ne peult nul plus bel viser



C ar fais estoit & compassez  
a celui de leur touz passez  
E t q' nulz ne puet formoter



D'oi de la cite contee  
De quoi fortune les clef porte  
E t est portiere de la porte  
C ar sanz li ni puet estre entree  
p ersonne. ne passer l'entree  
q' l'ont riche li citains  
S e touz iors leur durast li citains  
q' aus il leur faut. q' bien q' l'arde  
q' n' le mains sen donent de garde  
q' i' al qui ou pl' haut demeure  
T rebusche & chiet en petit deure  
E n mais con ne tourne samai  
E uer soient. & souz & main  
T out bas ou fons de la valee  
E nsi iert tost leur vie alee  
N ou pouz q' n' menotent q' n' ioie  
C hascuns qui miez miez li esioie  
E t il ont pléte & auoir  
S anz paine & sanz travail auoir  
P oy. duc. prince & grant seignour  
C il y mainent ioie greignour  
C h'is. dames. chanoines  
C hanomes. moines. abeeses  
y ont plente de leur auais  
D e delz font leur enuais



yeit


**T**ouziors marchez & foue  
**p**our acheter & pour acroire  
**C**ar nulz hons se il veult en paie  
**D**e si arant q̄ mort la saie  
**Q**' adroit p̄hemēt la maine  
**E**ntrespasant mois & semaine  
**T**ant que iours vient & li fais poise  
**Q**' forment leur annee & poise  
**Q**' si griement sont en de cez  
**Q**uel p̄ames sanz fin. sont getez  
**O**u ce que il ont acveu  
**V**ont paier. li cō iai veu  
**D**e la cite hors ḡn̄o q̄paigne  
**V**erfer. contreual la mōtaigne  
**V**ne gent de tel comienant  
**Q**' grant duel aloient menant  
**Q**uensement les or reuerse  
**C**il haut mons. ou quel querse  
**J**l auoient en ḡn̄t soulas  
**D**ont chascuns se clamoit loz las  
**C**ar cilz qui plus haut se seoit  
**P**lus griement cheu se veoit  
**S**i vi gens de ceste maniere  
**Q**' auoient vne baniere  
**C**une fame auigle portoit  
**Q**' de halter les en orroit  
**D**e guerpir la ḡn̄t seignorie  
**O**u dame largesce iert norrie





**E**t cil qui la grant aleure  
**A**loient. plus tost qu'ambleure  
**O**rent tout le destre oil perdu  
**D**ont mouc estoient esperdu  
**A**ns il erent vestu tāt blans  
**C**on sil fussent anges semblans  
**E**t celle qui la les menoit  
**.i.** pōmel en sa main tenoit  
**A**ussi come pōme veons  
**D**ors dis amo mestre seons  
**V**u poi a. si verrons mūelle  
**D**e celle gent qui la traueille  
**A**cele fame pour sui  
**O**les maine ardoir & buir  
**S**i me direz que senefie  
**A**mis douz ne mescrez mie  
**C**elle fame q̄ vis veui  
**A**ingie. & ce pōmel tenu  
**P**ortant celle rouge baniere  
**O**na en face. oeil ne lumiere  
**C**est du monde li gouverneis  
**A**autres plus grans est li meneis  
**D**e vis de dus. & de prelas  
**D**e cueus. de chīs. he: las  
**Q**me il font grant folour du covre  
**C**ar touz les en maine gūt hour  
**E**n cel orrible val parfont  
**O**u toute ioie fait & font

**L**a vis en vint sanz de laier




**L**a uis en vont sanz delaiier  
 En semble leur escos puer  
 Qua creu ont en la cite  
 Car touz isont aiour cite  
 P' conter. & pour raison rendre  
 Des biens dieu sanz puer despendre


**Q**te di ie dire en oiance  
 Le vou & la senefiance  
 De la grant lamiere vmeille  
 Et flamboians qme chadeille  
 Ce sont les honors de cest mode  
 Et li auours. dont tant halonde  
 En lome. quil ne ser la some  
 Mais pour ce nai repos ne lome  
 Q' ades ne coure & trace apres  
 Tant q' mors vient. q' li in pres  
 Q' les trebusche ens en ce val  
 Ou tu vis ces gens a cheual  
 Et apie la uis reuerler  
 Et desouz lun lautre empier


**E**t de ce quelle na en face  
 Quel oeil: veulz tu q'ie te face  
 Toute la verite sauoir  
 Selonc mon sens & mo sauoir  
 C'est par le tres ort vilain vice  
 De son non. con claine auarice  
 Et par les vaines conuouites  
 Q' sont en plusieurs cuers assises



C on conçoit par fol regarder  
D onc cil ne se voudrēt garder  
Q' tu la vis trebuschier vis  
E nchant las abaute vis  
L eur semblans nous aprēt z note  
Q' l font aussi con lescharbore  
Q' vole par les haus vergiez  
D e fleurs z de fueilles chargiez  
O u li voullignolz chante z crie  
E t par labele prierie  
E t par le cler soleil luisant  
Q' toute riens va de duisant  
A is petit son erre useiourne  
A m; adrece sa voie z tourne  
O u elle voit le lieu plus lait  
C ar la nature ne li lait  
O uerler en lieu bel ne gent  
A insi est il de ceste gent  
Q' tu vis la vis trebuschier  
E t en ce trou . hidenis muchier  
Q' tant va bas . z en painfont

**H**a: diex. con ce change mar font  
Trop en est grande la pitez  
C ar sanz fin seront lapitez  
E t mis en paine z en destrece  
O z ont guerpie la hautece  
D u monde . z parmi trespallee  
A insi ont leur voie tournee



V ers cel val pour viure a douleur  
 J l ont fait change de folour  
 Q' pour ce gracieus estage  
 O u plente fait soy demorage  
 S e sont dedenz lordure mis  
 D auarice. par les anemis  
 Q' a ce les muet & a tise  
 D etrebuscher en couuoitise  
 Q' les en maine amale fu  
 O u li mauvais ce vous afin  
 O nt paine qui ia ne faura

**L**ors dis maistres or y para  
 Serai dont aussi a riches  
 q me ont lasus este ichis  
 N enil. fiere de ce ne doutez  
 S utent. i. poi. & si mescouites  
 J e ce dirai tout a deliure  
 q ment pouas ou haut moit viure  
 F ortunes sanz desfortiner  
 E n tour toi feiras a vner  
 .iii. sergens qui te garderont  
 C ontre fortune. & te feront  
 E n la foire ton paiement  
 D e touz tes despens saineement  
 C ar ne voudront acouir pas  
 A ton viuant. leur to trespas  
 A m; garderont ton seignorage  
 S etuas deulz croire corage



E t a toi les veuls retenuir  
S anz verser. te feront tenuir  
E n son la roe. ton viuant  
C ontre touz vices estruuant  
E t pour tabeloigne alomer  
T e veul les. iij. sergens nomer  
L i pmerains li grant force a  
O dieux leur touz fors lenforca  
C ar nest tant fors. cui ne desforce  
Q u bien. q de sens se renforce  
N e nest emperiere ne rois  
C ui ne maistre. z les plus rois  
F ait touz de souz lui simplouer  
M ert requerre. z simplouer  
A mou. est. par droit no clamez  
Q u veult de chascun soit amez  
D e celui en qui il repaire  
A mou. ser bel les gens atraire  
A mou. atraire humilite  
C harite douceur z pite  
D iex fut ce sergent il meismes

**E**t vez ci oment li deuismes  
Est nomez qui mit est pfaiz  
P ar diz. par oeures z pfaiz  
E t leur touz autres cors abel  
A ussi qua salon. ou abel  
T oute biaute dme corraote  
N ile belou. alui ne monte



Q' li soleus puet a couvrir  
 Tant le set soucilment couvrir  
 Q' nel li mesdisant plain dire  
 Ne seient de lui fors bien dire  
 On la pele en droit non maniere  
 Q' onques ne fu ne ia meire  
 De nul vilain vice repris  
 Ainz sont en lui touz bñs repris  
 P' celui garder de sorprendre  
 Cui il veult en sa garde preudre  
 Bon le fait de lui tenu pres

**E**t vez ci le derrain apres  
 Q' est du mode li meillous  
 Plus riches. & mais orgueilleus  
 Car touz biens a en sa pouissance  
 Li bon le clament souffiance  
 A out hert des couuoiteus les plains  
 Car touz iors est combles & plains  
 De biens. li maistre. a qui il maint  
 Ains poi laiment maïtes & maït

**E**t sui les .iii. sergens nomez  
 Et leun biens diz & asomez  
 Q' bons sont. & degit efforts  
 Li pmerains est li plus fors  
 De touz les autres de cest mode  
 Et alz ou plus doneur habonde  
 P tout puet mener ses cembiaus  
 Et li secons est li plus biaus



32  
D e touz. z li plus gracieus  
p lus nobles. z mains amueus  
D e touz les sages plus pusiez  
a is seur touz est auctoritez  
D e lonte. li derrains dallez  
S ouffisance les apallez  
a ont sont tuit tui de gür eprise  
S e tu veuls. con teloe z prise  
A ton service les retien  
E t par leur conseil te maintien  
C ar ia ne serus escharnis  
T ant con deuz. iij. seus garnis

**G** Et cis biaux chastelez massis  
En icel haut estage assis  
Q' diez a symage forma  
Q' dome z defame forme a  
.v. sergans a pour lui garder  
S i com tu les pues esgarder  
a is il en font mauuaise garde  
S ouuente foiz qui ne sen garde  
D ont hous sepuet poi esiou  
S e tu deuz veulz les nous ou  
v ez les ci tout en vne sorne  
G ouste. touche. flaire. ou vit home  
E t fame. les ont touz en semble  
Q' fait sont. si qme moi semble

**T**antost q tu lassus venras  
Ces sergans qre lui memms



Et lias errant assautur  
 A conquere ne pues faillir  
 Se tu vistemment le requiers  
 Et la meilleur en tre quiers  
 Et que tu l'as enseras  
 Tes sergens a seruir feras  
 Touz .v. as .iii. q' ai bailliez  
 Sier tes chemins a droit bailliez  
 Pour aler sanz tordre le court  
 Vers paradis. ala grant court

**R** monte errant. ie te conuier  
 Je te visiterai souuent

Plus ne puis otoi demorer  
 Plus ne puis de lous ahonorer  
 Je me vis a dieu te commande  
 Lors semut parmi vne lande  
 Ne sai pas dire quil deuint  
 Mais en brief temps amoi reuint  
 Et me fist mont de grant lonte  
 Quant fu enz. ou haut mont mote  
 Le chastel ala erramment  
 Assautur. et hastuement  
 La lerent prendre et a quelber  
 .i. iii. sergent. sanz arrester  
 Y entrerent. touz pmerans  
 Car de moi les fis souverans  
 Et des .v. sergens du manoir  
 Tout mo viuant et remanoir



**E**t q̄it ou chastel me triuua  
 Dauou oi tant. plus ne iuuai  
 Car li fui des biens assalez  
 Deplente ⁊ doneur chalez  
 Or cefu vne grant merueille  
 Et ensi en ce point mesueille  
 Et q̄it ie me fui esueillez  
 Et fui. ne vus en merueillez  
 Fortunez. ou a vus est diz  
 Si me rais. a tant faut mes diz  
 Exphiat.

*Si ommence le dit de lortie.*



**L**uges nous moustre ⁊ desieure  
 Con doit louurer quouit alieure  
 Car lone oeuvre loe louurer  
 puis ais preudēs getemet oeuvre



**F** l est gentil. par ceste espreuve  
**D** e vrai estre vert escomuer  
**T** out vient de mer. y aue en viuer  
**T** ouz sones dun pere premier  
**S** eurs mapourit z toi cueure  
**O** u ie soie norriz ramer  
**P** our ce nai pas cuer en fumier  
**A** inz sui despers. se bien me prueue

**V** ilains est qui fait vilaine  
**M** ais ou voit bien en ville ome  
**A** dit cuer gentil. fil de vilaine  
**V** ns bons nes de basse lignie  
**Q** uame vie adroit lignie  
**E** t de bien faire si se paine  
**Q** l aoeure gentil semame  
**C** uidez vous quil perde la paine  
**Q** bons gentil. nel nome z die  
**R** enil: anz di abrief alaine  
**P** us quil a gentil oeure. alaine  
**F** l est gentil. qui que le me

**M** ais li enfes nes de bon estre  
**G** rant auantage a. de bon estre  
**C** ar plus douce en est la nature  
**Q** l fait bonne oeure de lui nestre  
**E** t sil est apres de bon mestre  
**E** t il a nete norreture  
**V** olentiers met abien la cure  
**E** t sil a aucame pointure



Q' nature soit senestre  
V enue de nourice osane  
J' amais sa vie n'iert si pure  
Q' l' nen forlignue a son ancestre

**Q** uant li enfes est alaitiez  
De bonne mere. volentiers  
D euent de bone volente  
E t a bien faire est p'sentiers  
E t sil en vice est delhaitiez  
P ar lait de nourice emprunte  
T ant la malice formonte  
Q uia mire querre ne saute  
N i valet poison ne dentiers  
Q' son temps ne soit tormente  
D ont fait il bon garder loute  
E t periz soit de pres gantiez

**Q** uant li enfes est auueez  
En bones meurs & doctrinez  
D e bon maistre. & en la doctrine  
E st bien norriz. & afinez  
J' amais ne puet estre acineez  
A oeuvre ou nulz mauuais sadine  
E t sil est de haute racine  
D ont ail double medecine  
Q u' ais q' il est en racinez  
E t norriz de poure ouuime  
S e nature ne li est fine  
J' a uert en haute honour finez



**A**insi con voit naistre lortie  
 En may. qñt par nature ortie  
 C'on cest cele dont ortier  
 Est de lenfant oeuvre forme  
 Qñt il cognout li z lavie  
 Q' l set le meilleur enuier  
 O n puet a les fais espier  
 S'il doit en bien mōteplier  
 Car en iouvent li mōteplie  
 Nature. quile fait plier  
 Ou ploï. ou il doit souplier  
 Si cō sois crüst. ou on le plie

**C**onfes cui on voit encliner  
 Abien. ne puet. quē bñ finer  
 Ne ia en mal ne finera  
 Celi plus ie bien destiner  
 Plus quil se laisse doctriner  
 Et reprendre qñt mal fera  
 La sa fin male ne sera  
 Car mieux quil ne sen hardira  
 Se puet des biens medeciner  
 Or li bons li enseigner  
 Confes qui bon mestre auera  
 Ne puet en mal destraciner

**C**ertes douleurs est. z meschez  
 Qñt gentis hōs est entechez  
 D oeuvre avilain fait entechee  
 Q' i' cō plus est haut mis ses chez



Tant est plus longuement sachiez  
Ses fais & li oeuvre sechiee  
Chascuns i hape la brachiee  
Et q̄nt meisois la alachiee  
Tant li rempeche ses pechiez  
Q̄ touzors en est empachiez  
Sa renommee & si blechiee  
Q̄ tout li honr en sont blechiez

**N**ones hons qui veult estre apus  
Doit a valour tendre & apus  
Et estre de surans deprendre  
Ce dont ne puet estre repus  
Et sa la fois est des apus  
Et il se let par lui reprendre  
Et ses fais oster de mesprendre  
Encor ne len doit mis reprendre  
Car cuidiers maît homme amespris  
Cuidiers fait maît fait entreprendre  
Dont il comment sage surprandre  
Ne sont pas fol tout li surpris

**N**ons qui dñeur veult estre fais  
Faire doit & oeuvres & fais  
Q̄ ne puissent son los desfaire  
Q̄ ī quiet par mesfait desfaire  
Il nert iamaïs si bien refais  
Con ni truit touzors a refaire  
P̄ tant enes de bon affaire  
Dont sentente metre a bien faire



Et lui eschuer des melleus  
 Les liens doit garder de melleus  
 So mirer al biens. pour pfaue  
 Et la trace aler des parfais

**H**aus bons qui a en son mainage  
 De l'onneur & humain visage

Et a touz moustre l'one chere  
 Chascuns li veult son auantage  
 Et le seruent de bon corage  
 Et ont sa opaignie chere  
 Si va en bois ou en riuere  
 Couzors li sont alestreueie  
 Cil qui tout mueble & heritage  
 Et cors. de volente entiere  
 Mettent pour sabaniere  
 Garder. & son droit heritage

**H**aus bons aies dont cuer iorant  
 Lie. douz. humble & esbauoiant

En vices ne sebauoie  
 Na orgueil n'atouchez noiant  
 As poures gens va souploiant  
 Qui en pitie li souploie  
 Tant bien son temps au siecle eplioie  
 Pres sa fin dieu li desploie  
 J'ouie atouzors monteplioiant  
 Et les venous li monteplioie  
 Et touz li mondes bien li proie  
 Et le florissent emproiant



**P**rinces cheualiers clers & lais  
Cō plus est hons haus pl' est lais  
Ses pechiez. & la fame laide  
Et dit on par tout a eclais  
Q' d'aucun mere fu ses lais  
Q' n' il a valour ne sa faite  
Enses qui l'one mere alaite  
Nepuet venir amale faite  
Hans hōs fai dōt bien. le mal lais  
Con nen die male retraite  
A les touzors pensee eucante  
Q' de toi soit chantez bons lais

**P**rinces puissantz de haute orine  
Se tu avois fol qui a deuine  
Tu en es en fin deceus  
Cueil la rose silai l'espine  
De l'one herbe l'one racine  
C'est vurs apertement seus  
Se de toi est mēteurs creus  
A grant folour et esmeus  
Selonc l'escriture deuine  
Com pl' est hōs puissantz veus  
Tant est sel pris plus bas cheus  
Se il amal faue sa chine

**A**clines a l'one oeuvre toi  
Gentis princes. or te chastoi  
fai de toi l'one renommee  
Croi cels qui sont de l'one foi



**F**ai au pecheur plus douz q̄ loi  
 # S'ancois nas fait droite visée  
 U a pieur desfendre te doi  
 C ar langue amentu aprestee  
 A tost tel parole contee  
 D ont mont vient de hôte z amoi

**N**ature pas en lui ne ment  
 Mais q̄it il fait oeuvre vilaine  
 S on gentil los a crane vent  
 E t con vilains son tēps despent  
 P uis qua vilanie se maine  
 F enai pas tort se ie le claime  
 R iche vilain plus quil se paine  
 D elui iouer vilainement  
 A u rin cognoist on la fontaine  
 L ouurier haut. a lueur haucaine  
 E t le debteur au paiement

**V**ant chasciū paie ce quil doit  
 Dont nacent ie feute ne fait  
 E ntre le lyon z Renart  
 R enart noble engigne z decort  
 R enart par tout son mal espart  
 E t des gens noble pret sa part  
 E nsi de maîtres cours se part  
 L oiaitez. car le seignoz vit  
 S ouient. sil nestoit que lui quart  
 Q uingnier mesdit tēpre z tart

Naies pas  
 ta langue entee  
 Fai. iij. pas  
 de ta pensee #



Et enuie qui le concoit

**P**rinces tres puillanz & gentis  
Soies a valour ententis

Aies pience & pite

Tu ne dois pas estre lentis

Contre les mesdisans mentis

Q' les bons metent auilte

O toi soient cil habite

Q' gardent tout nobilite

Ne soit tes pensers alentis

Q' tu faces home griete

Sancois ne sez la verite

Q' il se soit vers toi desmentis

**P**rinces entent dont ames dis

Et te garde ne me des dis

Cil cest pour ton los eslaucier

Ne soit tel consilliers mesdis

Sestre ne veulz doneur mendis

Et toi faire des auancier

Ne toise mie pour lancier

Se tu ne sez au quancier

Se as au ferus est sourdis

Ne dis ton mantalent haucier

As pures ceuls dis auancier

Q' souz toi en garde prendis

**P**rinces aime dieu de cuer fin

Se tu veulz auoir bon de fin

Entent ceste parole l'anne

Se tu veulz auoir bon marcu



**S**e tu veulz auoir bon matin  
**N** aies otoi mauvais voisin  
**P** rinces fai tant q'ou te nome  
**G** entilment. Car tes nos lesone  
**P** rinces ie te di. cest la sone  
**S** e tu ne suis gentil traui  
**P** uis q' filz et de gentil home  
**C** il qui en ouuont la renome  
**T** endront toi pour fil amastin

**A** Ces hautes sollempnitez  
 doit on dire les braus ditez  
**P** ar deuant ceulz de entendemet  
**H** aus bons princes pouillans clamez  
**A** out doit de toi dieu estre amez  
**Q** u' mencié veul a toi buement  
**P** our ce t'amus dieu hautemet  
**Q** u' garder dois la balle gent  
**G** arde quen toi humilitez  
**S** oit trouuee par faicement  
**C** haritez largesce en lement  
**A** amere science & pitez

**Q** u'ques ne fu li bons faictis  
**Q** u' pite ama. ne lentis  
**C** il fu a charite aious  
**Q** u' a bone oeuvre est en rentis  
**H** au' doit traiteus metis  
**E** t estre di humilite oms  
**D** ont est les mirois a droit pois



P our exemple donner ac loins  
H aus princes ne soies hastis  
Q uous soit par toi bleciez ne puis  
S amis ne sez de ses fins les puis  
A ame a droit vilain gentis

**C**entilz haus princes de haut pris  
N est pas demaistre bien apres

Q u'il de legier civit folement  
L'ome qui veult torner apres  
L' a faulsete dont est espris  
E n autru des auancement  
C ar se voir dit. ou il se met  
F e ne puse pas iugement  
S anz partie. Amois le despris  
C ilz melfair trop apertement  
Q u'il griue par fol coudement  
L'ome qui n'est vers lui mespris

**M**espris. drois est q'il mais vaille  
E t q' mes los de moi sen aille

S e le pour. i. faus metteur  
V uit de bon gram q' me est la paille  
G riue l'ome qui se travaille  
E n a querant pris & honour  
S on te claime per & seignour  
T u dois par vru entendemēt  
S auour d'ambe pars quor quil aille  
Q u'il mais droit a. & qui greignour  
L'ors pues apres le mal faitour



**T**ondre si pres q' rasons taillie  
**T**aillies a droit. tu le dois faire  
 Gentilz hons. & de noble affaire  
**S**e mestuilles qui taillera  
**C**e q' toi di. ne doit mesplaire  
**C**hascun convient porer sa haire  
**J**ugiez iert de q' qu'on fera  
**E**t sachez q' plus mestera  
**L**i hons qui mal enseignera  
**A**cu on doit prendre exaplaire  
**O**is qui ditres ne sera  
**O**i le mal faire li verita  
**C**ar d'ois est. ou bris est q' pere

**N**obles hons nes de gentillesce  
 & estranz. sanz cuer gentil esce  
**P**arcon. rullee a droit compis  
**R**enil. ne biaute sanz prouesce  
**R**iches hons. qui n'aine largesce  
**N**e vaut nes cū pie amal pas  
**S**e tu apres lauoir happas  
**E**t tant a toi en agrappas  
**O**ne sez nombrer la lōmesce  
**P**dieu ne ten orguelles pas  
**M**ais dōne a ceuz usuel le pas  
**O**i de pourete ont richesce

**R**iche. est ce nous q' dōie amer  
**O**i se heberge en cuer amer  
**P**lain d'orgueil. & vuit de pite



**R** enu. amz fait a desloer  
**R** e ie ne puis oemre loer  
**D** òme riche sanz charite  
**B** ons montez en prosperite  
**R** aies pas poure hōme en vilte  
**S** e dieu ta fait liu somonter  
**S** entent. ij. mos de verite  
**P** ar leschelon dūmilite  
**C** ouuient en paradis monter

**M** ont iert Job. plain de grant valour  
Bien la cuita vers son seignour  
**C** ar amz en orgueil ne couua  
**B** ons fu riches. poures meillou  
**R** onques en haut. ne enbas tour  
**D** iex en orgueil ne le trouua  
**Q** uant la progemie li iouua  
**E** t de son auour lecouua  
**S** en loa il son creatour  
**O** u est cis qui si se prouua  
**P** our ce amssi dieu le prouua  
**Q** uexample y prennet li plusour

**P** luseurs ai bien de ceus veus  
**O** ne sont pas si esmeus  
**A** pechie d'orgueil mesprisier  
**S** il sont de haut embas cheus  
**T** rop sen tiennēt amescheus  
**R** ene seuent poure prisier  
**R** e auarice mesprisier



D un erample que i'apris ier  
 V oi les plus sages de ceus  
 Q' bien ploie en vis puet brusier  
 T rop rois ne puet apuz pruisier  
 Q' de legier ni soit cheus

**R** aisons moultre con loe & prise  
 Rôme riche. & de haute éprise

Q' set l'humilite pruisier  
 a) es cas a pensee mesprise  
 Q' la petite gent desprise  
 p ar fol orgueil veult despruisier  
 E t trop enfait amespruisier

V us prouerbes q' i'apris hier  
 D ut que personne bien aprise

N epuet faire trop apruisier  
 Q' set ne & couvoiz brusier  
 a) moins qu'au triu ploie ne brise

**R** iche hōme qui son cuer a ploie  
 a) s pures. & le sien desploie

C elui fait dieu mōteplier  
 E t li moultre q' bien le emploie

C ar volentiers dieu se soupploie  
 V ers celui. qui se set ploier

p ar pitie. & lui soupploier  
 V olentiers li fait desploier

D iex ses biens. & li mōteploie  
 S i ne se doit nulz mesploier

p ar orgueil. ne lui forploier



Car enuis brise qui bien ploie  
**H**aus bons loies donques donerres  
Et larges & biaux gouuernerres  
Donne. & pren. pour redoner  
Soies des tortins amenderres  
As orphelins parens & peres  
En ta vie uete parer  
Lonneur dois amois quier  
Setu veulz les bons coparer  
Il conuient q tu le compares  
Ptrauailher & par pener  
On ta fait de vair empener  
Pour ce q soies lons peneres

**T**ouziours doit estre chris  
Lassez penes & trauailles  
En aquerant pris & honnor  
A igres viles & esueillies  
Et cil delui estre esillies  
Qua clergie fait de honnor  
Porter doit apreudome honnor  
Et garder le laboureour  
Dont viures est appareillies  
Qu pour faire chastel ne touir  
Ne le tonde si a. i. touir  
Qu laure ne soit les larmes

**P**rinces qui a vse son temps  
En honneur & en biaux despés  
Ne sen doit son viuant re auoir



**S**elon fu les quincemens  
 Et meudres est les finemes  
 Dire ne puis parfaite estoire  
 Or a henap doneur veult boire  
 Il doit touzours fuir son ouire  
 De miex miex al amedemes  
 Et si doit reuertir au loire  
 De sainte eglise. z de dieu couire  
 Et faire les quincemens

**O**n dit mult amer. J. preudome  
 Or tant fait. q chascuns le nome  
 Il est bons en dit z en fait  
 Voler doit les nos uiqua nome  
 Mais deceuls est petite some  
 Or au iour du soient si fait  
 Or aloient. i. home fait  
 Il tendroient amcois leur plat  
 De meloie qui ne prent some  
 On releue bien mantel lait  
 Mais la tache q meloie fait

**N**epuet lauer. car tout alome  
 Mais bons qui est entre les gens  
 En sale douz courtois z gens  
 De maniere parfaite z geure  
 Et largement fait les despens  
 Et al bons donne a plames mais  
 Et les hardis cuers le consente  
 Il recorde selonc mentente



Q u'il est d'onneur en la sente  
S e loiautez nifant z sens  
S es fruz usteru de bone ente  
T iex bons fait florir la iouuete  
E t touziorz diure les iouans

**P** rinces qui veult auoir vaillance  
Doit touziorz le fer p semblance

A pres les anemis lancer  
E t deulz vanite auoir la beance  
Q uement qu'il soit de la puissance  
S i doit il auoir le cuidier  
D e tout vanite. z se les vuidier  
C ar armes demandet mestier  
C on fiere z frappe. rue z lance  
C ilz qui ainssi se veult aidier  
I l ne li fait que soubaudier

A u premier cop gete la chance

**P** rinces douqs amoi entens  
I l fait bon moulloner entemps

E t a vie d'annou entendre  
N a lieues guerres ne contens  
C ontre poure. qui na orens  
C ar ou le puet aise descendre  
I l petit dois du grant descendre  
I l e tort hors du droit pmi fendre  
E t doit apaisier les bestens  
A ucois dois grief fais entreprendre  
Q u'il par ta force l'autru prendre



**S**e tu alounes oeures tens  
**E**ntent princes. ⁊ si destruis  
**E**n bonnes meurs. si q tes fruis  
**N**e viengne de l'autru destruire  
**A**ins soit par toi li bons destruis  
**N**i mauvais mesoissant destruis  
**Q**' abien ne se veult destruire  
**F**ai au mal fel tes oeures puire  
**E**t deuant dieu ta vie luire  
**S**e tu es haut assis filius  
**P**ar quoi tu puisses ceuz q dunt  
**A**droit port. au pris as adunt  
**C**ar tu es meours ⁊ conduis

**M**oult est apris de bone escole  
**Q**' le mal lait. ⁊ il parole  
**D**es bons. qui sont les bns faisans  
**A**ins alz ala pensee fole  
**Q**' de la langue autru afole  
**E**t vait son non amenuisant  
**O**n croit plus tost. j. medisant  
**Q**' de souz leile va ploiant  
**D**e son seigneur: ⁊ qui la cole  
**C**un gentil home voir disant  
**S**i sentait Watriques atant  
**S**ages est qui det bons secole

**E**xpliat le dit de lortie  
**C**i qmence le despit du monde





**O** vous ai d'armes & d'amours  
Or vous omeurerai aillours  
Mais qui ne vous veulle deplaire  
Entendez i grans & menours  
Ne soies pas alour souz  
Car il ma fors examplaire

**O** bien douient preudome plaire  
**E**t est d'ois que vous esclaire  
**L**e monde qui tant est relours  
**A** n'illi con fait len fancon taire  
**D** une pome amours quil sapaire  
**N**ous trait li mondes a les tours

**M**ondes qui let mondez desmondes  
**O** te croit ne puet estre mondes  
**T**u el anemis des modes  
**M**ondes se tu honoz malondes



Et plente. & puis me vergondes  
 De chier auoir et habondez  
 Se ien sui sanz fin vergondez  
 Ondes tu geues de lons dez  
 Cilz qui tu ris est vergondez  
 Ondes de touz maus habondez  
 Vans vuz faus. d'ore cymet foudaz  
 Nulz ne tachier que ofondes

**M**ondes traitres plais demue  
 Cilz du pieur son greu en vie  
 Pour morir a touz iours vit  
 Ondes cilz qui plus monteplie  
 En auoir. plus destruit la vie  
 S'en auarice fait son nit  
 Ondes qui ont en ton delit  
 En enfer trouuera son lit  
 Ondes troubles & plais de lie  
 Par ton conseil se nourit  
 Onques la face dieu ne vit  
 Ne de sa mere not aie

**M**ondes petit vaut tes conuens  
 En ces promesses nest q'vens  
 De ton achat vient chere vente  
 Ondes biaux de hors lait de dens  
 Ale morsure mort de dens  
 Pour ton mordre amoit la dente  
 Ondes cilz qui a toi la vente  
 De diure mort la vie a vente



on des plain las & vuit le reus  
on des qui se met en ta sente  
N est nulz qui sanz fin ne sen sente  
S il ne teschape par güt sens

**M** on des qui plus te croit & sert  
plus de paine a auoir de sert

O u lame en a dure de sert

C e que li cors gaaigne elle pert

on des lame pleure en apert

L outrage du cors & la perte

on des cest verite aperte

T ouz tes lobans tourne épouite

on des na pas bien lueil ouuert

Q' sa fie en ta porte ouuerte

on des ors ihiert ala descouuerte

C euz qui plus sont en toi couit

**M** on des faus & d'oz veni plains  
En toi na q' plours & griez plains

Q' plus te croit plus a aplandre

on des tu te promes opains

A u cors. & moustres douz cõpains

E t lame endouleu fais oplandre

on des tu ne pries q' cendre

E n cendre fais le cors descendre

on des qüt de toi est descharis

on des vie de lome est maïdre

Q' li vens. il lestuet remandre

Q' üt tu a cõmencier remanis



**M**ondes le cors q̄ tu norris  
 Deuient en toi las & porris  
 Et lame de peche porrie  
 Et le compere tel douz ris  
 Et li las cors. quant tu li ris  
 ondes ne puet muier ne rie  
 De volente bande & delie  
 D ordure & de peche se lie  
 Et soublie en tes faus deliz  
 ondes & lame malbailhe  
 Compere toute ceste aillie  
 Quant le cors est de toi saillis

**M**ondes en poi deure trespassees  
 De toi souz mont brez les espassees  
 Il na riens en toi trespasser  
 ondes li or q̄ tu amassees  
 Et li argens agrandes masses  
 Dont tant a paine ala masser  
 Ne fait fors q̄ le cors lasser  
 ondes nus ni puet iour passer  
 Que ne aucun torment ne le lasses  
 ondes tu fais le cors quasser  
 En peche. & soi mespasser  
 Dont sanz respasser lame quasses

**M**ondes tute promes amus  
 Alome tant q̄ tu las mis  
 Ou il ne te puet eschaper  
 ondes tu vestis de samus



**L**e cors. & lame hors banis  
De la grant ioye qui na per  
Mondes & tunc fais q' haper  
a roy. a duc. a conte a per  
Mondes frailles & alatus  
Tu ne sez fors cors a traper  
Tant q' les ames fais claper  
En la gonffre des anemis

**M**ondes faitis & a famez  
Trop es couuoities & amez  
Et ta fausse prouesce amee  
Mondes par toi fu entamez  
Le fruit. dont iugiez & d'apnez  
Fumes. & malte ame d'apnee  
Du morsel de la mort dampnee  
Mondes de chaleur en flamee  
Que de t'amour est enflamez  
Du lait appetite manee  
Se la vierge na reclamee  
Jamais de ta mort n'iert sanez

**M**ondes il n'est nulz se il t'ame  
Que la fin dolens ne sen clame  
Mondes pour quoi dont t'ame ioye  
En toi na fors labour & paine  
Cel qui plus de viure se paine  
Souuent est plus courte la ioye  
Mondes bien dire ne sauoye  
De toi. mondes. trop q' par ioye



T es soulas. & tu ioie vaine  
 a ondes se pour la char metoie  
 l ame en oubli. & trebuschoie  
 o u trou de serpentine alaine

**M** ondes faus plains de mescheance  
 Cil qui tantient ont la semblance  
 d u chien. qui toli le gassel  
 a lenfancōner sanz puissance  
 p our souler la fam de sa pauce  
 C ourut li chiens vs. i. ruisel  
 l a vit lombre de son tortel  
 p our tout metre de souz sapel  
 a ist lui. & sa proie en balance  
 E t hapa lombre du misel  
 p ar couuoitier double morsel  
 p erdi la tout sanz reconuance

**M** ondes ainsi est il deulz mais  
 Q u'il perdent le plus pour le mais  
 a ondes cil qui ainsi se maine  
 T u li pnes avudes mais  
 d es sous le fms venir aus mais  
 d elu afin metre se paine  
 d es iours trespasse la semaine  
 d es mois les ans ainsi se maine  
 l a oues tmes est defraus  
 l ors sil ne puet a vue alaine  
 T our dire. cest chose etaine  
 l est de sa quevelle a tains



**M**ondes en uens plains dordure  
plains d'auarice & de luxure

on des de touz biens escauez

ok est qui en toi met la cure

on des qui plus li assure

sonnent est pis assurez

Aussi tost muert vns ennuiez

Cuns en la chemise empuez

on des trop al mors grief morsure

on des que vaut dont figurez

Cors enbiaute & hors purez

elaioie qui sanz fin dure

**M**ondes en toi na cras ne lart

Car se li cors traime dieu lart

on des tu fais du gain la paille

on des vsuer papelart

ont sonnent vestu ton tubart

ent a cheual gent quinnaille

et petit sai de gent qui vaille

Or en tes lacerons ne saulle

on des tu sez tant de venart

Or la nauont q'la retaille

Deu la poure gent pietaille

on des la meis iprent & part

**M**ondes petit prise la mort

Or a tes faus deliz la mort

on des bien sez a toi amordee

L'ome. tant q' la mors la mort

S i griement



**S**i griement qui le lait la mort  
 n e mais ne puet ca ne la mordre  
 q ondes trop coustes ala mordre  
 q n't tu fais l'ome amort remordre  
 a ondes qui a toi se ramort  
 s e tost ne sen va des amordre  
 t u le fais apres mort remordre  
 d e mort qui sanz fin le remort

**M**ondes qui a toi est amors  
 Enpetit deure li amors  
 d e toi la vie des amordre  
 a ondes de grief morsure et mors  
 q par toi sanz mesure est mors  
 a ondes crueuse est li amorse  
 q a si grief mort l'ome amorse  
 q mort sanz fin. le reuamorse  
 a ondes q vaut hui tel amors  
 d e toi. qui demain te ramorse  
 a ondes quant la char se u morsse  
 d e la mort sanz fin iert remors

**M**ondes fraulles z vuit de foi  
 plains de malice z d'anoi  
 a ondes ie me veul de toi taire  
 t rouuer ne te puis en bon ploir  
 q plus taime plus honist soi  
 a ondes en toi na fors contraire  
 p ame labour. douleur z haire  
 a ondes tiek vest hui pene uaire



**E**t en son chief cresce z oisivi  
**E**u mors toudra lui ou son paire  
**A** ondes amcois que nuiz repaire  
**A** ondes afaire l'ame de toi

**E**xpliat le despit du monde

**E**ignence le dit des .viij. lieges .



**A**u temps q' flouit aube espine  
**O**z vullignolz en la guindine  
**C**hante. z demaine ses deduis  
**S**i ome il est apres z duis  
**E**t tuz renouuelet leur chais  
**A**utre oisel. a vile z a champs  
**P**our la douce saison q' vaise  
**A**u matin se mouille z a vaise



Et baigne en la douce rousee  
 Or on trueue la matinee  
 En celui temps q toute humaine  
 Nature. Joie demaine  
 Gifone vne nuit en mo lit  
 En la grant ioie. z ou delit  
 D amors. entre les bras maine  
 Or moi estoit en dormie  
 Un lautre a cole vis auis  
 Tout ensi que fusse vaus  
 Entrai en vne auision  
 Le iour droit de la senacion  
 Lan. xix. oies oment  
 Il mainit. la sui longuemet  
 En dormis. mais pui mo some  
 O y. si o la vis d un home  
 N iert pas hos. mais augres des cie  
 Or tost sest vers moi adrecez  
 Et ducement ma raisonna  
 Si com as qui la raison a  
 Seur toute riens melodieuse  
 Et tant fu la voz gracieuse  
 A lour. que ien oi tel ioie  
 Or tout mon some. ou ie songoie  
 Plus hastiuement sus sailli  
 Or ie poi. z alai ali  
 De songre faire obrillans  
 Mais tant estoit resplendillans



E t de biaute en luminez  
Oz ie cuidai estre finez  
p our la luour q' il geta  
N onques tant ne qu'it narresta  
Oz par la main ne me presist  
E t que lez lui ne ma selust  
p uis me conta desles nouueles  
Oz mont furent a ou-beles  
C ar touz ensui reconfortez  
L a dit ieu servie portez  
O lui en paradis terrestre  
p lus ne me lauroit sus tre estre

**E**t ie quant cest mot encendi  
ayes mais iointes en estendi  
V ers le ciel. si en merciai  
D ieu. z la mere. puis si ai  
R espondu. sire volentiers  
S ui de tout faire plentiers  
V ostre q'mant. z vo plausir  
E t il atant mala causir  
E n les elles. si me porta  
E n. i. lieu. outant deport a  
Oz ne sarvie noble esarie  
N e nulz ders tant seust bien lire  
N e de grant science sachans  
E t auec ce tant soulachans  
Oz anil ans i'feust seiour  
N i cuidast pas estre du iour



**A** amoitie. non le quart d'une heure  
**T** ant a cis qui leens demeure  
**D** e ioe. plus ne vult auoir  
**O** z vous doi bien faire sauoir  
**C** ui ie trouuai z qles gens  
**O** u tant iert liliex biaux z gens  
**E** n luminez z es chartis  
**P** ois. dus. contes. plas marchis  
**P** oynes. duchelles z contelles  
**C** h'is. puis cheualerelles  
**C** lergie. z aucte gent uenue  
**Q** ens iert a ioe venue  
**O** rent leur sieges si parez  
**Q** uau mendre ne fut. q parez  
**T** out le tresor de cestui mode  
**L** ors tout entour ala reonde  
**P** egardai aual z amont  
**M** es vne chose me vint mot  
**A** merueilles dire z a croire  
**Q** ue tout le pl' haut consistour  
**O** u ioe iert a. iij. redoubles  
**V** i. iij. sieges vuis si nobles  
**Q** nobres nen seroit ia dis  
**C** ar en trestout le paradis  
**N** auoit libel con cil estoient  
**E** t si grande luouir getoient  
**Q** ua pames le poies garder  
**E** t siles faisoit on garder



par .iiii. sergens biaux & fors  
Dont moult sembloit grans li efforts  
Et par loisir lei esgardoit  
Et chascuns par lui regardoit  
Son siege. & seoit a lentre  
Qu'ame nulle ni fust entree  
Fors cil pour qui il euent fait  
Tant gracieus noble & si fait

**L** premiers fu touz azures  
A fleurs de luz touz jaunures  
Borde de vermeil tout entour  
A li regarder fis maint tour  
Car onques a champ ni auoie  
Si bel siege ve u nauoie  
Tant y auoit de grant richesse  
De biaux atours & de noblesse  
Et du veu iert fins deus  
Ou cilz qui lot en garde pris  
Et bien sembloit de tres haut pris  
Car onques riens ne visi bele  
Vestue a guise de femele  
Estoit de vesteure pointe  
Aoiselez de couleur comte  
S'auoit .ij. ches & .iiii. mais  
Et .iiii. bras ne pl' ne mais  
N'ot que .ii. piez cestoy li pis  
Et d'un ventre issient .ij. pis  
Mais d'un cuer fu li cors entiers



ay oult le regarda volentiers  
**P**uis leur pria. qua moi fessent  
 leur nous sauoir. z me desissent  
 Q' estoit cis qui son repaire  
 deuot en cel haut siege faire  
 ont tant souz li pilier plaisant  
 Lors ne me furent pas tansant  
 Ainz me fistrent en semble eulz dous  
 Bessons. de bonaires z dous  
 Et si ome a vnz de seraine  
 Et me durent abriet alaime  
 Nous sommes armes z amours  
 A nous font li bon leur damours  
 Q' veulent al honoz penser  
 nulz ne les puet de nous tensesr  
 Q' doneur se veult pour ueir  
 Q' preu ne le facon veir  
 Et amoureux. car il nous semble  
 Q' limestiers afiert ensemble  
 D'estre hardiz z amoureux  
 Pour ce sommes si pres seious  
 Et demorons en .i. corsage  
 Q' uestre deuons tout du corage  
 A mli le gmauda nature  
 Mais il auent q' noureture  
 Mais amtes fois nous trouble z descorde  
 Ne ne nous lait estre d'acorde  
 Dont maïtes parcons de partu



121  
Q uous couuient d'un cuer sanz partir  
D un vautre dont s'omes parties  
E t auons pis de .ij. parties  
B ras & mais. & ches de .ij. pais  
O n nostre pouis est es pais  
E n plusieurs liez l'une sanz l'autre  
T iex aime amer qui let obatre  
O u auent en cest monde souuent  
A plusieurs. se iunions couuent  
S i que au iour dui es gardons  
O n ais cis pour qui ce lieu gardos  
E st de maniere si parfais  
O l est preus & amoureux fais  
C ar p'miers la cheualerie  
O n ena de volente hardie  
E t fu en mais biaux en vans  
E n estrange. & lointainz pays  
E t en plusieurs liez ple monde  
O n ena la vie pure & monde  
A s dames est courtois parliers  
E t honore les cheualiers  
P ar tout. en moustier & en cuer  
C euls qui il let loiaus de cuer  
E n chambre en sale a cheminee  
E st douz compais. mais teste armee  
E st fiers. felons. & orgueilleus  
B rous auedou & merueilleus  
E st les pouis a regarder



Et se tu nous veulz escouter  
 Son non orras nōmer & dire  
 Cestes dames ie le desire  
 A sauoir. seil vous veult plaire  
 p' les biens q' ien oi' retraiue  
 Seres cest artus de bretaigne  
 Q' fu en maite tre estuaigne  
 p' our son hardement essaiier  
 Et fist mais couars esmaier  
 a u tornoi. quant il i venoit  
 Car vassalment se maïtenoit  
 Et en cor fait ce te tesmoigne  
 S' en touz en bien a gūt besoigne  
 Et va par tout sa renōmee

**C**est mēuelle trop desguisee  
 Dames q' a malez disaie

Nous trouuons en escript lisant  
 Q' dit. & cest vous a finez  
 Q' li rois artus est finez  
 V. ans. puis q' diex li peres  
 Fu de les pecheurs rachetees  
 Q' n' il fu en corz a tachez  
 A mis freres de si sachez  
 E vous pons pour wir iuer  
 Tant q' charles viure & durer  
 De valois. au siecle porra  
 Li bons rois artus ne morra  
 Q' l'est des roiaus souverains



En la iouuente pmerains  
Fu desli haute honneur paree  
Or bien doit estre comparee  
A artus le roy. de prouesce  
De toute honneur. ⁊ de noblesce  
Car en loiaute demora  
Et par tout les lōs honora  
Et ama chīs pseudōmes  
Jamais dit. ne vous seioit sōmes  
Des biens. dont il estoit parez  
Pce est alui comparez  
Charles de valois. quil demore  
En son lieu. dont chascuns lōnore  
Et vit artus. tant q li contes  
Vieira. or te faut nos contes  
Plus nauons de parler congie  
Faire nous couuient de partie

**E**t ie aces mos mēdepart  
Salai aus sieges dautre pt  
Or apres en suant aloit  
La: diez cōgrant valour valoit  
Nulz ne porroit dire vailance  
Mais la garde est de tel semblance  
Le cors de lui ⁊ figurez  
Or pas ne fui alleurez  
Or nō de lui me fui aprochez  
Et si ne fui onques touchiez  
Or i sachiez mont de bien sauoit



Oiez la facon quil auoit  
 Il yons formez estoit ses cors  
 Et ce tesmoigne mes recors  
 Or dome ot chief. z coronez  
 Estoit. ne de riens aournez  
 Niert seulemet q de la pel  
 Et sus la corone. i. chapel  
 Si q bien sembloit au viaire  
 Or venus fust de haut affaire  
 Et pour tant mo chief desuui  
 Vers lui. z puis le saluai  
 Ne point ne mis en oubliance  
 Le encliner. lors par gnt fiance  
 Li demandai en amulle  
 P' quoi en ce haut maieite  
 Erent Wit. al siege autres trois  
 Or tant par sont garde estois  
 N' out est li ouurages massis  
 Eureus qui est enz assis  
 Car bel ifant z delitant  
 Et puis me respont aitant

**F**eres se diez me soit amis  
 Cis sieges couuers de samis  
 Semez de pierres precieuses  
 Gemmes topasses glorieuses  
 Or tant iert plesaus a veon  
 A lixandres i doit seou  
 Li roys. qui tant fu bia' donees



Tant prens . tant fors . tant oqueres  
Or tout le monde oquesta  
Nouques de doner narresta  
Amz donna touz iours souz z maĩ  
Le sien as tous aplaine maĩ  
Est pour ce quesi soit donner  
Li doit bien dieux guerre doner  
De son siege souz touz haucier  
Est lame de lui essaucier  
Mais ne sai qũt il doit venir  
Adont ne me poi ie tenir  
De languier . tant oi qũt inuelle  
Puis dis dame . plus me inuelle  
De vos dis . q de riens allez  
Car . ii . mile aus a ia passez  
Desqualixandres trespassa  
Li vis des griex . qui touz passa  
De donner . les vis z les contes  
Oz ne sai se tiex est vos contes  
Est sa ce est vostre deuis  
Or vous dites quecor soit vis  
Est quil en ame z en cors regne  
Certes fiere oil enz ou regne  
Des henniers . q on tant prise  
Est ens ou royaume de frise  
Siest lires des holandois  
De zellande . z en vermenois  
Ouz tu bien delui parler



Et silong que porras aler  
 par tout le monde a torniole  
 Tu dira ou ceste parole  
 Tant com li coutes viuera  
 Alixandres fin ne fera  
 Ceste tesmoigne a .i. bries motz  
 Et qnt ensi recorde motz  
 Et tres bien demoustrera  
 Lors demandai z wil sauoir  
 La moultance z l'entencion  
 Pour quor auoit cors de lyon  
 Et qment nomer le feldit  
 Se amoi dire li plesoit  
 Et elle respont doucement  
 Certes frere l'entendement  
 Et la verite ten duras  
 Or ia demot a ne mentir  
 J'ai anon largesce la dame  
 Qui de donner les cuers enflame  
 Et pour ce pris cest lieu en garde  
 Qui na de nul autre home garde  
 Fors que du large doneour  
 Despendou z conquereour  
 Pour qui ie lai fait a poser  
 Or te veul ie a poui poser  
 Et dire a quor z pour ql s'ome  
 Cors de lyon z le chief dome  
 A .i. ensement q tu le vis



97  
C est pour senefier la vois  
D un gentil conte & faire entendre  
O Lyons au p<sup>r</sup> miex deffendre  
E t garder mon filz mo<sup>r</sup> seigneur  
O de donner a nou greigneur  
E t pour la grande renommee  
A il ceste dame coronnee  
O r<sup>e</sup> prendome ainz blasmer ne soit  
A incois lonora mou<sup>t</sup> & soit  
D u sien. sil voit au departir  
E t pour ce dit il bien partir  
A s honneurs du roy alixandre  
E t les vents par tout esprendre  
P us qua moi en largeste main  
N e ne doit pas quil ne se maine  
E n courtoisie & en largese  
D e hardement le filz proesse  
C ar il est ia par vente  
A ontez a de bonaurete  
L a dame. qui tant p<sup>r</sup> est franche  
E t noble. qui li tient la manche  
D e vigour. si est mes cuers fis  
E t certains q<sup>i</sup> il est mes fis  
E ugendrez de courtois son pere  
C est raison q<sup>i</sup> le le compere  
A alixandre le maior  
P us quil a le cuer corageur  
P<sup>r</sup> tout donner & tout o<sup>r</sup>te



p ris ⁊ los par mer ⁊ par terre

p our ce sui ie en chapelez

s elonc la corone quapelez

e t en romant ⁊ en latin

A lexandre supellatin

**A**pres cestuy mot sui tuisans  
Lors li dis q̄ mot iert plaisans

e is moultres ⁊ biaux a lou

p our touz gentis cuers resiou

e t puis vers lautre me tournai

d el gardes ⁊ si matornai

de lui saluer hautement

e t elle tost mont doucement

e t abries mos me respondit

n onques ne men fist escondit

d e chose q̄li demandasse

a n dis ainz q̄ de riens la parlasse

T res volentiers vi sa facon

Q̄ mert pas oeuvre de macon

a inz estoit si bien deuisee

Q̄ ie tant itins ma visee

Q̄ poi touz ne sui estourdis

O ⁊ vous iert de son a courdis

Q̄ ek il eir ⁊ q̄lle vestoit

V ns drois angles volans estoit

a n dis il auoit chief ⁊ vraie

d e royne tres debonaire

e t bien noble dame sembloit



C ar sachez que pas ne trembloit  
D e pour mes cors au parler  
Q u'il deuant lui mot fait aller  
P' le tiers siege bien choisir  
A ins demandai mont plouir  
Q u'il que ie vol. & el non  
E t tout premieremet son no  
E n douceur & en priuante  
E t elle respont loiaute  
A i anon. firez vraiment  
E t se plus de mon errement  
M e veulz en querre & demand  
I l ne te faut q' demander

**L**ors dis dame. bien sai deuou  
Q u'il vous paieez vostre deuou  
D e moi li douz responts affaire  
O r vous demand pour ql affaire  
V ous gardez cest siege en cest poir  
F irez ne ten metrai point  
S eou' idoit. vus m'ens amis  
Q u'il touz iours son corage amis  
A moi chere & a leuer  
E t pour ce li ai fait leuer  
S on siege haut apres cest autre  
Q u'il n'ame ne vult loiaute debatre  
A ins la touz iours si bien serme  
Q u'il la iorie en a deserue  
H aute. qui mais fin ne prendra

M ais ie ne sai q'it il vendra



**M**ais iene sai qür il vendra  
**M**ors dis dame seil n'avoie  
 A vous trop volentiers sarvie  
 Q' est dont cis qui doit manoir  
 E n cest haut glorieus manoir  
 Q' vous ci si estroit gardez  
 D u respondre ne vous tardez  
 C ar le non sauoir trop conuote  
 p our ce quil mane libeneote  
 v ie. quil aloiaute chiere  
 C ertes frere alie chiere  
 E t abriez moz le ce dirai  
 N e point ne te escondrai  
 C ar ie sai bien q' riens tant naines  
 S e ou idoit le bon duc naines  
 Q' tant iour serui charlemaine  
 U e roy des frans adout me same  
 D es merueilles q'le conta  
 p us li au dit dame ml' a  
 p lus de .ccc. .z. l. anz  
 Q' l ne fu au siecle viuanz  
 C ilz naines dot vous me parlez  
 A uz est pieca ses cors alez  
 S e donc ne ment li escripture  
 E vere se diez bone auenture  
 Q' e dont a bon ameuement  
 A uz na encor pus finement  
 A mours regne au siecle .z. vit



**N**e gaires na que on le vit  
C uens de portiers & cōestables  
E st il des frans. pour ce q̄stables  
A este. en dis & en fins  
L e fu il esleus & fais  
D u roy phelype & de ses pers  
E t des loiaus trouuez nōpers  
D e toute honor faire en ortez  
P our ce len fu li dons portez  
E n lezille sanz arrester  
O u allez iert pour q̄ster  
L e haut nō donneur & de pris  
Q̄ nest pas en reposant pris  
A m̄z la chate oylt chier li preus  
E t il en vient valour & preus  
Q̄ ais deuant ce en arragon  
V olt aler. en cuer de dragon  
O u le premier pris adeta  
D e sa prouesce. & si mata  
D e saloiaute. si touz vices  
Q̄ l ne fu hons sages ne nices  
L ons ne mauvais. tāt fust plaïs dire  
Q̄ de lui nul mal seust dire

**D**e ce plus pas toute conter  
L'onneur. ou dieu la fait mōter  
Q̄ conquis a par maïtes terres  
E n flandres. & en autres guerres  
O u preudons a este trouuez



**S** i que il est bien esprouuez  
**C** ar il sest fais de touz amier  
**E** t naimes de bannier clamer  
**A** uec gauchier de chastillon  
**P** our ce gurt ie cest paueillon  
**P** our lui qui a le cuer loial  
**P** our bien garder honoz roial  
**E** t il si sera bien censez  
**S** e ie puis. a dont porpensez  
**A** e sui. 7 vi q par raison  
**A** a bien moustre la raison  
**O** r dus naimes sui ne feruit  
**T** ant q li contes viueroit  
**E** n au est mise 7 establie  
**D** es francois la nestablie  
**E** t qui lenon donour apres  
**E** t puis li demandan apres  
**Q** me a cele qui bien sauoit  
**R** espondre. pour quoi il auoit  
**C** hief 7 viare de royne  
**E** t le cors dangie. car le signe  
**A** lt volentiers sauoit voroie  
**S** i que cuit miez en viuroie  
**E** t celle sauoit tant de bien  
**S** ie me pronoca si bien  
**O** r tantost fui deses a cors  
**C** ar elle dit. dangie a le cors  
**P** ce qui a si haute honour



P ris a garder sanz deshonour  
Q u'ilz ne le puet courtoiser  
S a mestier qui puit haut moter  
Q u'il auengne aloiaute  
E t quil vole par feaute  
P ar de sus les ouliaus volans  
C ar tost porroit estre dolans  
S ar dins qui a en haute garde  
F ruit a garder. sil ne le garde  
D es haut qui puit esgarder  
Q u'il ne perde pour mal garder  
E t con ne leu face de faute  
E t cest des vus la plus haute  
L oiaute. donqs te fais sage  
M onter le huet en haut estage  
P ar quor de sus toute riens voie  
Q u'il garder veult si haute proie  
C on la coronne souueraine  
E t pour ce sui aigle hautaine  
P our touz ouliaus vaince & maier  
D e plus haut veul faire alancer  
O r tu lexemple traite a chief  
D e laigle. si diu du chief  
A rere tu sez. & dis sauour  
S il a en toi sens ne sauour  
Q u'il loiautez est si courtoise  
Q u'il riens uel griue ne poise  
T ant ait poure ou riche coulour



p uis q̄ parler lor sanz folou  
 C est bien raison quil soit seus  
 Q̄ cilz naines est tiez seus  
 Q̄ en ce haut siege sera  
 p̄ quoy. pour ce que sa vie a  
 p ar droite louante conquise  
 E t dñeur renommee a quise  
 C ar courtois moultre en lo mainage  
 Q me pucele douz visage  
 E t qnt il est menez al chaps  
 A tabours. a trompes a chans  
 E t armez est eu la champagne  
 E n orgueil avec sa cōpaigne  
 E t vit anemis d'ambre pars  
 L a est plus hardis cūis liepars  
 E t plus cūis dragons enbralez  
 N onq̄s iour ne fu assalez  
 D e faire hōnour anobles gēs  
 T ant par est ses fais bians z gens  
 Q̄ chascuns l'ame z le sert  
 C ar du sien largement desert  
 Q̄ libons lōnoze z le serue  
 C ar alui na pour la serue  
 A uarice. qui deserui  
 N e veult les fais de bel serui  
 A n̄ fait tant q̄ chascūis le prue  
 B ien set chacier qui prēt tel prue  
 Q̄ n̄ de tel pral ale repris





**O** te seiont encor repris  
u. mos. q'noiras pas enuis  
E ns en l'exemple de mon vis  
Q'nt on vient deuant ce preud'ome  
E n qui l'onte maist' z prent l'ome  
C ant a de l'onair' veue  
Oz nulz na la face veue  
Q' ne die par verite  
E ilz a chiere d'umilite  
N e orgueil na leur l'ui puillance  
A t'z moultre maniere z semblance  
D estre douz. q'ne vne pucele  
N alui ne vient ne cis ne cele  
Q' touz iors nait les bas ouis  
A ce q' drois soit descouuers  
E t touz vancus z abailliez  
A tant s'est li parler' lessiez  
D u viaire z de la corone

an estuet que l'exemple te done

Q' sou' le chief me vis auou-

**A** reres il n'est plente d'auoir  
Biaute honour ne seignorie

Q' vante vne p'one porrie

E uers le cuer qui est loiaus

P our ce ma corone est roiaus

Q' l'est rois de cheualerie

E ois donour rois de cōpaignie

E ois de loiaute. rois de sens



Fois de touz biens. ne n'est pas sens  
 p'vouesce. aincois li est prochaïne  
 a quise a liour & a paine  
 p'eres de menestrez seours  
 a touz est ouuerte sa cours  
 Et cest aigles. cest des drois pois  
 Fois des oisiaus. or est il pois  
 Or ien desfine a malaissie  
 a tant. & repoler me laisse

**E**t ie nel voi plus amuer  
 auz malaiz apres apuer  
 a li quart siege qui a deuise  
 f'us biaux q' plus ne deuise  
 Car trop vous porroie tenuir  
 Mais q'it vers lui me vit veuir  
 a garde. semblant fist de mordre  
 Mais auz ne li daignai estordre  
 ainz la proucha hardiement  
 p' m'ex sauoir mō errement  
 Or tant iert diuers le figure  
 Or l'nest personne si seure  
 Or uen lesgart paour ne presist  
 Or est bien temps cō v' delist  
 Or uel cors ot & facon cō faite  
 Or si h' deusemēt iert faite

**P**remierement il iert gouppiz  
 de cors de mebres & de viz  
 Mais il ot pour tout estrangler



Teste & visage de sengler  
Q' bien auoit .i. pie dedenz  
hors de la gueule & tant dedez  
Et bien sembloit cueuse & forte  
Mais mient plus q' se le fust morte  
Q' tre moi. ne se remua  
Q' n' fuit pres. ainz me salua  
Q' me sage & bien a resme  
Et les patres au col melie  
Sanz moi blecier ne sanz mal faire  
Et ie adonc ne me poi muire  
Ainz dis q' volentiers seulle  
Son non. se sauoir le peusse  
Et celle qui ot fier regard  
Espunt fiere. se diez me gart  
H aute prouesse sui damee  
De touz bons bachelers amee  
Q' ont prise la seignorie  
De lordie de cheualerie  
Q' mont a honou & renou  
Mais sachez q' ie sui senon  
De lorante & de largesse  
Mais renons. ie pert gentillesce  
Sanz ces .ij. puis peut valou  
Et q' ie met en nochalou  
A uec tout ce sens & ains  
Venir ne puis ce mest ains  
A fin de biau fait embracier



S e cuidiers nest plus fors dacier  
 M ais qür cuidiers me veult aidier  
 P etit me faut fors souhaidier  
 Q ürt cuidiers est en ma cõpaigne  
 E t mes cuers p fierte le baigne  
 E n gür orgueil z en despit  
 P oi prise trues ne respit  
 Q i hõnour me puist abaisier  
 S e cheuans sepuet et laisier  
 E t fer quasser pour bien ferir  
 C op receuon z cop fern merir  
 A insi le doit faire li homs  
 E mbataille fiers com lions  
 D orgueil embrasez z flamis  
 E t estre en chambre douz amis

**D** ont as qui ainsi se demame  
 proueste maüt en son demame  
 Q i le fait de hardi corage  
 D ont plus quen lui fais demorage  
 E n loiaute doi demorer  
 S e mon renon veul hõnozer  
 S elonc lescrit de ma hautesce  
 E t si doi cõpaignier largesce  
 Q i les fais darmes renouuele  
 D ame vostre a comtance est bele  
 E t plaine de loutez et lites  
 O s vous pri ie q vous me dites  
 E n haut si q chascuns loira



Q<sup>est</sup> dont cis q<sup>est</sup> de morn  
E<sup>nce</sup> liege qui tair est bians  
p<sup>orte</sup> il nous lyons ou labians  
D<sup>e</sup> quel lignage est il estrais  
Q<sup>est</sup> en cel lieu doit estre atrais  
Q<sup>est</sup> vous gardez si fierement  
F<sup>eres</sup> mlt<sup>es</sup> de bonaument  
U<sup>e</sup> te dirai. ⁊ sanz mecur  
Q<sup>est</sup> le voir en prius sentir  
S<sup>eu</sup> idoit guaris du fraite  
Q<sup>est</sup> tante destourbance a faire  
A<sup>u</sup>roy des frans. ⁊ en cor fait  
D<sup>ont</sup> mlt<sup>es</sup> le blasme de cest fait  
Q<sup>est</sup> il apertement mesprist  
Q<sup>est</sup> il ouqs guerre entreprist  
E<sup>n</sup> vs son seignoz souverain

**Q**est dirai du point premierain  
a<sup>vo</sup>ult est cis guaris preus de cors  
S<sup>e</sup> failir peult li des cors  
Q<sup>est</sup> tant a dire longuement  
p<sup>uis</sup> demandai usnelement  
D<sup>ame</sup> par vs grandes bontez  
E<sup>st</sup> ce vous. q<sup>est</sup> vous me contez  
Q<sup>est</sup> li viez guaris viue en core  
F<sup>ere</sup> ou. se diez me se core  
E<sup>t</sup> se tu le veus es prouier  
E<sup>n</sup> flandres le porras trouuer  
C<sup>est</sup> verite. toute es prouuee



Q uar il est ciens de la contree  
 E t leur touz de prouesce eslis  
 p our ce est ci parez les lis  
 Q uen li hardement se de lire  
 p ar la grande prouesce eslite  
 m es a outrage z a deliui  
 L e tieng. quil ne la corde au roi  
 S e ce ne fust tant le prisasse  
 Or leur touz les prous lonozant  
 E t no pour qut bien dire los  
 Or il a le pris z le los  
 S us touz les preuz z les hardis  
 Q i sont au monde ne iadis  
 F ussent en vie puis son tans  
 m es tant est aguerre assentans  
 Or il onqs ne prist sejour  
 D auoir guerre al francois. i. iour  
 N e ia apume nauera  
 D onqs tant qu'il viuera  
 C e te di. pour wu z affin  
 G uerre du fute nauera fin  
 Or guerre. ans ni lessa finer  
**C** e te voudrai en doctriener  
 De lexample pour ql maniere  
 G ourpiz sui. z teste ai tant fiere  
 V ez a la premiere sentence  
 Q it li venais guerre en omence  
 E t hayne. a aucune beste



Touziors se fiert usqua la teste  
De denz la tesniere agurant  
Aussi le fait tout appurant  
Li cuens. touziours est a dollez  
De ses murs & de ses fossez  
A des se tient en la tesniere  
Ains quant aucuns qui abaniere  
Et a armes. seur lui sembat  
La teste au senglier li debat  
Et souuent les plus aatis  
A fait touz lens & touz matis  
A ont est preus qui en vayr lose  
Aussi tai contee la glose  
De moi. & la senefiance  
Tu en pues veou la semblance  
Et la verite toute aperte  
Oz ten va la porte est ouuerte  
P l' nauens de moi parole  
Et ie pl' tost. quousiaus ne vole  
A esilli hors. a dont mesueille  
Esmeuillans dela merueille  
Oz en dormant muer t auemie  
Et cuidai entre mes bras mie  
A noir cele qui tant amoie  
Touchant la bouche te ala moie  
D ont mont de ioie ere garnis  
Si me tiengz malt a escharnis  
Oz seuz me trouuai esueilliez



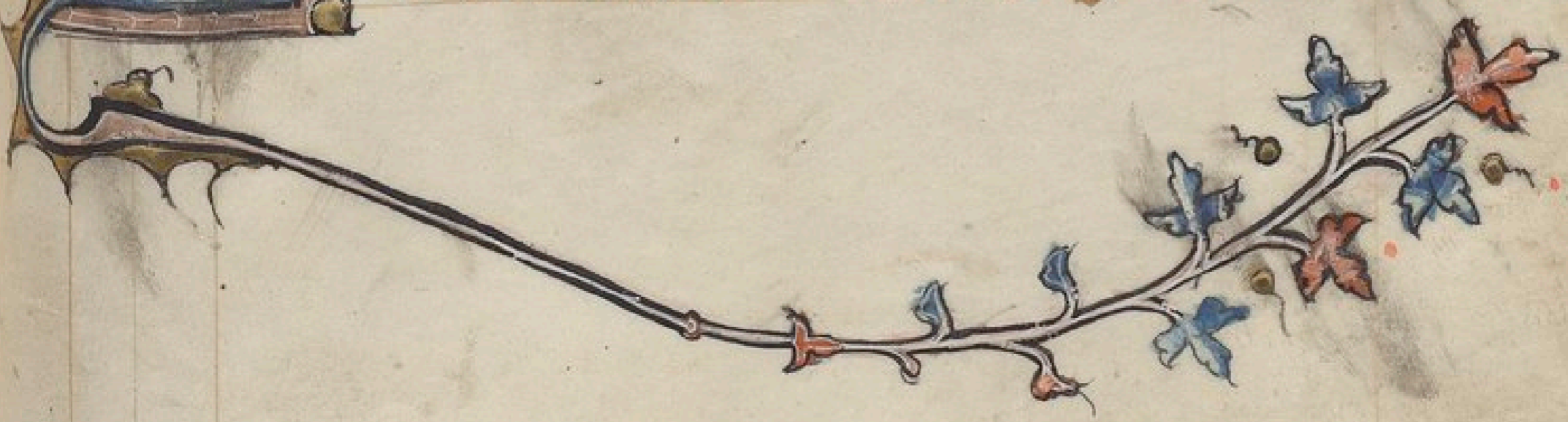
Et ainsi en van travaillez  
 Lors pensai ie travailler  
 Tant q ce long esueilleme  
 Si travaillai en travaillant  
 Tant en dormant z en veillant  
 Selonc mo sens z mon sauou  
 Quelz grans biens ait fait sauou  
 Et prouesses aus .iiii. contes  
 Dont ia vous fine li contes

Explicat le dit des .iiii. lieges

**C**i qmence le dit de la feste au conte de fladres



**S**urtout trouuai en escripture  
 De la gnt biaute de nature  
 Toute la puissance z la flou  
 En lan con dit nostre seignou





ay il. cc. accomplis & vint  
A paris la cite auant  
Le iour droit de la magdalaine  
C une feste noble & hautaine  
Y fu faite. & grant aroi  
De marguerite fille au roy  
De france. qui fu espousee  
A loys lenfant & donee  
Q' doit estre ce dit mes vers  
C uens de flandres & de neuers  
D alos de recte. cuens clamez  
ay ont doit chascuns deulz estre amez  
Q' n'it il. & elle cors a cors  
O nt abatuz ces g'ns de cors  
S t mise en pais la region  
D e la fleur delis au lyon  
C hascuns en doit g'nt ioie auou

**O**us doi descouuoir le vint  
oment de grant biaute p'fante  
F u la feste pure & faite  
O u mont ot ioie & delis  
Q' de la roial fleur delis  
V i la court toute auu'nee  
N e sa mie dame fuc'nee  
D e cors. de mebres & de vis  
S iome a plusieurs fu auis  
N e de taille plus souueraine  
S t fu toute lapmeraine



Q' fist ou siege premerain  
 D e touz cors a le souuerain  
 S i cō nature adroit destine  
 B ien fist semblant destre royne  
 a table. ce iour au mēgier  
 C aus ne li vi couleur changier  
 p our esgarder con li feust  
 N ulz adroit parler ne deust  
 Q uē li veist riens quamender  
 N e se fist pas les iex bender  
 Q' volentiers vit bele dame  
 T out le cuer de ioie mēflame  
 Q ūt don recorder sa facon  
 N estoit pas oeuvre de macon  
 S a coronne arubis vermaus  
 A miz yot saphirs z esmaus  
 S ēmes dyamans z balais  
 T ant q' touz enfu li palais  
 E n luminez z flamboians  
 E t ses douz viures riens  
 F ert aueou signacius  
 Q' chascuns estoit enuieus  
 D e li veou z aprouchier  
 p lus erent si vestement chier  
 Q' dor esmere ne d'argent  
 C ar il sembloient ala gent  
 D e paradis fussent illis  
 O u de pme a pion tissus



A veou iert grant melodie  
**C**elle apres que q' n'uz v' die  
Fu la contesse de valois  
Q' de biaute porte les lois  
D' iex quelle auoit le cors faitis  
L' e visage bel & traitis  
L' es iex vairs lenez bien pose  
S' eust mieux le lis arouse  
S' i cō nature oeuvre & arouse  
L' epris de biaute & la rose  
P' our son cors gracieus & gent  
S' uist conquis de toute gent  
Q' uē li auoit tres grant biaute  
S' t' qui conter veult loiaute  
D' e facon aperte & isuele  
T' ant estoit gracieuse & bele  
C' elle qui se veoit apres  
Q' chascuns de loing & de pres  
D' e li veigarder se penoit  
L' a: com tres bien li auenoit  
S' on simple regart & la chiere  
S' a tres bele plausant maniere  
S' on gent cors Jones & mollez  
N' ulz ne pouit estre soulez  
D' e la facon a efgarder  
N' onq's mō cuer nē poi garder  
Q' uoi q' poi me peult aidier  
D' une tel dame souhardier

D' ouce iert. delōnaine & cortoise



Douce iert. de bonaire & courtoise  
 fille au roy fu. & sest duchouse  
 fame au riche duc de bourgoigne  
 si ne v' veul conter mecoingne  
 onques ne vi iour de ma vie  
 fouiente si bien en ploie  
 n' emellor facon q' la soie  
 vestue estoit d'un drap de soie  
 sauoit ou chief riche couronne  
 a peler loi bele & lone  
 Et Jehanne par son droit non

**E**t celle nestoit pas senon  
 de biaute. qui apres leoit  
 car qui bien son cler vis veoit  
 son bel col. sa blanche poitrine  
 sa tres bele couleur rosine  
 ses blanches mais & ses lous dois  
 son maintien tres humble & cortois  
 Et ce q' bel se sauoit estre  
 chascuns a destre & a senestre  
 li donoit de biaute le plus  
 car on ne voit nul repris  
 riens qui a reprendre face  
 en son gent cors ne en sa face  
 Jonete de .xv. anz estoit  
 Et pour ce chascuns sairestoit  
 deuant li quelle iert couloree  
 si apoit. sou. blanc arouisee



A veour iert fine merueille  
C hascuns disoit q̄ la pareille  
D e biaute n'auoit en la feste  
q̄ ont li seoit bien seur la teste  
S a tres riche coronne dor  
C ar si cheueul estoient sor  
S ot front large z bien asantie  
E t mēton forchur amoitie  
V ars iex rians. louchete saine  
F ace sanz tache z gorge plaine  
p lus blanche. q̄ nous ne cristians  
A veour fu tiex li enchans  
E n touz lui. z deuant sa table  
Q̄ mouz ot cors apert. z table  
Q̄ depres ipoz auenu  
C ar si dri les i vi venū  
C on les peust loier ensemble  
N a disoit li vns q̄ toi semble  
A lautre. est ceste dame bele  
C ertes oil. Car torterelle  
N a pas plus simple esgardeure  
V ez q̄me elle est tres cleie z pure  
A finee en fresche coulour  
J ugement feruit de folour  
E t laudemēt repus seruit  
Q̄ de biaute ne li donnoit  
N epus. z de la quingnie  
C ar ml̄t est sage z en seignie



De la iouuente & parcreue  
 Et par humble alagent menue  
 Ouaigneuz ne soit alameire  
 Pour ce est la raison plus clere  
 Or seur toutes douzpus auou  
 Mais or conuient son no sauou  
 Plus lauer ce est la sōme  
 Contesse de braumour le nōme  
 Espout .i. ch. courtois  
 Et sest fame a robert d'artois  
 Dame de tres haute vailance  
 Fille au conte charles de france  
 Et fu la mere empereus  
 Tant sont bel si gieu & si ris  
 Or nulz ne puet estre auueuz

**A** elle apres li certains loiez  
 Fu de biaute tant clere & fine  
 Or chascuns la peloit d'ouffine  
 D'ieux quelle iert bele & affinee  
 S'ancois .xiii. anz n'est finee  
 Tant auia le visage fin  
 De biaute q'iusqua la fin  
 De embelir ia ne finera  
 De euz iert q'it elle finera  
 Quelle iert tres bele finement  
 Se visage cler fin ne ment  
 De vmeil seur blanc affinez  
 Cors de dame niert mais finez



a  
si fine z clere veue  
aus n'iert pas encor parvenue  
p' le tornoi d'aimours souffri  
p' our ce nel' vlt' miz' offrir  
de b'iaute le pus ne l'onour  
**A**mz passerent g'nt' z menour  
deuant celle apres liu' ad'ise  
o' u tant auoit nature mise  
de g'nt' b'iaute z de noblesce  
o' chascuns auoit g'nt' leesce  
de esgarder s'agente figure  
a' ameleter ot poignant z dure  
v' aus iex rians bouche z visage  
v' ermeil. z plus blanche q' nage  
o' t la gorge. z les beles maïs  
e' t encor fu. tout ce li maïs  
e' n v's ce. q'le iert guic'euse  
-j. pent la f'itrent h'oteuse  
l' agent. de esgarder la tant  
a' aus chascuns saloit delitant  
e' n la coulour q'le emprenoit  
c' ar li vermeille deuenoit  
e' t si bele a verite dire  
o' plusieurs la voudret eslure  
p' la plus bele de la route  
n' enē fu enguant piece route  
de esputons ne li de bas  
a' mz retournerent haut z bas



E scuer & toute la presse  
 D euant la royne & contesse  
 D e valois. la Duchesse aussi  
 T outes autres. ayans sanz nul li  
 T ouz distrent aual & amour  
 Q<sup>u</sup> la contesse de biamont  
 D e biaute. chascuns se tenoit  
 N on pour qu'il oprimés venoit  
 C elle en sa flour: & en bon poit  
 Q<sup>u</sup> nommée ne vous ai point  
 Q<sup>u</sup> mlt iert plausans & iolie  
 S estoit plus nete & plus polie  
 Q<sup>u</sup> ne soit cors. dans ne cheureus  
 F ille fu au conte deureus  
 E t au roy. s. loys cousine  
 J ehane ot non Jone meschine  
 E stoit en laage de .xv. ans  
**O** t seie fu bien vir disans  
 pour bel cors gent actorisier  
 Q<sup>u</sup> ont fut cele apres apusier  
 D e facon. & de bone taille  
 Q<sup>u</sup> ais de tant loer ne me chaille  
 B ele estoit. & plausans allez  
 C ar tost fu chascuns ramallez  
 D euant li. pour son cors veou  
 Q<sup>u</sup> li vent ou chief seou  
 S a coronne q<sup>u</sup> tant iert riche  
 N i ot home sage ne vice



S a droiture ne fu de cors  
Q ne prist son gentil cors  
S on cler vis de bonave & dous  
S on maintien si plaisant a tous  
F ame sembloit d'empereur  
A wbert d'artois iert sejour  
S i com dire oy en la sale  
S i est contesse d'auve male  
F one dame & de riche affaire  
a **A** pres li sanz lonc conte faire  
S eont ma dame de bian fort  
E u cui prendoient gūt & fort  
D eli regarder li plusseur  
J enai une tans ne loiseur  
D e la grant biaute rametoine  
Q uis se la royne genouine  
O u flozans ou blanche flour  
Q uoyues furent d'annour  
O u la fille au roy de castele  
R orent tant de biaute que elle  
D e cors de face coulour  
R ature nel oubliä mie  
Q u'ibeles les sot ouurer  
C ar on ne porroit pas trouver  
D ame de cors miez estofer  
C ou celle estoit & plus q'fee  
O t coulour fresche & cler viure  
D iex sette eust a son per paine



Or la chose fust auenans

Qu'uecore estoit loner venans

Noble dame. z de riche acou-

**N**ors veunt chascuns tout entour  
Cele qui seoit ala coste

Nai valour q' mete tu oste

A la grant biaute recorder

ayais la droit me veul acorder

Tant estoit gracieuse z gente

Qu'aucuns distrent a leur entente

Or ciert vne des plus plaisans

Car la bouche te auoit rians

S'estoit en tre. xij. z douze

Et a. i. iouuencel espouse

Or est contes de daumartin

Plus blanche q' flou. daube espin

Et vmeille q' rose en may

**Q**ertes or sui en grant esmay  
Comment pourai deuiser cele

Or a apres niert pas pucele

Or ans ie cuit petit sen faloir

Son gent cors finis tant valoit

q' ne pourroit le pris esmer

Richement liert faite a cesmer

A vne maniere francoise

S'ome orendroit entrecroise

Sa teste chascune doifois

Auoir celle en ple de. xx. crois



C hapiaus aperles arubis  
N ot pas cheueus ious nous ne bis  
A is plus q̄ fin or velusans  
C hascans estoit touz deduisans  
D esgarder son conteneuēt  
C oronnee estoit richement  
A la guise de la compaignie  
N auoit pas lachiere grisaigue  
A is plus simples cans coulōbians  
E t les vilages iert si bians  
S i douz si vermeus z sibilans  
Q̄ l estoit apluseurs semblans  
Q̄ toute la route passoit  
D e biaute. z la ramassoit  
C hascans deuant lui q̄mex mēx  
T uit looient le roy desciex  
Q̄ si bele lauoit cre  
D onc est la presse retournee  
A upremier chief deuant chascune  
E t resgarderent vne a vne  
O mēx pouoient allener  
P our le pris de biaute dner  
A ont alerent de chief en chief  
A is ie vous di q̄ de rechief  
A la contesse tuit se tuidrent  
D e biaute. z sili offrirunt  
**O** La rose. sanz nul acredit  
E ne vris ai en cor pas dit



O celle iert. dont ie parloie ore  
 O u tant grant biaute se restoure  
 p uis qua rimer mai escuilli  
 F ille est au seignoz de hulti  
 E t si a Giefroi d'aspremont  
 S a biaute puidient tuit mont  
 M ais en core assez en passa  
 C ele ou la presse rimailla  
 p' le pus donou ofermer  
 S en veul a ma bouche fermer  
 E t taure. car ie ne sai plus  
 Q uerez qui die le tour plus

E xpliat la feste au gre de flandres

C i omence le dit des .iii. vertus.





201  
Vis q'ie voi lieu z saison  
Com puet entendre ma raison  
Fauson veult q'ie ma raisonnie  
Ace q' vous die z raisonne  
Un dit de courtoises raisons  
Car il est bien ici saisons

**S**e dire en sui z raisonne  
**O**z ie me face a raisonne  
**A** matiere si raisonnee  
**O**z donneur soit a raisonnee  
**O**z soiez tant a raisonnez  
**O**z l'vous soit dit. z raisonnez  
**C**ar par courtois raisonnement  
**A**n ousterai. se raison ne ment  
**O**z en dormant ma raisonna  
**A** uai monde fors q' raisonna  
**A** uoi q' nulz autres v' en conte  
**S**i com vous oiez en mo conte  
**S**e mes contere ne v' anois  
**V**int ainsi com ie dormois

**H**ors mienut passez estoit  
**V**int ains lit mont se hastoit  
**F**auson la dame de haut pris  
**O**z ma errant par le doi pris  
**S**i doucement q' traillaier  
**N**e me volt. z sanz esueillier  
**A**n e dit. qua court de rōme alasse  
**E**rramment q' puit ne traigasse



**B**ien parrez de cors z de teste  
**C**ar on y tient vne tel feste  
**C**onques signat ne fu veue  
**N**a gent p tout le mont leue  
**O**z le pape maist mandee  
**P**our loiaute cui mariee  
**A**aus prelaz de sainte eglise  
**D**iez quil labien a son droit mise  
**T**ant laimet entreuz z la croient  
**O**z iamaiz ne la fausseient  
**C**hascuns tient mont bien son lien  
**E**t li grant seignoz terrien  
**O**nt entreuz espousee z prise  
**C**harite con tant loe z prise  
**C**il sont de si noble part  
**Q**me ni vient de nule part  
**J**a tant soit de petit affaire  
**S**entreuz veut bien z honoz faire  
**Q**ua ioie ni soit retenuis  
**L**imoiens pueples z menus  
**O**nt espousee verite  
**L**a dame de nobilite  
**E**t ainsi de ces .iij. vertus  
**E**st touz li mondes reueustus  
**E**t font qn coneur leur commande  
**S**a ala court. ioie si grande  
**O**z greigneur ne sauroie dire  
**D**iez qui verroit de duel z dire



E  
O  
T  
D  
S  
C  
P  
Y  
P  
L  
Y  
O  
E  
L  
P  
E  
E  
E  
O  
J  
P  
O  
O  
C  
N  
O  
D  
O  
Q

scumer mesdit & enuie  
nques mais noient en leur vie  
ant de grant ioye que or out  
e tristour. car de duel morront  
e ce point. li mondes demeure  
ouuoitise ibrait moult & pleure  
our faulsete con itrayne  
y parisie & rapme  
esont uigiez a escorcher  
uxure con auoir tant chier  
y est getee en tel ordure  
Or nulz na iamais deli cure  
Et sont chacies agunt effort  
hors de la court mesdit le fort  
pour ce que lui a trop de vice  
E oriugie en est auarice  
Et bame de touz pays  
Et orgueil y est si hays  
Or chascun le despit & rue  
Jene gart leure con le tue  
plus na de dius ne reuians  
Or droiz maine ses reuians  
Or se souloit iadis dolou  
Car chascuns ifait son volou  
Ne na home a court de .s. pere  
Or de droit seruir ne se pere  
Droz icomande. droz ifait  
Or n quil veut. nulz outre son fait



**N**e va chascuns contre droiture

**D**roit iustier ardoit vsure

**N**e sai home qui a droit meure

**A**tant du lit mamai descueure

**T**out en dormant si me sangna

**D**es merueilles mais ne dangnai

**V**iens coudre. seie ne vene

**S**a cheminai ohi ma voie

**T**ant q'fumes a court venus

**O**u touz li grans z li meins

**S**ient ia assis au mengier

**M**ais on ne mist pas dangier

**D**emol hautement alleou

**A**inz isis si haut q' veou

**P**oie par toute la court

**S**i vi maniere mont a court

**Q**' seoit sus con la royne

**E**t dame humilite la fine

**E**stoit mestresse empereis

**M**ait bel semblant z mait bel ris

**V**i faire a dame pite

**Q**' de la grant collemptite

**E**stoit touce amanderresse

**A**li seruir auoit grant presse

**C**hascuns son pou eufelot

**M**ais seur toute viens un plaisir

**A** esgarder vne maniere

**Q**' ie vi courtable z plainiere



Q' tuit lignit seignour faisoient  
C ar li de dunt tant leur plaignent  
E t li soulaz des menestrels  
Q uentres nauoient fors entrens  
L eur garnemens ne leur vielz robes  
J amais cil qui seruent de robes  
N en eussent. ne Jugleour  
A is aus menestrelz trouueour  
D e nouuans dis z destampies  
A ceuls estoient de parties  
A touz menestrelz de viele  
E t deuant la maniere iert bele  
A ssez plus q'ne vous recorde  
C ar touz bons menestrels de corde  
L es auoient. z taboureors

**E**t gent d'office laboureors  
Charpentiers macons z moniers  
A rmeurs. keus. z brassonniers  
B arbiers. z talleors de dras  
C hamberlens manouuriers de bras  
H uissiers portiers. si faite gent  
E stoient tuit paie d'argent  
S anz conter. a grandes poignes  
A insi leur desertes meries  
E rent. ia robe ne vestissent  
C ar li seigneur trop messeissent  
S il en ouirassent autrement  
B aisons en fist le iugement



V oiant touz. z le importa  
 Q le dit. riches hos tort a  
 N e nulz ne leu donne pardon  
 Q' tolt al menestrez le don  
 D el dras vielz. quil doiuet auoir  
 C ar diez sens. leu done z sauoir  
 D es gentik homes soulaier  
 P our les vices dentreus chacier  
 S t pour les bons nocier leur fins  
 P ce sont li menestrez fais  
 Q' par tout font iorie z de duit  
 D u greu dont science les duit  
 S t li nobles homes qui vient  
 L es bachelers preus qui auoient  
 L eur cors en armes traueillier  
 J ouer. jeuner. z nuit veillier  
 S t paine en loiaute sousterte  
 S i bien ifesoient deserte  
 S t leur dnoient tant du leur  
 Q ueneue enauoit gnt douleur  
 S t mesdit. qnt il le veoit  
 A ns nulz deulz greuer ne poit  
 P lus nestoit amez ne creus  
 S en fu la vns plains esmeus  
 S ntre hardement z orgueil  
 D ont verite dure vous veul  
**O** que rendue en fu sentence  
 R gueil. dont haine qmence







Pour desdaigner les anemis  
 La pues tu venir a deus  
 Et coardise des daignier  
 Ailleus ne me dois cōpaignier  
 Ne ne veul tes acontemens

**D**ont parle sire entendemes  
 Vns sages courtois auocas  
 Qui vrais iugieres iert du cas  
 Dont al diu tencorent ensemble  
 Et dit seigneur ce q me semble  
 Vous en dirai et tout le vou  
 Hons qui paier veult son deuou  
 En bataille et en fort estou  
 Qui ert volentiers en ging et tou  
 D estre sil puet li miez fausans  
 S orgueil li feuls li desprisans  
 S en va lors en son cuer en batie  
 N ulz ue li doit ce fait de batie  
 Ne ia demoi ne iert blasmez  
 Car hardis doit estre enflamez  
 D orgueil signit et de despit  
 Qui ne doit trues ne respit  
 Dont honneur li soit recoupee  
 Mais ala lance et a lespee  
 Dont vens et presses de partur  
 Et quant vient du champ de partur  
 Qui la desarmez les aduibs  
 Plus doit estre humbles et dous



Q' pucelete entre les gens  
E nuoulez graciens z gens  
E ntreus oulacier z deduire  
E t orgueil eschuer z fuire  
N e iamaiz en lui ne remaigne  
D e ci cou chief li hiaume tiengne  
Z desdaigner mendre z meillour  
E o'paigner ne le doit aillour

**E**t sil est bons qui el enface  
Et d'orgueil emprengne la face  
Q' i'it estre doit douz z piteus  
M es iugemens est deli ceus  
Q' ue' lui n'avoit hardement poit  
S il venoit en lieu ne en poit  
O u il bon aquerent honour  
S i pu'atouz. g'it z menour  
Q' nulz en orgueil ne remaigne  
S i tost quil part dela ch'apaigne  
O u il lait les anemis mors  
C ar orgueil est desilait mors  
A honour faire li nouices  
S i plain z comble de touz vices  
Q' l'na en lui que vilanie  
H e: la maniere soit honie  
E t plus li home qui la prise  
Q' i'it bons haus z de basse epise  
D orgueil soi embriase z esprent  
S il n'est armez. car trop mesprent



**Q**e ia nert nul biau fait repris  
**D**ome qui doiguel iert courpris  
**C**e vous puis ie par droit reprendre  
**A**uz en fait forment a reprendre  
**Q**uil soit vois courtes ne dus  
**D**e ce fu iugement rendus  
**C**ontre orgueil. z fu condampnez  
**H**ors de court. chaciez z planez  
**Q**ui dont veist la grant leelce  
**A**uou- hardement z proelce  
**E**us oles bons esbanoier  
**N**e li deust pas auoier  
**C**ar par toute la court alerent  
**D**e renc en renc. z yporterent  
**A** touz seignors lettres z bues  
**Q**chascuns deuls a rme bues  
**S**e croifast. pour passer la mer  
**D**e cuer fin. loial sanz amer  
**C**ar ainsi est par bel arroi  
**C**onferme du pape z du roi  
**D**e fance. z de toute la court  
**A**ices mos. chascuns la court  
**E**t durent tuit q' sanz dangier  
**Y**voient la mort dieu vengier

**M**ors q'mencu la croiserie  
**J**ene sai que plus vous endie  
**M**ais en brief temps tuit s'assemblerent  
**L**i hardi. z la mer passerent



61  
C ar li papes passa premiers,  
L i rois des frans, puis li comiers  
L i prelas li dous, & li contes  
D ont tant por qui ne fu contes  
E t apres tant de gent meunes  
O ie cuidai que cil ne meues  
N e pussent tout acouurer  
A tant pris mes iex acouurer  
E n icel point si meueillai  
E t du siecle mont meueillai  
O tant de bous q de trauers  
V i tourner le droit aleuis  
E de quinquanoie veu  
S en tieng le monde a deceu  
C ar a .i. & a touz les bons  
Y ont les vertus a rebours  
O rgueil enue, & mesdis  
Y ont leur quins & leur dis  
C hascuns y oeure a l'endeuse  
L uxure y est si haue, nule  
O celle iert royne ou contesse,  
S i est elle grande mestresse  
D e tout faire & de quander  
A maite coust, la vi mand  
D ont ie ne doi conte tenu  
L aler ya & le veni  
T rop plus q mestiers ne seroit  
O verite en contetout



Les vertus ne les bonnes mours  
 N'ont mais ne los ne clamours  
 S'ue sen ait veritez  
 Pitiez de l'ouuerz  
 De charite la l'one a bele  
 Ne joi onqui on nouuele  
 Ne loiaure la l'one. he: las  
 Ne est mais auerqs les plas  
 Ne est que que est deuemie  
 Je croi con l'ait getee en uue  
 Pour faire le monde uuer  
 Car drois ne lose renuer  
 Deuant couuoitise la male  
 Or tout vult bout en samale  
 Et tout couuoite a en maller  
 Ensi vi le mont mal aler  
 La ioie bries a poi seure  
 Si me ala g'it aleure  
 P' cestu songe en escrit metre  
 Si co ie men soi entremetre  
 An ensui du rimer entremis  
 C'est mes songes afin mis

Explicit le dit des .iij. vtus

**Ci qmence le dit du preus cheualier**





**E**s biaux contes & les repus  
 Dont on. al baus homes de pris  
 Somuètes fois due & reprendre  
 Pour le bien con ipuer & prèdre  
 Et pour môteploier l'empuse  
 De ceuls qui ont la voie empuse

**D**onnour la loee & prisie  
**D**onc proesce est auctorisie  
**E**t tout libou auctorisiez  
**Q**'font les hardemés prisiez  
**C**ar atouziours los & pris a  
**Q**'donou l'empuse prise a  
**S**i com atz au valour espust  
**T**ant q'le wiage entrepust  
**D**anenu' a haute proesce  
**E**t entendez en quelle adiesce



I l se mist tout pmièrement  
 D elin d'acointier hardement  
 L i a erant vigour preste  
 B ois se mist quil n'arreste  
 O u chemin droit a trauallier  
 L a le couunt la nuit veillier  
 E t lendemain ventier en paine  
 S anz sejour toute la semaine  
 Q' il ou nient se repola  
 C ar a vigour son propos a  
 T out mis qui le seigne & estruit  
 E t proeste en lui li destruit  
 S i q' de la vester na cure  
 T ant q' la iouuente li dure  
 E t les cors mille heure du iour  
 N e chace repos ne sejour  
 E n estour: tournois & cembiaus  
 E t a veoir: leur touz si biaux  
 Q' l semble estre angres epenez  
 E t tant sest nuit & iour penez  
 E n honou d'acier & a quere  
 Q' ue travaillant vint en la tre  
 O u de renommee la comte  
 V rie dame noble & comte  
 E u hardemet fresche & nouuele  
 Q' de valour leur dist nouuele  
 E t que auou & recouurer  
 L a porra par son bien ouurer



121  
**O**nt doucement li dist biaut filz  
De ce loies certains z fis  
Puis q' hardiz es z seurs  
En prouesce seras meurs  
Et par tout plus q' le conere  
Be doutez se bien tiens ton erre  
Ou tu es sanz douz la painne  
Car cest li ruz de la fontaine  
Dont on ne puet afin venir  
Sela trace est gries atenu  
De ce ne te doit il chalour  
Hons qui veut lu faire valour  
Et son renon donnoir a avoistre  
Dont painne en durer pour cognout  
Cher acheter est vaillance  
Aus preus z euls faire honoraice  
A chascun selonc sa persone  
En honneur relust z redonne  
D'ouer leur dis de ton auoir  
Et ainsi ce te fais sauoir  
Tant q' le droit chemin tendras  
A valour assez tost vendras  
Dont li renons a touz iours dure  
Et as qu' bien la painne endure

**S**en corua dilectques atant  
Son cors degtant travail batant  
Enli q' dieu les liens adrese  
L'ostel courtoisie z largesce



T rouua dont la porte iert ouuerte  
 L aiens iert doners z de lerte  
 A comtemés z bel seruir  
 p rendre promesse de seruir  
 S rans dons moieus autres menus  
 Q tantost q la fu venus  
 D euant largesce z courtoisie  
 F reut iolie li enuouisie  
 O onques nulz bons ne vit greignoz  
 N a le puit qme son seignoz  
 C ourtoisie qui moult lonneure  
 E t au megiel: qut il fu heure  
 L a list de leur lui a son destre  
 L argesce qui fu de lon estre  
 S ist apres. par son douz otroi  
 E t ne furent ilenc q troi  
 A cele table seulement

**N** mes qui vint puerement  
 Ce furent dor. heuas z coupes  
 E t iouans en guise de coupes  
 A pres florins z gros tournois  
 Q l donerent pour les cornois  
 Q aintemir a touz bacheleis  
 L i autres mes. nert pas celes  
 D out moult pot. z dim z del  
 D rap dor furent. z de cendel  
 P us armeures z destriers  
 E u celez Afrains destriers



Ne d'autre vin ne la beuverent  
Or del bons. donc allez parlerent  
En rameteuant leur biaux fais  
De ces entremes fu touz fais  
De la court large li meugiers  
Conqs veus tu fu dangiers

**A** Tant mult largesce arandon  
Le bachelier. quant fu saison  
Et dit frere le diez ta uoie  
Dimoi. ou tendras tu ta voie  
Or tu soies libien trouuez  
Tune pnes estre mal prouuez  
Plus que de courtoisie a coites  
Et de moi. z cilz amais iointes  
De les biens fais la mercia  
Plus errant le voir dit li a  
De son propos. z du wiage  
Ou entrepris a par bon corage  
Tant q la courtoisie ait trouuee  
De proueste. ou mauuais ne bee  
Et oment il a valour quise  
Par trauail d'armes sanz faulce

**M**ors courtoisie li respont  
Frere. valour est sus ce pont  
Perilleus. ou tu dois passer  
Mais mont ti couuendra lasser  
Ainz q passe soies dallez  
Car la sont li preus amallez



S mbruit darmes en fouleis  
 D e cheuais. quais nulz ne veis  
 U a teitounra sanz esmaier  
 T oncors esprouuer z saier  
 S n hiaume siour z chalour  
 S n diuer. pour tendre a valour  
 A terre en presse des cheuais  
 U a verri on. ce ntu vauis  
 S t con veulz a prouesse entendre  
 P ar bien assaillir z descendre  
 U a seront prusiez a leur droit  
 T es biaux cops ferir orendroit  
 U a est vigour. qui se reuele  
 S n bang. en sanc z en ceruele  
 P ar grans cops doner z souffrir  
 U a ce couuient ton cors offrir  
 O u plus fort tas enu la presse  
 U a aquerras tu la promesse  
 Q uonour depart a les amis  
 U a seras tu ou chemin mis  
 D e prouesse. z en droite sente  
 U a tromieront li bon leur vente  
 O u vigours est verte z florie  
 U a est honneur qui semarie  
 A us hardiz seurs bien finsans  
 U a nest pas li hysus tuisans  
 A uz cre pus aremanou  
 U a mas tu droit au manou



**D**e prouesce. z meit par aillours  
**S**e lichemins est perillous  
**R**e le redoutes pour ce pas  
**A**is va ton cors plus q'le pas  
**E**st auer aus meillors echis  
**Q**nt de tullans est fins tes lis  
**E**t tu es a terre abatu  
**A**illiez despees z batu  
**E**ntli va d'armes li communes  
**C**ar en chambres ne en cortines  
**N**e g'it pas prouesce a trouuer  
**E**t cis qui soi veult espronuer  
**R**espondi dame volentiers  
**S**era d'ouz tenuis cis sentiers  
**P**armi ce pont dont me parlez  
**A**tant est cele part alez  
**E**t ou plus fort tas sembat  
**H**a: diez si bien si combat  
**E**n hardement dont li d'onneur  
**Q**le champ desconfist. z vint  
**P**our le pris d'onneur o'quester  
**A**valour droit sanz arrester  
**Q**ou champ outre demourroit  
**O**u plus sanc z suoir courroit  
**E**n destresces z en chalours  
**L**a estoit trouuee valours  
**Q**les preus d'armes chier vendus  
**H**ebergoit. la est descendus



**L**i bachelers ne turga point  
**E**t a valour vint en ce point  
**Q**' cors & mebre eient blecie  
**E**t si adoubes li de pece  
**Q**' paines nulz le cognoissoit  
**A**us de riens ne se babuissot  
**A**inz passa arnee la teste  
**L**aporte outre a ioie & a feste  
**F**u receus & a tel honour  
**C**onques mot g'it ne menour  
**Q**' pour lui ioie ne feist  
**J**'ene di pas q'il seist  
**J**'leucques auques longuement  
**A**inz dist q'sanz detriement  
**D**e trauallier ne cesseroit  
**T**ant quil a proesse se voit  
**O**u tout son corage estoit mis

**E**t valour li dit b'ans amis  
**E**splotes dont q'dies t'amaist  
**V**u cheualier ps de ci maint  
**Q**' hardement est apelez  
**B**ien seras olu ostelez  
**C**ar il est de proesse p'eres  
**Q**' tu tant chascos & operes  
**C**il ou lieu droit te g'duira  
**O**u proesse est & teltraira  
**Q**' ment hons se doit maintenir  
**Q**' la voie aus pieus veult tenir



a

**A**pres cest mor tantost sen tourne  
Li bachelers qui ne sejourne  
Par armes son cors esprouve  
Tant quil ot hardement trouve  
Le cheualier au fier visage  
Or de prouesse le passage  
Et le non. auoit agarder  
S estoit plus fiers a esgarder  
Or sengliers lions ne liepars  
S estoit les cors de toutes pars  
D armes debatus & mailliez  
Et les vilages de tailliez  
Recoulis & touz deliez  
A fors braz. batuz & tirez  
Si q me ton. front nel ne bouche  
N auoit dentier. a tant la prouche  
C il qui volentiers no enuis  
L esgarda encors & enuis  
D e touz lez. en chet & en mebre  
Or mont ot bel. a donc li mebre  
V eu lauot ou fort estour  
F aint maist ceibel. & maist touz  
E n lagnant presse ou pl' fort tas  
Q batte & feru amant tas  
Q me los preus & de gnt value  
E t li bachelers le salue  
Q me sages & en seigneur  
H ardemment respont. bien veigneur



C hiers amis or venez seoir  
 Q u'il ci m'estes venus veoir  
 T ant en croustena vostre honour  
 Q u'il li grant & li menour  
 p arleront de vostre vallance  
 C il qui aillors nauoit beance  
 Q u'il proueste auoir la comtise  
 S espoint sire a vostre deuse  
 S t par vo gre me maintendra  
 T u dis bien. tie te merai  
 D ist l'ardemet. or ne tant  
 V eoir proeste en core amur  
 a la fille. q'on tant honore  
 Q u'il avec loiaute demore  
 A uec science & vraie amour  
 Q u'il dames sont de tel clamour  
 S t de tel pris li q'moi semble  
 Q u'il queire les comment en semble  
 S i cō leur renons iert espris  
 Q u'il rir les dis de toutes pars  
 S anz l'une d'autre departir  
 Q u'il a haute honour veult partir  
 S t cil qui les departira  
 I a amal part ne partira

**D**onc ne dis aler celle part  
 Se partir ne veuls a tel part  
 Q u'il leur renon ensemble partes  
 O r metens amz que de ci pres



Cōment a leur part partiras  
T out ensemble. ⁊ quel part iras  
P our entrer enz en leur pties  
O u les honneurs sont departies  
A inz preus q̄ celle part iront  
E t leur part ne departiront  
C ar qui deles. iiii. parties  
F era. miert ia de leur parties  
Q u ont est lōne la parteure  
Q u lōne en prouesce meure  
E n vraie amour ⁊ en science  
E t en loiaute. qui semence  
E st. ⁊ flor. ⁊ qui fait florir  
L es oeures des bons sanz mourir  
N e ia fait de preus ne mourra  
Q u en loiaute demorra  
D ont idis tu bien demorer  
S ele preu veulz assauorer  
C ar qui loiaute na sauere  
F a uameta prouesce vne heure  
A inz li fut honneur de touz sens  
E t doit li bons ouurer de sens  
P ar vne amour en lui sentir  
C es. iiii. conuient sanz mētir  
E nsemble a conuier ⁊ aquerir  
Q u prouesce a droit vult aquerir

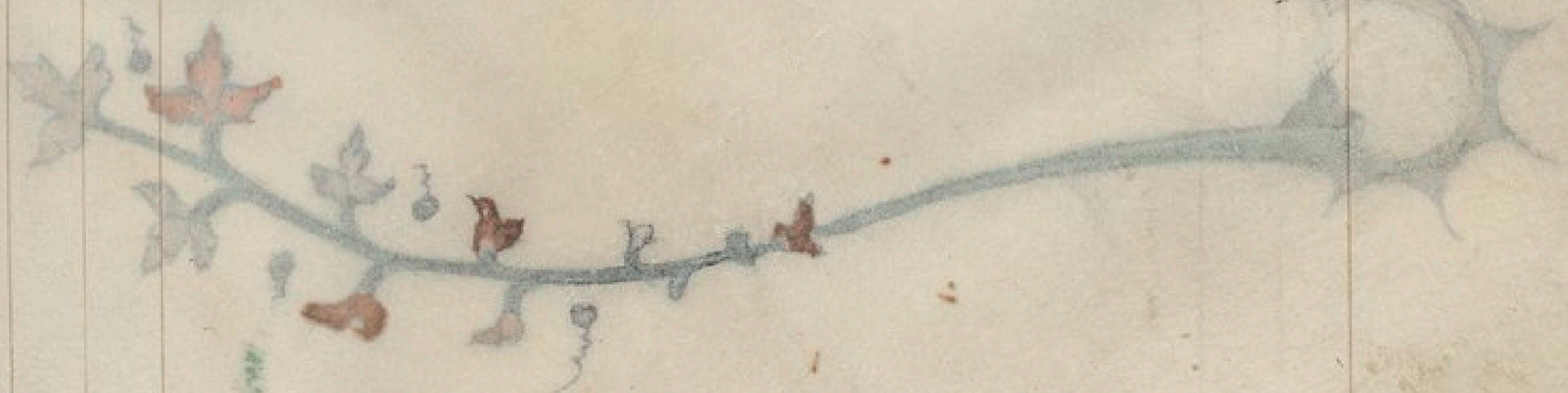
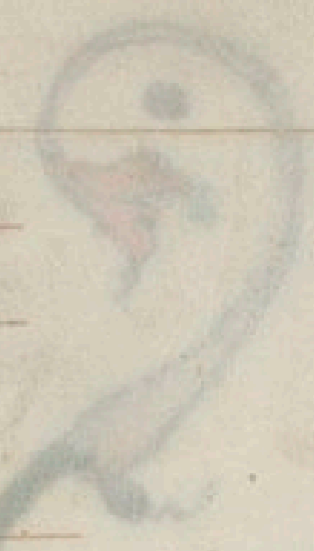
**S**

Et son hardement en ploier  
Ire auous me fist auoier

D iex. qui les bons aime ⁊ auoie

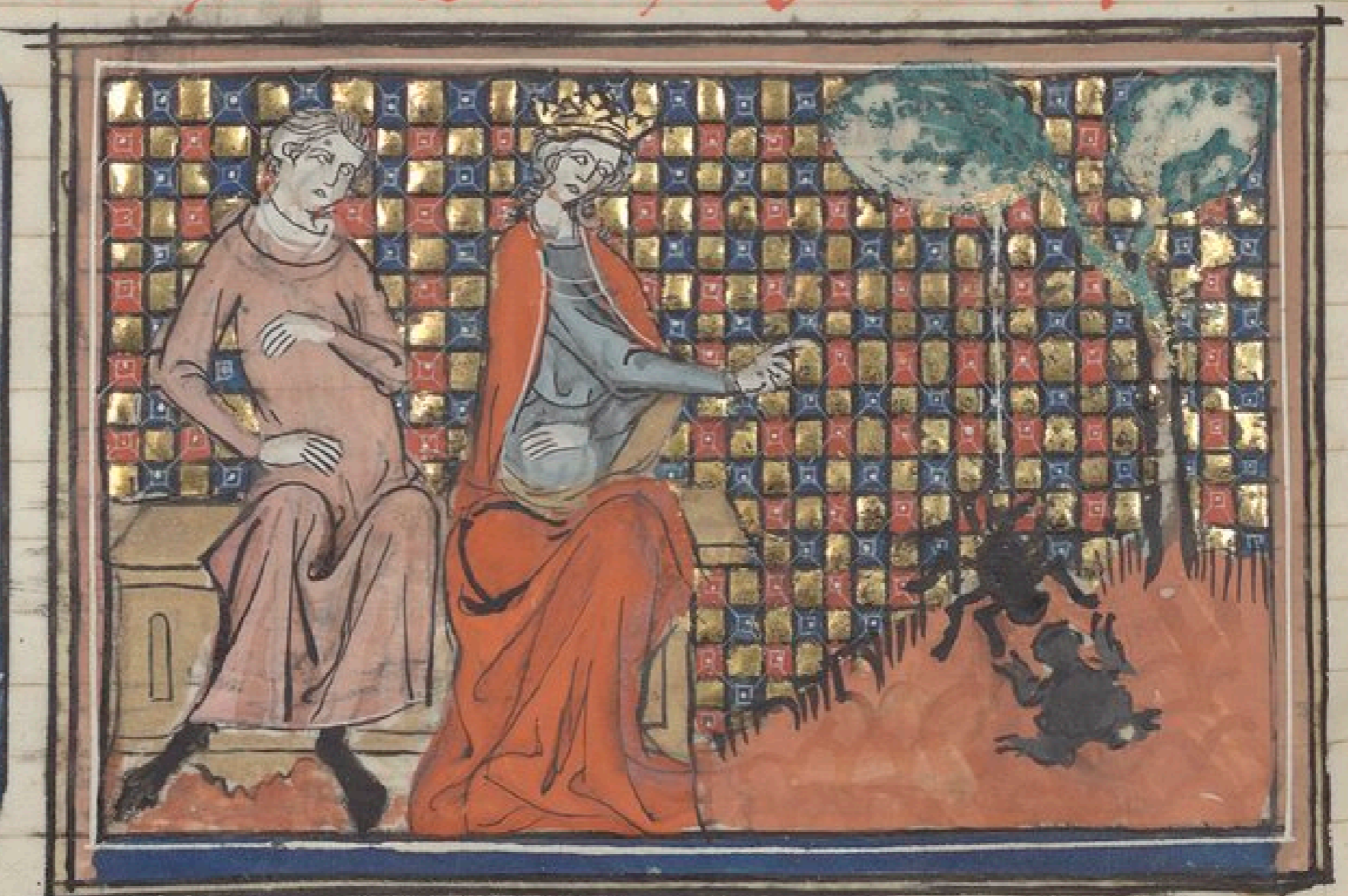


**D** iex qui les bons manie & auoie  
**D** ut li bachelers qui auoie  
**D** estre preus sin bien auoiez  
**A** tant sen par. mais quioiez  
**E** u de hardement & menez  
**T** ant qui fu aleme adenez  
**D** e prouesce & des .iij. vertus  
**D** out bons doit estre reuelus  
**O** a droit se fait preu clamer  
**L** a se fait tant de les amer  
**P** ar armes ou bien se prouua  
**O** chascuns loiaus le trouua  
**E** n touz beloms & en touz fais  
**D** armes & amours si par fais  
**O** uen lui ot petit apar faire  
**P** our ce en doit li parler plainre  
**O** prouesce aquist alu droit  
**O** us ci men taura oreudroit  
**C** ar trop parler nest pas mes preus  
**A** nssi fu li chis preus  
**P** ar les .iij. vertus qui aquist  
**A** uec prouesce qui tant quist  
**D** armes au cors & compara  
**O** de haute honnour se para  
**E** t pour ce quensi fu par  
**P** reus chis & compny  
**L** oiaus sages. & de cuer fin  
**V** ius amans. ci v' ferai fin





**E**xpliat le dit du preuz cheualier  
**C**i comence le dit de l'iraigue & du crapot.

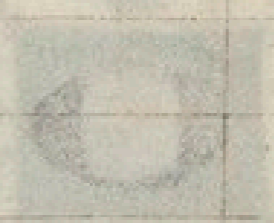


**D**Ar. i. mardi au point du iours  
ore leual quains ne fis sejour  
L'an. xix. ou mois de luinges  
Si men aloie tout en luinges  
parmi. i. v. gies vert ioiant  
Et le chant dui ouel l'uant

**Q**uont me fedit elour  
**C**ar gracieus iert aloi  
**D**e branche en branche voletoit  
**E**t de chanter sentremetout  
**S**i formement qua son iolis son  
**A**n en dormi de souz. i. buisson  
**E**onqs loiselet ne l'ougar



**M**ais en ce dormant ie songai  
**Q**ue iestoit alec oisel  
**O**u charles & maint damouel  
**E**rt alez pour esbanoyer  
**L**a trouua de souz .i. noier  
**S**eant assez pres de la porte  
**V**ailon vne dame qui porte  
**T**oute honneur en lui deportant  
**O**mont salut desconfortant  
**C**ar meisme la pute portee  
**D**e court & d'ormain lot hors portee  
**P**our ce que vie auoit batue  
**O**z sest ches le conte embatue  
**P**our li garantir a la court  
**A**ns elle amoi tantost la court  
**A**mbedeus les iex lermoians  
**E**t sus le siege verdians  
**S**ouz vne ente de fruit chargie  
**S**assit les moi par compaignie  
**Q**me dame de bon affaire  
**E**t ien pus grande ioie afaire  
**C**ar la compaignie oi mont chiere  
**A**ussi con ie leuai la chiere  
**Q**nt loy reconue au parler  
**E**hoisi dessus nous deualer  
**V**ne tant laide & grosse yraigne  
**Q**ie de la hidenr menlaigne  
**Q**a vne branche pendoit





Par .i. fil. dont elle aualoit  
Et rampoit de bas contre mont  
De quoi ie me mueillai mont  
Et apres que ce poit estre  
Quelle iert venue en cel bel estre  
Ainsi que le bas descendoit  
La moustrai raison de mo' dit  
Car mont estoit grosse & enflee  
A la mouche siert refrotee  
Ou pus ot son premier venin  
Si esgardames son chemin

**O**u entendez quele aloit querre  
Un crapot venimez a terre

O' couchiez iert ala roussee  
De sus l'erbe pance enuersee  
Pour auoir la douceur du vent  
Et li yraigne mont souuent  
De la pance. ou pis le picot  
Si fort. q' tout le uenimont  
Et le crapot tantost le cours  
Couroit querre au plantain secours  
Dont fait auoir la pouruiance  
Et si terdoit poitrine & pance  
Tant q' touz li venis usent  
De son cors. ainsi garidoit  
A n'alerbe sestoit fronez

**E**t iert de touz maus netoiez  
Et q'nt il se sentoit garis



Du raler n'estoit pas marris  
 vers l'yrangne. mes mot corant  
 S en retornoit vs li errant  
 A insi les vi. iij. fois ou iij.  
 Ensemble piquer & combattre  
 Car li crayos touzors saillout  
 A lerte. ou il se resanoit  
 De quoi il se estoit porueus  
 Mais il fu percheus & veus  
 De l'yrangne. Or oez qment  
 Elle le troy laidement  
 Et qme elle ot pure pensee  
 Elle fut nouuele filee  
 Et vs terre ius deuala  
 Tant qua l'erbe ius sen ala  
 Si la de la tonele en close  
 Entour ala reonde & morse  
 De son venim par tel morsure  
 Q mourir en fist amort sure  
 Le crayot. quelle ala remordre  
 Car qnt il se cuida ramordre  
 A grant pour garder de moit  
 Le double venim le remort  
 Si le couvrit troyost mort  
 A sauete cuida couerit  
 Et il fu tras & mors  
 Par la morsure du mal mors  
 Q mais home amort va saillant



**D** ont mont malai esmerueillant  
**P** us demandai dame raison  
**S** ele s'avoit nulle raison  
**V** endre de ce quelle voit  
**E** t aquoi ce tourner pvoit  
**F** ieres dist elle vians amus  
**C** is moultres. q̄ diex a tams  
**A** oultre. quamli va touz li modes  
**C** ilz qui plus douient estre modes  
**S** ont de mal li plus habondez  
**D** ont li pueples est vgondez  
**C** ele ytraigne q̄ vis la pendre  
**A** u filet monter & descendre  
**S** i delie que percevoir  
**R** el puet nulz de loing ne veoir  
**C** e sont li menteur traitour  
**Q** u' ont les ḡns seignors entour  
**D** e tour entour. tant fil tournent  
**Q** u' il les font viure en bestournant  
**L** e fil. qui si delie tourne  
**C** est li cuers conuers qui bestourne  
**L** onnou abiau semblant tourner  
**D** ont il font mais biens bestourner  
**L** i cuers est li menus pueples  
**Q** u' met le chatel & les muebles  
**A** sa duit faure & son refuit  
**O** u il pour le garder refuit  
**Q** u' il voit q̄ on le souzquiert



**A** son seigneur garant requiert  
**S**i com li crapos au plantain  
**Q**' .iiij. foiz y trouua de plain  
**S**a tante. z su garison  
**Q**' aus tu vers la trauson  
**D**elyraigne. z le grant malice  
**Q**' le li fist. de tel service  
**S**st seruis li pueples menus  
**Q**' n' il caude estre soustenus  
**D**eson seigneur z garantis  
**P**ar boudeurs traiteurs metis  
**L**e trueue li enuennime  
**D**a countemens fais empreme  
**Q**' mort est liurez ou traus  
**T**el gent sont pures quaneus  
**Q**' en ce point les bous de conient  
**Q**' par les grans des petis bouient  
**S**ouuent le sanc. z la liou  
**S**t de teniebres font liou  
**Q**' ment des maus porter se petent  
**Q**' li petis en treus comperent  
**Q**' vant il ont. i. preudome poit  
**D**e leur venim. z ne muert poit  
**P**ar le garant de son seignour  
**L**eur font il trauson greignour  
**L**e plantain veult en venimer  
**Q**' se cognout amō rimer  
**P**ar ce plantain li fais entendre





Les seignours qui veulent descendre  
 La gent basse & demorer garder  
 Sa droit vouldent regarder  
 Or les trueuent touz entechiez  
 De venim. cest duels & meschiez  
 Quant li noble homme de haut pris  
 Sont ainsi des mauvais soupris  
 Certes trop eufont a reprendre  
**C** fait bon de la moustre apredre  
 La glose. & la senefiance  
 S'en orras toute la semblance  
 Et la verite. pour cognostre  
 Ce sont li vice. con voit croistre  
 De plus en plus & tant monter  
 Or les vertus vont soumoter  
 Si con li crapot le taprent  
 Or son venim coucoit & prent  
 Sa douleur. & la puantine  
 A l'yraingne pute voisine  
 Et li yraingne en ce point  
 A la mouche le prent & point  
 Ainsi vient li venim de point  
 De point en point. mais ne sai point  
 Ne moustrer ne dire les point  
 Or ne pure ne soit li point  
 De enie. par mesdisans point  
 Or de nul venim. ne de point  
 De coustiau. tant soit en point



D ont est mal haus bons acointiez  
 O' a tel gent a acointise  
 C ar il n'est honnor ne cointise  
 p ruietez ne acointement  
 B ien fait. tant soit bien cointement  
 a esousans. ne des acointassent  
 a' mais q' seigneurs les acointassent  
 p our dieu donc telles gens n'escontes  
 E t la pointure deuz redoutes  
 O' tu ne soies escharnis  
 E t despreudomes te garnis  
 D ont profits vient. z nient domages  
 A nlli te vendra bons v' sages  
 C ar n'est tresor dor ne d'argent  
 O' vaine acointier lone gent  
 F a merit vois ne aiens esilliez  
 O' depreudome est consilliez  
 a' mais as qui les mauvais aprouche  
 A quert si mauuaise reproche  
 O' touzors liest reprochez  
 O' z ipren garde z na prochiez  
 G ent de vilain reprochement  
 S a dieu veulz faire aprochemet  
 E t tout ton langage honnozer  
 p lus ne plus o' toi demorer  
 a' mais ie te di. qui fait raison  
 a' esme maist en la maison  
 A ytant de la ler la courne



28  
D'une maison. & ie retourne  
an on chief. aussi qme estourdis  
S i mesueillai. ci faut lidis  
D e l'irraigne. or ipren garde  
Q' loi veult metre en bone garde

E xphiat le dit de l'irraigne & du cuipor

**C**i qmence le dit des malhomes



**A**nt an este long temps en vie  
Q' ie vi mesdit & en vie  
Sus touz autres amez & court  
Grace & honnou  
En euz a court  
Et libou sont arriere mis  
Tout yest pris & los remis



C ar li seignour sont si diuer  
 E nest ne deite ne dyuer  
 Q' l soient sanz leur mahomes  
 Q' des bons font mait mais homes  
 E t engloutissent maigre z cras  
 Il a diez ne leur laist ven cras  
 C is cras. est adire demain  
 Q' al aient de sou z demain  
 C il mahomes. z mal leur viengne  
 S i q' mais haus bons ne souuengne  
 D e tel gent croire ne amer  
 Q' t' en eulz na riens fors amer  
 E t il ne vient que chose amere  
 P oure en souz mait lon fil de mere  
 D ont il recoient leur profis  
 D e ce vous entengnez pour fis  
**S** aucuns abien faire sauoir  
 E n douce fiance. ou en sa voie  
 E n henaut. ou en alemaigne  
 O u a court le roy charlemaigne  
 E t soit s'illages z apus  
 Q' l monte a honour z apus  
 P ar son biau seruir z ouurer  
 C uidiez quil done recoiuer  
 D e son bon seruisse les preus  
 N eul wur. il uert ia si preus  
 C uns mahomes ne la descueue  
 P sa mauuaise langue z priueue



**Q** uencor nest pas si bien prouuee  
**Q** uant on prendre soit trouuee  
**A** insi par faulx gent prouuee  
**T** oute prouuee est desprouuee  
**E** t largesse des pourueue  
**E** lle nest mais acourt veue  
**A** insi con li souloit ven  
**N** ulz ni veult le pieuz porueu  
**A** u iour dui nest qui le pouruoie  
**A** del est mahomes en voie  
**A** lius. au suel. ou ala porte  
**Q** tout la port des bons en porte  
**O** n doit bien hair tel portee  
**E** t qui coustume a a portee  
**A** court. de croire tele gent  
**J** lue mest au cuer bel ne gent  
**N** e drois na corde cest la sōme  
**C** uns hais bons croie. i. seul hōme  
**Q** cent en soient mescreu  
**C** est vus mal mahomet creu  
**D** onc il couuient les bons mescreu  
**E** t hair. desli fait mescreu  
**N** e vint onques bien auul temps  
**P** our tel lai dit. qui si long temps  
**O** t a son air qui tant fu rois  
**Q** dum royaume iert plu q rois  
**A** is au derrain trauit tel fleche  
**Q** le mist ou les orgueilz fleche



De souz ceuz ou rois ot este  
 par maint yuer. z maint este  
 Et qui il faudroit les des cors  
 Mais or est bien son fil destors  
 Done le roy avec lui tordit  
 Et cest raisons. Car li rois doit  
 Toujours en partie destordre  
 pris fu. dont il ne pot estordre  
 Si seu dama. mestors z las  
 Il sembari. et si tort las  
 Qui l'yre comparra les tors  
 Des maus conseilz ou il fu tors  
**T**rop se desrompi a fort corde  
 Mais il cuivoit bien si fort tordre  
 Qui ualui uenist pour fortune  
 Qui souprient toute riens fors vne  
 Et elle li moustra sa force  
 Si pres le tondi a la force  
 Quant elle en souffrant la fault  
 Qui uot plus riens que veie en li  
 Destors ot este z contors  
 Et a touz fais. z fiers q tors  
 Et tant fist par fais cordemet  
 Ses tors lentordi ordement  
 Dont poi fu regretez z plains  
 Mais fu delin. li moudes plains  
 Il n'est mais de roy ne de conte  
 Court. con ne riengne de lui gre



**C** hascuns qui mieux mieux en parla  
**S** i puet on esgarder par la  
**V** oie. de ce mal mahomet  
**B** ien doit sauoir sans hors ou met  
**S** on cuer. si est nez de bon estre  
**P** ar au il doit gouuenez estre  
**E** t seul est de bon a faire  
**C** ar cest grans meschies dome a faire  
**F** rans deliu. qui doit estre seers  
**P** our tant di. preudoms se tu seers  
**J.** haut home. pour deservir  
**S** es biens fais. & par bien seruir  
**A** ies la lonte deservie  
**S** en lui n'est honnou- a servie  
**T** on bien seruir deservira  
**M** ais cil aliu deservir a  
**J.** mahomet qui le de servie  
**E** n lui fera largesce servie  
**S** ar ce qu'on desert  
**E** t nō pourqū preudoms qui sert  
**D** ecuer lorauant ce ta fin  
**N** iert ia mesmez en la fin  
**C** ar li bon. qui ne finevont  
**D** e bien faire. en bien finevont  
**E** t acent vie bonne & fine  
**E** t li mauvais malemet fine  
**S** i ois mahometz fina  
**O** de mal faire auz ne fina



**C** hier li fu ses escos finez  
**Q** ua honte z a duel fu finez  
**D** ont mais parole uert finee  
**B** ien li fu fortune a finee  
**E** t bien li demoustra cō forte  
**E** st atouz. car ele conforte  
**C** ui veult. ou le fait desconfort  
**A** misli tourna son uen q forte  
**F** ortune. z son moultra cō forte  
**C** ar lun greue z lautre q forte  
**F** ortune qui les fors abas  
**P** ar son mestort le mist au bas  
**D** ont de ce bas plus bas ala  
**H** a. diez. con dure wie ala  
**O** u a tel duel couuient aler  
**T** ost lot fait fortune ius aualer  
**E** t diez qui tout voit z loig garde  
**D** etel aualee nous garde  
**E** t veulle en pitie regarder  
**T** ouz ceulz qui se voudrot garder  
**D** es mauuais mahōmez mesdis  
**D** ites amen. a fait mes dis

**E**xpliat le dit des mahōmez

**C**i gence le dit de la nois





**I** sages salemois nō moultre  
 p bon exemple & par vrai moultre  
 Con doit touzors son sēs moultre  
 p bians exāples demoultre  
 Car liens qui n'est demoultre  
 p bians diz. ou p fais moultre

**Q** u'il n'est amilui proufitans  
**N** e vaut riens. ne plus q'lians  
**Q** u'il est perdu sanz recouurer  
**D** ont doit touzors sages ouurer  
**E** n fais. en maniens & en oeuvre  
**P** quoi le bien moultre & desoeuvre  
**E** on doit nōcier. & descouurer  
**E** est pechiez de son sens couurer  
**P** our ce vous sera descouiers  
**A** es petis sens. & a ouiers

p ar. J. exemplaire assez court



**P** ar un exemplaire asse: court  
**E** on puet bien dire en laire court no  
**E** est de la nois que copre  
**A** u ione home fiz de bon pere  
**Q** u'il bien se veult donner parer  
**A** la nois se doit aparer  
**S** iert adroit se vie paree  
**S** a la nois grande est aparer  
**E** ar bians est li coparemens  
**Q** uant doneur vient li paremens  
**D** ont princes puillans est parez  
**B** ien est a son droit comparez  
**Q** u'il a la nois se compara  
**D** e tres haute honneur se para  
**L** i pueues en est aparans  
**E** sgardez par mois & par ans  
**A** chascune saison nouvele  
**Q** u'il noiers se renouvele  
**Q** u'il est vers & renouvelez  
**E** ouiers de fuelle & estelez  
**D** e flour dont la nois naist & point  
**T** ant quele est grosse & en ce point  
**T** oute verte lestuet cueillir  
**P** our confiture recueillir  
**A** uissi sen convenit entremettre  
**Q** u'il la nois veult en confit metre  
**C** ueillir lestuet lonete & tendre  
**E** t par ce point pons entendre



C e puet ou esprouer souuent

C on doit en son ioue iouuent

L enfant noble aprendre & estruire

Q' ou chemin le veult conduire

D e valour d'armes. ou d'amours

C onfu le doit en bones mours

E t aprendre d'onou l'usage

E n tant quil est de ioue aage

O n le doit par bien doctriener

F aue obui: & a chiner

A l'estat quil doit maltenir

p our miex droite voie tenir

A bien faire estre costumiers

**C** est li examplaires p'miers

De la nois verte. & la matire

C on doit en bones meurs confire

L enfant. tant quil est ioues dans

p our miex estre a honou tendans

O u autrement il en meichier

L a nois le p'ueue sele chier

O u on la queult a p'ente couste

J l'ua riens fors q'la couste

A igre & amere sanz douceur

O z le fait de bone liqueur

Q' confire la veult a son droit

E t qui la sanon direndroit

Q' ie di la voit tres passer

p our noient si pouoit lasser



**J** amais confite ne seroit  
**p** us q̄ la verdeur passeroit  
**E** t on verroit leschaille dure

**A** mli est il de la nature  
 Alenfant. Jone damoiseil

**S** i con afante. J. ioue oisel

**L** e doit on donour afantier

**L** u net teur. J. pres gantier

**T** ouzours lulauon ala face

**P** our lui garder. quil ne messace

**E** n contre les bones vertus

**E** t quant denfance est desuestus

**S** i con la nois qui se desueste

**H** ors de selcorce. en vie honeste

**D** oit la vie J. son temps muer

**E** t lui de peche desmuer

**M** anois cui nature desmue  
 de selcorce. tant q̄le est mue

**E** t leschafillons nes J. nus

**N** ous est examples contenus

**P** us con est denfance muez

**C** on doit uez estre J. desmuez

**D** e vilanie J. dautre vice

**D** outer dieu. amer son seruice

**T** endre a honour. J. le bien faire

**E** t qui plus est de noble affaire

**A** iex doit estre en honour par fais

**A** iex afantiez J. en touz fais



**D**oit estre orgueil deschargiez en biens

**D**e pechie nez. & espurgiez

**S**on cuer rendre. & son cors puer

**T**ant qua valour pult assener

**P**rendre garde a leschafelote

**Q**is biens senefie & note

**Q** nous est compare au cors

**V**iaus en est. & bons li recors

**D**ois le telmoigne & li a corde

**N**ostre cors. q' pechiez ne le morde

**D**oit aussi dius estre & seurs

**C**om li eschafillons meurs

**Q** le nouel norrit & garde

**S**anz empurer. cest bone garde

**Q** bien voudroit regarder

**A**insi doit cors lame garder

**E**t nuit & iour estre encierz

**D**e four toutes vanitez

**Q** pueent lame a dieu colir

**B**iens ne doit le cors amolir

**D**ont lame soit a pechie mole

**C**ourtois. & de douce parole

**D**elonaire & humble doit estre

**D**amoussiaus estrais de bon estre

**N**e se doit en orgueil crester

**N**e en vilanie arrester

**N**e doit les cuers gentis & dous

**E**n richesce ne grans adous



A us bons humelie z a douce

S i con la nois. Amere z douce

D oit auoir cuer douz z amer

A insi se fera il amer

D urs doit estre. Amers z cuisans

E t fel contre les mesdisans

F elons qui seruent de mentir

E t li bon le doivent sentir

D ouz amiable z fin courtois

N e doit lessier de souz les doiz

F elons traitours conuerser

E n sus de lui. les doit verser

C ar toute honneur chet z reüse

E n court. ou traiteur conuerser

J l est felons z despiteus

E t on doit alui estre teus

P uis con le puet manuers prouuer

N ule douceur ne doit trouuer

L i felons traittes renois

M ais plus surs que force de nois

D oit trouuer le cuer son seignour

P lus amers de dure greignour

L i felons enuieus mesdis

**E**t li prendons preus z hardis

En loiaute ferme z estable

L e doit trouuer douz amiable

Humble. courtois z delouaue

**O** z vous dirai ie le vau plaue



**D**u nouel qui douz est & blans  
**S**it mont bien a lame semblans  
**Q**nt la nois est en la maison  
**E**sculhee en verte saison  
**S**on en veult le nouel mengier  
**V**olentiers poule & sanz dangier  
**E**ntant quil est vers apelez  
**A**is ia plus niert aise pelez  
**R**elaplace ius pelee  
**Q**la nois iert vielz apelee  
**C**e puet on esprouier a uir  
**B**on example en pouis auoir  
**A**lame. se le est entechee  
**D**aucun pechie & en lachee  
**Q**diex prengne & ait en despit  
**L**e cors sanz prendre nul respit  
**S**en bones mors veult habonder  
**F**one en doit le pechie monder  
**C**ar nest riens tant lame & goud  
**Q**vielz pechiez. dont qui se monde  
**A**uz quil soit vielz deuenuz  
**D**e touz pechiez grans & meuz  
**S**il sen veult iones escurer  
**P**lus legiere est a en diuer  
**L**a penitance & mais en diuer  
**L**a paine. qui iones le dure

**C**e plus ie pouir uir soustenir  
Este wie doient tenir





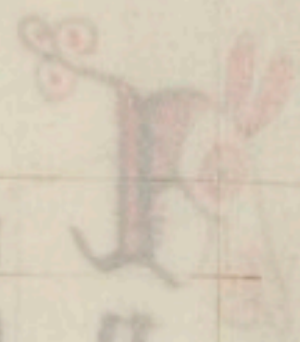
I damoiseil noble & puissant  
 p our mieux estre en bonte croissant  
 d ouient entendre a bone fin  
 C est ce con aume de cuer fin  
 d e fin corage est affinez  
 O t ent qua valour soit finez  
 E t doneur. sa vie a finee  
 I amais parole nert finee  
 d u preudome. qui amilli fine  
 O vie amene bone & fine  
 S es venous ia ne finera  
 a ais a sbien la finera  
 E n honour. que li ors fins  
 T ant est des bons bone la fins  
 C on le doit pusier finement



O vous dieu dur breument  
 L'exemple. & toute la glose  
 p ar quoi ou nouel a en chose  
 E t esparle de touz costez  
 V ne escaulle q vous ostez  
 O n t on veult le nouel pelei  
 N ele lai oment apelei  
 a ais il ma riens de bonte  
 N e pour quant par le wur conte  
 a ont grant exemple seuefie  
 S il est qui le desclaire & die  
 I l nous demoustre le pechie  
 d a dam. dont firmes en techie



**Q** u'il euein la pome menga  
**E** lle nous mouit adomaga  
**A** is gūz profis fut les domages  
**S** eli pechez fans est ramages  
**L** es ames des bons condapna  
**D** iex tel restoz en amena  
**C** onques tel ne fu restoz  
**D** e terre. z ciel fu a orez  
**E** t des anges. libel restoz  
**T** ouz en fumes denfer estoz  
**E** t rachetez de mort amere  
**S** i tost com diex ot fait la mere  
**D** ela glorieuse pucele  
**V** ierge marie qui fu cele  
**P** ar cui diex ihū crist nos peres  
**A** nous deunt entre freres  
**P** our la perte adam restoz  
**B** ien le deuons touz a ozer  
**Q** u'il tel restoz nous restora  
**Q** uangles. ciel. z terre a oza  
**L** a douce vierge encui sanz paine  
**L** e filz de dieu prist char humaine  
**P** our nous des paines relausier  
**Q** u'il se dangua abausier  
**E** t anous freres se clama  
**J** lparut bien qui nous ama  
**C** ar denfer nous a rachetez  
**D** e son sanc. sanz autre chatez





Q u'il en avis souffri la mort sure  
 S e male nous fust la morsure  
 D adam. q'it le fruit morilla  
 D iex fu z bons qui lesilla  
 A toute la grant deite  
 D eunt de nostre humanite  
 E t fu anous freres humains  
 E t eucor fu ice du mains  
 C ar il fut plus q'it vlt offr  
 U e sien cors. pour nous asouffri  
 S u avis. mort amere z destruite  
 D euant la douce benedite  
 S loueuse vierge marie  
 Q' maite lasse ame esmarie  
 P ar puerie de cuer entier  
 A radiee adroit sentier  
 P ar li tout tuit li descorde  
 D epechie. a dieu racorde  
 P laine est de douceur. z d'acorde  
 F ontaine de misericorde  
 D e pitie porte z de salu  
 M ont nous a cis restors valu  
 C e fu vns precieus joiaus  
 P our nous. si cō li douz noiaus  
 C roist. en lescorde amere z sure  
 A mli viut eue. nete z pure  
 E t se crut entre sa ligniee  
 V ierge fu nete z espurgiee



**D**e pechie. amz ne vult pechier  
**N**e son cors de vice entechier  
**P**ar li sont tuit li bon sauue  
**E**ua nous en petra laue  
**O**le pechie d'adam laua  
**E**t nous geta de fer. la. va  
**O**nen est purgier & lauez  
**L**iauez touz nous a sauez  
**E**t de pechie lame lauee  
**T**oute est la gent dame sauuee  
**E**t tuit li bon se sauueront  
**O**taue. eua laueront  
**E**t ciz dieux qui par aue leue  
**L**e grant pechie d'adam & deue  
**E**t vult les bons de fer lauer  
**N**ous veulle les ames sauuer  
**E**t nous oitout son sauuiement  
**D**ites amen. au finement  
**D**ela nois. dont li contes fine  
**O**dieux nous maint en iouie fine

**C**omence un dit de fortune.





Ant voi le siecle bestourner  
 Et fortune atrauers tourner  
 O'l ma riens qui ma talent  
 Car cil qui diuent acourner  
 Les biens. z les maus destourner  
 Et cheminer la droite sentence

**S** ont cil. ne cuidiez q' vous mente  
 O' plus font amai z torment  
 Et pas dentrens si trestourner  
 O' l'na questris z guerre a vent  
 L'ayne. z orgueil si presente  
 Du monde aleur gre gouverner

**F** ortune a la ve torne  
 Tost. z tel gent las atournee  
 C on cuidoit mult fort acournez  
 O n voit gent en g'it atournee





011

Q' plus font laide retournee  
F ortune amans tous retournez  
T iex sest en g'it coste tournez  
Q' en poi deure est bestournez  
S e point fait deure bestournee  
T ant m'ert de richesce aournez  
Q' l'en p'uit estre destournez  
Q' e sup'issance destournee

**F** **A** fortune en poi deure se tourne  
Et li plus haut tourne & retourne

F ortune a cost fait bestourner  
C elui qui dign'eu se bestourne  
F ortune le haut bas atourne  
E t fait haut le bas atourner  
O n vit tel laide tourner  
C ui il conuendra retourner  
S a raison fauve ne sa tourne  
J a ne sen pora destourner  
T ant se soit fait fort atourner

**F** **A** car plus fort fortune sa tourne  
Fortune en toi amont de tors  
Q' tant l'ome torne a tors  
Q' rompre le huet ou destordre  
L im tourne droit. laurte co' tors  
F ortune tu fais les contors  
E t les drois tourner & contordre  
M ais nus tors ne repuet estordre  
F ortune ou vit tel hui haut cordre



Cui les toz iert si bas retors  
S'il ne se garde de retordre  
De chascuns le verra bestordre

**C**ar tortisais doit estre bestors  
**H**ons fors. se fortune fortune  
Ta si fort. q ne criens fort. tune  
Ses. se ades es desfortunez  
Fortune souprent tout fors vne  
C'est la mort. qui par tout fortune  
Tel fait or le bien fortunez  
O' tost sera desfortunez  
Par fortune. qui fortunez  
A tant maic. z qui mesfortune  
Ceulz qui plus sont en fortunez  
En forchez. z renfortunez  
A tost tiez. qui puis desfortune

**E**xpliat le dit de fortune

**C**i comence vne aue maria de nostre dame







**B**e dix non de maria  
 anarie en au dieu maria  
 Gracia plena maria  
 vierge en dieu tu ti maria  
 Dominus tecum anarie  
 Benedicta tu anarie  
**I**n mulieribus anarie  
 Tunc dix pour ce si anarie  
 Et benedictus tes anarie  
 Tu en toi non pas et anarie  
 F ructus ventris a anarie  
 Tu in presis bel anarie  
 Sicut la vierge bien anarie  
 Quia de chaste de anarie  
 Ne ma cas au a anarie  
 A bone heure mi anarie





